

هه‌وێری باخه‌وان

کوردستان

نیشتمانی یه‌که‌مینی سوومه‌رییه‌کانه



Aras Press and Publishers
Kurdistan - Erbil
2003
www.araspublisher.com

کوردستان

نیشتمانی یه که مینێ سوڤه ریه کانه

دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی



زنجیره ی روشنبیری

*

خاوه نسی ئیمتیاز: شهوکه ت شیخ یه زه دین

سه رنووسه ر: به دران شه هه مه ده هه بیب

ناوونیشان: دهزگای چاپ و بلاوکردنه وهی ئاراس، گه رکه کی خانزاد، هه ولێر

س. پ. ژماره: ١

www.araspublisher.com

ئەم لىكۈلىنەۋەيەم پىشكەشە:
بەدايىكەم و باۋىكەم

ھاۋىي باخەۋان - ۱۹۹۶

ناۋى كىتەپ: كوردستان نىشتەمانى يەكەمىنى سۆمەرىيەكانە
نوسىنى: ھاۋىي باخەۋان
بلاۋكراۋەى ئاراس - ژمارە: ۱۹۳
دەرھىنانى ھونەرى: بەدران ئەخمەد حەبىب
بەرگ: ئاراس ئەكرەم
نوسىنى سەر بەرگ: مەخمەد زادە
پىت لىدان: نىسار غەبدوللا
ھەلەگرى: شىرزاد فەقى ئىسماعىل
ھەلەگرى سەر كۆمپىيوتەر: غەزىز غەبدولخالق + دلاۋەر صادق ئەمىن
سەرپەرشتىنى كارى چاپخانى: ئاۋرەھمان مەخمۇد
چاپى يەكەم - چاپخانى ۋەزارەتى پەرۋەردە، ھەۋلىر - ۲۰۰۳
لە كىتەپخانى بەرپەۋەرايەتتى گىشتىنى رۆشەنبىرى ۋ ھونەر لە ھەۋلىر ژمارە
(۹۱) ى سالى ۲۰۰۳ ى دراۋەتتى

كوردستان

نىشتەمانى يەكەمىنى سۆمەرىيەكانە

لىكۈلىنەۋەيەكى مېژۋىيى بەراۋردكارىيە
كە لە دۆزى سۆمەرىيەكان دەتۆژىتەۋە ۋ رەسەنىيان
دەباتەۋە سەر چىپاكانى كوردستان

ھاۋىي باخەۋان

نېۋەرۋى

7	پېشەكى
11	بەشى يەكەم: ئەم لېكۆلېنەۋىيە بۇچى؟
19	بەشى دوۋەم: كوردستان، لانكەى مرۆف و شارستانىيە
32	بەشى سىيەم: گواستەۋدى شارستانى لە كوردستانەۋە بۇ باشورى ميزۆپوتاميا ...
39	بەشى چوارەم: باشورى ميزۆپوتاميا تا چاخە مېژوۋىيەكان
44	بەشى پېنجەم: كېشەى سۆمەرىيەكان و زانايانى ئاركيۆلۆژى
54	بەشى شەشەم: سۆمەرىيەكان و كورتەيەكى مېژوۋەكەيان
55	فوراتيپىيە سەرەتايىيەكان و سۆمەرىيە ھەرە كۆنەكان
56	نوسىنى سۆمەرىيەكان
58	پادشا و فەرمانرەۋا سۆمەرىيەكان
61	چمكىك لە ژيانى كۆمەلەيەتتى سۆمەرىيەكان
70	بەشى ھەۋتەم: يەكەمىن نىشتىمانى سۆمەرىيەكان
70	ئەۋ بەلگەنەى كە گەۋاھى بۇ يەكەمىن نىشتىمانى سۆمەرىيەكان دەدەن
71	بەلگەى يەكەم: كەرەستە ئاركيۆلۆژىيەكان
75	بەلگەى دوۋەم: زىمانى سۆمەرىيەكان
86	بەلگەى سىيەم: بەراوردىك لە نىۋان دراۋسىكانى ۋلاتى سۆمەرىيەكاندا
90	بەلگەى چوارەم: ئايىنى سۆمەرىيەكان
95	بەلگەى پېنجەم: پەرستگاي زەكوورە
103	بەلگەى شەشەم: ئەفسانە سۆمەرىيەكان
107	بەلگەى ھەۋتەم: چېرۆكى لافاۋەكە
116	كۇتايى و سەرەنچام
118	سەرچاۋەكان

بکهین، که چیاکانی کوردستان نیشتمانی یه که مینی سۆمه ریبیه کانه...

هر بۆیه ئەم لیکۆلینه و دهیم به پیتوبست زانی و پلانی نووسینه که شم بهم شپوهیه یه که کردوو مه به حهوت به شه وه و بریتین له:

بهشی یه که م:

ئەم لیکۆلینه و دهیه بۆچی؟

لەم به شهی باسه که دا وه لامي ئەو پرسیاره م داوه ته وه که ئایا سۆمه ریبیه کان، کوردستانی بوو ییتن یان نا؟!... ئیمه ی کورد ئیستا چ سوود یکیان لێ وەر ده گرین؟ و ههروه ها لهو شاکاره مه زنا نه ش دواوم که سۆمه ریبیه کان پیشکه شی مرۆفایه تییان کردوو.

بهشی دووهم: له ژێر سه رد پیری (کوردستان، لانکه ی مرۆف و شارستانییه) باسیکی میژووی ناوچه ی خۆره لاتی نزیک و کوردستانم کردوو و تیایدا ئاماژه ی ئەو م کردوو که کوردستان له سه دان هه زار سال له مه وه به روه مرۆفی کۆنی تیدا ژیاوه و خاوه نی شارستانییه کی زۆر سه ره تای بوون و پاشان ورده ورده و به پیتی تپه رپوونی کات په رده یان بهم شارستانییه داوه و نیوی هه ندیک لهو شوینه واره گرنگانه م هیناوه له گه ل ته مه نی شارستانییه که یاندا...

بهشی سێیه م: باسی گواسته وه ی شارستانیم له کوردستان و باکووری میژو پۆتاما یوه بۆ باشووری کردوو که (ده شتی لیته یی) یه و به چه ندین به لگه ی مادی و ئارکیۆلۆژییه وه و پاشان له ره سه نی (فوراتییه سه ره تاییه کان) دواوم و ههروه ها رای هه ندیک له زانا به نیویانگه جیهانییه کانم له سه ر گواسته وه ی شارستانی له کوردستانه وه بۆ ده شتی لیته یی نووسیوه.

بهشی چواره م: له ناوچه کانی باشووری میژو پۆتاما دواوم، تاوه کو چاخه میژووییه کان و تیتیدا باسی کیشه ی که ناری که نداوی فارسیم کردوو که به زاراوه ی جیۆلۆجی پیتی گوتراوه ده ربای (تیش- TETHYS) و به راوردیکم کردوو له نیوان هه ردوو تیۆره که ی زانیان

پیشه کی

چهند سالیك له مه وه بهر، به مه به سستی نووسینی لیکۆلینه و دهیه کی کۆمه لایه تی و رامیاری له سه ر میژووی کوردستان و کورد و هۆی دروست نه بوونی ده وله تیکی کوردی له دوا ی رووخانی ماده کانه وه و ههروه ها په یه ندیی بیروبا وه ره ئایینییه کان له سه ر بیرکردنه وه و که سایه تی و ژیریتی کورد و بۆ ئەوه ی نووسینه که م زیتر کالایه کی ئەکا دییانه به خۆه بگریت و هه موو کون و که له به ریکی میژووی ولاتی کورده واری بگریته وه، ویستم له به ره به یانی میژووه وه ده سستی پێ بکه م و ئەشکهوت و چه په ر و په نا چیاکانی کوردستان بکه مه خالی سه ره تاییی ئەو نووسینه. هه ر بۆ ئەم مه به سته که و ته خۆتندنه وه ی ده یان و بگره زیتری ئەو نووسراوه ی که میژووان و ئارکیۆلۆژییه جیهانییه کان له سه ر میژووی کۆنی ناوچه ی خۆره لاتی و کوردستان نووسیویه... له ئەنجامی ئەو خۆتندنه وانه م دا زۆر به راشکاوییه وه بۆم ده رکهوت، که مه زنترینی ئەو نه ته وانه ی که له ناوچه ی خۆره لاتی نزیکدا، ژیا ییتن و خاوه نی به رزترین شارستانی میژووی مرۆفایه تی بوو ییتن، سۆمه ریبیه کان بوون و (نیشتمانی یه که مینیشیان کوردستانه که ی ئیمه یه)، ئینجا له به ره وه ی که تاوه کو ئیستا هیچ که سیك به لیکۆلینه و دهیه کی و ا سه ره به خۆ له ره سه نی ئەم سۆمه ریبیانه ی نه کۆلیوه ته وه، من زۆر به پیتوبستم زانی که لێی بتۆژمه وه و به چه ندین به لگه ی مادییه وه ره سه نیان بگه رتیمه وه سه ر ولاتی کورده واری.

بردنه وه ی ره سه نی سۆمه ریبیه کان بۆ چیاکانی کوردستان به شپوهیه کی زانستانه، به ره ره چدانه وه یه کی هه موو ئەو زانا و میژوونووسه ئارکیۆلۆژیستانه یه که به ره سه نی ئەم سۆمه ریبیانه یان ده گوت: (کیشه و ئەندیشه و ته راویلکه)، ئەمه جگه له وه ی که ئیمه ی کورد ههروه کو چۆن شانازی به وه وه ده که ین که نیشتمان ده رینه که مان یه که مین شوینه واره له جیهاندا که کشتوکالی تیدا کرا ییت و یه که مین گوندی نیشته نیی تیدا هاتبیته بوون... هه ر به و پیتییه و بگره زیتریش ده بیت شانازی به وه وه

(دی مۆرگان) و (لیز و فالکۆن و رایت) که په یوه ندییه کی زۆریان به سه ره تای دروستبوونی شارستانی و نیشته جی بوونی مۆڤ، له دهشتی لیته پیدا ههیه.

بهشی پینجه م: باسی کیشهی سۆمه رییه کانم کردووه و تیشکم خستۆته سه ر رای هه ندیک له زانا ئارکیۆلۆژییه به نیویانگه کان و لهو رایانهش دواوم که سۆمه رییه کانیا ن بردۆته وه سه ر ئه و ناوچانه ی که کوردستان نین.

بهشی شه شه م: له م به شه دا باسی کورته یه کی میژووی سۆمه رییه کانم کردووه و له زۆریه ی بنه ماله فه رمانیه وا و شارستانییا ن و باره کۆمه لایه تبیه کانیا ن و ئایین و زانست و ئه ده ب و هونه ریا ن دواوم، ئه مه جگه له دا هینانی نووسینی میخی هه ره ها باسی په یوه ندیی فوراتییه سه ره تاییه کان و سۆمه رییه هه ره کۆنه کانم کردووه...

بهشی هه وه ته م: بریتیه له گرنترین به شه کانیه ئه م لیکۆلینه وهیه، باسی یه که مین نیشتمانی سۆمه رییه کانم کردووه، که ئه ویش کوردستانه، هه ره ها باسی ئه و به لگانه م کردووه که گه واهی بۆ یه که مین نیشتمانی سۆمه رییه کان ده دن، که بریتین له م به لگانه:

به لگهی یه که م: به راوردیکه له نیوان دراوسیکانی ولاتی سۆمه رییه کاندا.

به لگهی دووه م: که رهسته ئارکیۆلۆژییه کان، که بریتیه له به راوردیک له نیوان ئه و که رهسته ئارکیۆلۆژییه کانیه که له کوردستان و ولاتی سۆمه ردا دۆزراونه ته وه.

به لگهی سینییه م: زمانی سۆمه رییه کان، که ئه میش هه ر به راوردیکه له نیوان زمانی سۆمه رییه کان و زمانه کۆنه کانیه کوردستان و زمانی کوردیی ئیستا و به دهیان زاواوه، نزیکیی ئه و زمانانه م له یه کتره وه روون کردووه ته وه.

به لگهی چواره م: ئایینی سۆمه رییه کان، که به ته واده تی بۆمان روون ده بیته وه که ئایینه کۆنه کانیه کوردستان ره سه نی ئایینه

سۆمه رییه کانن و په یوه ندییه کی زۆر به هیز له نیوانیا ندا ههیه.

به لگهی پینجه م: که باسی په رستگاکانی زه کووړه م کردووه و خالی سه ره تای دروستبوونیا م بردۆته وه سه ر چیاکانی کوردستان.

به لگهی شه شه م: له ئه فسانه سۆمه رییه کان دواوم، که چۆن هه ر سۆمه رییه کان خۆیا ن به هۆی ئه م ئه فسانانه وه ره سه نی خۆیا ن ده به نه وه سه ر چیاکانی کوردستان و به شوینیک زۆر پیروزی ده زانن.

به لگهی هه وه ته م: باسی چیرۆکی لافاوه مه زنه که م کردووه، وهک به لگه یه کی تری کوردستانی بوونی سۆمه رییه کان...

کۆتایی و سه ره نجام

پاشان له ژیر سه ردیری (کۆتایی و سه ره نجام) دا باسی ئه نجامه به ده ست هینراوه کانیه ئه م لیکۆلینه وهیه شم کردووه. لیره دا جیتی خۆیه تی که ئه وه بلیم: له سالی ۱۹۸۹ دا له هیله گشتیه کانیه ئه م لیکۆلینه وهیه بوومه وه و پاکنوسم کرد. به لام هه ر بواری چاپکردنی بۆ نه ره خسا و له م دوایه دا که مییک ده سکاری و به چهند سه رچاوهیه کی نوئ فراوانترم کرد... به و هیوایه ی که توانیبتم به م لیکۆلینه وهیه م خزمه تیک تری کورد و میژووی نه ته وه که مم کردیبت...

هاوړی باخه وان

هۆلندا - خپۆنین ۳۰/۱۱/۱۹۹۵

(مایکل ئەنجیلۆ) دا دروست کرد و مرقۆی گه یانده ئەو رادهیهی که کۆشکی لۆقهری به نیتوبانگ دروست بکات، خو ئەگەر زۆر بێن به رهو پێشهوه و سهیری هونهری پهیکه رتاشین و بیناسازی ئیستای مرقۆت بکهین هه ر دهییت رهسه نی ئەو پێشکهوتنه بیهینهوه سه ر مرقۆی کۆن و، به تایبه تی سۆمهر ییه کان.

له بواری زانستیشدا، سۆمهر ییه کان گه یشتبونه پله یهکی زۆر بهرز، بۆ نمونه له ماتماتیکدا گه یشتبونه ته ئاستیکی واکه بیردۆزی فیساگۆرس دا برێن، که ههروهکو له دوا ییدا باس دهکرت گه راندهوهی ئەم بیردۆزه و نیتو به سه ر دا برینی به نیتوبی زانایهکی گریکییه وه هه له یهکی میژوویی گه ورهیه، چونکه هه مان بیردۆز له سه ر یه کێک له تهخته گلهکانی سۆمهر ییه کانه دا دهخوێنینه وه. ههروه ها سۆمهر ییه کان له و سه ر ده مه دا زانستی سیگۆشه کانیشیان زانیوه و خاوه نی چه ن دین بیردۆز و دا هیتانی سه یرون له ماتماتیکدا.

له بواری کیمیا گه ریشدا گه یشتبونه ته پله یهکی بهرز و جو ره ها کانه و ماده ی کیمیا و بیان ناسیوه و بۆ کاروباری رۆژانه ی خو بان به کاریان هیتا وه و خاوه نی تاقیگه ی تایبه تی بوون. ههروه ها زانا سۆمهر ییه کان، به تایبه تی زینانی په رستگا کان دهستیکی بالاییان هه بووه له ئه ستیره ناسی و نیولینانیان و دۆزینه وه ی دوا زده بو رگه که و له هه ندیک تهخته گلیشدا خو رگیران و مانگ گیرانی ئەو سه ر ده مه ی خو بانیان بۆ تۆمار کردو وین که گه ر دوو ناسه کانی ئەمرۆ ئەو خو رگیران و مانگ گیرانانه ی سه ر ده می سۆمهر ییه کانیان له هه مان ئەو کاته ی که تۆماریان کردو وه، سه مان دوویانه و با وه ریان پێ هیتا وه !!.

پاشان هه ندیک تهخته گلی دۆزرا ونه ته وه که باسی زۆر جو ری نه خو شی و چاره سه ره کانیان ده کات و له سه ر ده می سۆمهر ییه کانه پزیشکی تایبه تی هه بووه که چاره سه ری خه لکی نه خو شی کردو وه.

کۆمه لگه ی سۆمهر ی کۆمه لگه یهکی ریکو پیک بوون و خاوه نی چه ن دین ریسای یاسای تایبه تی بوون که پادشا کان به نیتوبی خودا وه ندی مه زنه وه

ده ریان کردو وه، ههروه کو باوه و ده لێن که کۆنترین یاسا له جیهاندا ئەو دوو سه د و هه شتا و دوو ماده ده یه که حامو رایی پادشا ی بابلییه کان له سه ر میله به نیتوبانگه که ی خو ی تۆماری کردو وه که ئیستا له مۆزه خانه ی لۆقهر دا یه. ئەمه رایه کی چه وته و کۆنترین یاسا که تائێستا دۆزرا بیته وه یاسای (ئۆرنه مو) که پادشا یه کی سۆمهر ی بووه و پاش ئەمیش یاسا کانی (لبث ئەشتار) و (ئه شتونا) دینه کایه وه که ئەمانیش هه ر سۆمهر ی، ئەوه ی شایانی باسه ئەو ماده دانه ی که له میله که ی حامو رایی دان هه ر هه مان یاسا کانی ئۆرنه مو و لبث ئەشتار و ئەشتوای سۆمهر ییه کانه، به لام به شیوه یه کی سته متر و شتوای نوو سینیک تر، ته نانه ت ریسای (چاو به چاو و ددان به ددان - العین بالعين والسن بالسن) که له قورئاندا هه یه له هه مان یاسا کانی سۆمهر ییه کانه ها یه...؟!.

که واته سۆمهر ییه کان یه که مین نه ته وه ن که خاوه نی کۆمه لگه یه کی ریکو پیک بوو ییت و یاسایان دا هیتا بیته، که هه ر ئەو یاسایان بوونه ته خالی سه ره تای یاسا کانی مانۆی هیندی و درا کۆن و سۆلۆنی گریکی و یاسای دوا زده بۆ رده که و کۆمه له ی جو ستنیانی رۆمانی و شه ر یعه تی جو وه کان و ئیسلام و پاشان یاسا کانی ئیستای مرقۆیه تی و ماده دانه ی کۆمه له ی گه لان و جا ری جیهانیی مافی مرقۆت و پروا نامه ی نه ته وه یه که گرتو وه کان... له بواری فیر کردنیشدا هه ر به هه له ده گوتریته که له سه ر ده می حامو راییدا، بۆ یه که مین جا ر له میژو ودا قوتا بخانه ها تۆته کایه وه... نه خیر هه ر سۆمهر ییه کان بوون که یه که مین فیر گه یان له میژو ودا کرده وه، که له نیتو په رستگا کانه بوون و قوتا بییه سۆمهر ییه کان له سه ر تهخته گله کان فیری زانست و ئەده ب و وانه ئایینییه کان ده بوون...

ئەده ب له ژیا نی سۆمهر ییه کانه رۆ لیککی بالای بینیه و هه زاران تهخته گلیان له و باره یه وه بۆ به جی هیش تووین، که باسی تیکسته کانی چیرۆکی ئافران دنی گه ر دوون و چیرۆکی گلگامش و ئادابا و دابه زینی خودا وه ند ئەشتار بۆ جیهانی خو ا رو و هتد ده کهن. ئەم چیرۆکا نه هه تا وه کو ئیستا ش له پاش دۆزینه وه یان وه ک ماده ده یه کی ئەده بیی زۆر به نرخ له زانکۆکانی

جیهاندا دهخویندرین، چونکه یهکه مین سهره تایه بۆ دروستیبون و گه شه سهندنی ئه ده ب له میژوودا. ئه و تیکسته ئه ده بییه سۆمه رییه پهبه نندییه کی راسته وانیه ان هه یه له گه ل ئه ده بی دوا ی سۆمه رییه کان خۆیان و ئه ده بی سه ده کانی ناوه راست و ئیستادا، بۆ نمونه چیرۆکه به نیویانگه که ی (دابه زینی خودا وه ند ئه شتار بۆ جیهانی خواروو) بووه ته خالی سهره تا و بناغه ی زانست و ئه ده بی بی باوه ری (ئاته بیزم: الالحاد)، چونکه ئه م چیرۆکه گالته جار بییه کی ته وای تیدایه به رۆژی دوا یی و به هه شت و دۆزه خ، به بۆچوونی من هۆزانه وان و فیهله سووفی عاره ب (ئهبو عه لای معه ری) سروشی چیرۆکه به نیویانگه که ی خۆیی هه ر له م چیرۆکه ی سۆمه رییه کانه وه وه رگرتوه که نیوی ناوه (رساله الغفران: نامه ی لیبور دن) که تیبیدا زۆر به راشکاوی گالته به ئایینه کان و رۆژی دوا یی ده کات.

ههروهکو به رده وامییه کی ئه م جوړه ئه ده به، نو سه ری ئیتالی (دانتی)، (کۆمیدیا خوداییه که) ی نووسی و ئه ویش (رساله الغفران) ی وه ک سه رچاوه یه ک به کاره ی ناوه. له نووسی نی ئه م جوړه ئه ده به دا نابیت شه هید (ئهمین) ی خۆشمان له یاد بکه ی، که له ئۆردو گای (جههروم) ی ئیراندا سالی ۱۹۶۴ هه لبه سستی کی دوور و درێژی له م بابه ته نووسیوه که تیبیدا گالته جار بییه که بۆ رۆژی دوا یی و هه موو نه ته وه کان به پیغه مبه ره کانیانه وه ده چنه به هه شته وه، ته نها نه ته وه ی کورد و زه رده شت پیغه مبه ره نه بیته ده چنه دۆزه خه وه! ئه وی راستی بیته ئه م هه لبه سته نایابه به داخه وه تا وه کو ئیستا چاپ نه کراوه و ته نها له سه ر کاسیتی ک تۆمار کراوه. له به راورد کردنی ئه و تیکستانه ی سه ره وه دا بۆ مان ده رده که ویت که چۆن ئه ده بی سۆمه ری بووه ته سه رچاوه و سروش بۆ ئه ده بی پاش خۆیان و تا چ راده یه ک کاربان کردۆته سه ری.

رامباریش وه ک زانست له ولاتی سۆمه رییه کانه زۆر پیشکه وتوو بووه. هه ر پادشایه کی سۆمه ری چه ند راویژکار یی خۆیی هه بووه. ته خته گله کانی داستانی گله گامیشی به نیویانگ ئه وه مان بۆ ده گێرته وه که له

ولاتی سۆمه ردا، دوو ئه نجوومه ن هه بوون، یه که میان (ئه نجوومه نی پیران) و ئه وی تریشیان (ئه نجوومه نی جهنگا وه ران) بوون، که ئه مانه له نیو چینه سه رییه سته کانه هه لێژێردراون. ئه م دوو ئه نجوومه نه شان به شانی پادشا و راویژکارانی به شداریی رامباریی سۆمه رییه کانیان کردوه و فه رمانی ده ست پیکردنی جهنگ ئه وان داویانه، که ئه وه ده گه یه نیت سه ره تاکانی دیوکراسی له سه رده می سۆمه رییه کانه وه سه ری هه لدا بیت نه ک گرێکه کان، پاشان ئه و دوو ئه نجوومه نه شتیه ی په رله مانیکی سه ره تایی ئه و سه رده مه بوون به پیتی زانستی رامباریی ئیستی، که واته سه ره تاکانی په رله مان و به پراکتیک کردنی هه ر ده گه رپته وه سه رده می سۆمه رییه کان نه ک بۆ (په یانی مه زن - CARTA - MAGNA) ی ئینگلستان له سالی 1215 ز دا و پاشان گۆرینی نیوه که ی بۆ په رله مان...! له به رته وه ده توانین بلێین که سۆمه رییه کان خاوه نی سه ره تاکانی زانستی رامباری بوون.

ههروهکو له به شه کانی پیشوودا باس کرا، ئاین رۆلکی کاریگه ر و ترسناکی له ژبانی مرۆقی کۆندا هه بووه، به تاییه تی له سه رده می سۆمه رییه کانه. ئه و ته خته گلیانه ی که سۆمه رییه کان ده رباره ی بیرو را ئایینییه کانی خۆیان بۆ ئیمه یان به جی هیشته وه، رۆشایی ده خه نه سه ر زۆر گرێ کوێره که په یه نندیان به میژووی دروستیبون بیرو را و نوو سه راه ئایینییه کانی پاش خۆیان وه هیه. ئه گه ر بیته و سه رنجی ئه و ته خته گلیانه بده ی، ده بین هه مان ئه و چیرۆکه ئایینیانه ی که له کتیه کانی ته ورات و قورئان و ئه وانی تر دا هیه، له ته خته گله سۆمه رییه کانیشدا تۆمار کراون، که ئه وه مان بۆ ده سه لمیته ی ئه و چیرۆکه ئایینیانه زۆر کۆن بن، تاکه جیاوازییه ک له نیوان ئه و چیرۆکانه دا که هه بیته گۆرینی نیوی پاله وانانی ئه و چیرۆکانه یه! بۆ نمونه چیرۆکی لافا وه که که له ته خته گلینه کانی سۆمه ردا هیه و نیوی پاله وانه رزگار که ره که ی مرۆقا یه تی (زیۆسه درا) یه و (نوح) نییه که وه کو له ته ورات و قورئاندا ها توه، دیاره نیوی زیۆسه درا راستره چونکه، ئه و تیکسته سۆمه رییه کانه هه زاران سال له ته ورات و قورئان کۆنترن، چیرۆکه کانی ئاده م و حه و و قابیل و هابیل و شتیه ی له دایکبوونی موسا پیغه مبه ره و رۆژی دوا یی و به هه شت و دۆزه خ

و... زۆریه ی ئه و چیرۆکانه ی تر که له کتیبه ئایینییه کانه، هه ن. پێش ماوه یه کی زۆر سۆمه ریبیه کان له سه ر ته خته گله کانی خۆیان تۆماریان کردوه، به لام نێوی پالنه وانی ئه و چیرۆکانه سۆمه ری بوون ئه گینا هه مان مه به ست و واتایان هه یه...؟!

له مه وه ده توانین سه رنجی ئه و وته میژووییه به دین که له کاتی کدا محه مه دی عاره ب قورئانی بۆ (ئه بو جه هله) ی مامی خویندوه ته وه تا وه کو خۆی به ده سه ته وه بدات، به لام ئه و باوه ری پێ نه کردوه و پێی گوتوه ئه م شتانه ی تۆ باسی ده که یت هه موو (أساطیر الاولین) ه، واته ئه فسانه ی پێشینه!.

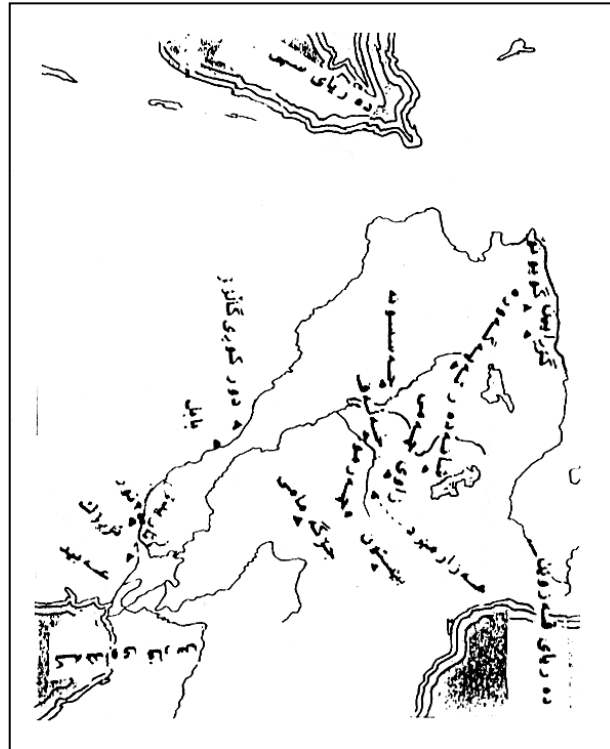
ئایینی سۆمه ریبیه کان به ردی بناغه ی ئایینی سامییه کان و فیرعه ونه کان و جوو و فه له و ئه وانی ترن، که ئه وه نده ی تر ئایین و شارستانی سۆمه ریبیه کانه مان له لا ده کاته خالی سه ره تای هه موو ئایینه کانی دی...

هه ر ئه م سۆمه ریبیه کان له بواری کشتوکالی و ئاودیری و رستن و چین و پێشه ده ستییه کان و ئه و که ره سه ته شارستانییه کان که په یوه ندیایان به ژبانی رۆژانه یانه وه هه بووه، زۆر تێیدا پێشکه وتوو بوون، ئه مه جگه له زانسته سه ربازییه کان و دروستکردنی جۆره ها چه کی ئه و سه رده مه، که بێگومان ئه وانیش بوونه ته خالی سه ره تا بۆ هه موو ئه و که ره ستانه ی که ئه مپۆ ده یانین.

ئه وانه ی که باس کران شاکاره کانی سۆمه ر بوون و نا کریت ده رباره ی هه موو ئه و شتانه بدویم که سۆمه ریبیه کان بۆ ئاسانکردنی ژبانی خۆیان پێشکه شی مرۆقا یه تیایان کردوه، چونکه ئه وه زۆری پێ ده ویت و ئه وانه ی که باسیش کرا مشتیک بوون له نمونه ی خه رواری زانست و شارستانی سۆمه ریبیه کان.

هه ر چۆنیک بێت ئیمه ی کورد ده بێت شانازی به وه وه بکه ین که کوردستانه که مان یه که مین نیشتمانی ئه و ره گه زه مه زنه ی میژووی مرۆقا یه تییه، که بووه ته یه که مین تیشکی شارستانی و یه که مین خولی به تیانی به ره وه ره ی شارستانی داوه و بووه ته هۆی ئه و پێشکه وتنه ی که

مرۆف ئیستا پێی گه یشتوه. ئه گه ر سۆمه ریبیه کان له میژوودا نه بووبن، یاخود له میژووی مرۆقا یه تیایان ده ربه یین، زۆر سه ته م ده بوو که جیهان و مرۆقمان به م شێوه یه ی ئیستا بدیا یه و ئه مه وه ک ئه وه وایه که بناغه ی باله خانه یه کی چه ند نهۆمی ده ربه یین و دباره ئه نجامی ئه و باله خانه یه هه ر رووخان و نه مانه... که واته کوردستانی کۆن به یی گه فتوگۆ و مملانی خاوه نی به رزترین و مه زترین شارستانی بووه له جیهاندا و به و پێیه فه ره هه نگ و کلتووری ئه و کاته ی کوردستانی ده وله مه ندرتین فه ره هه نگ بووه...



1 نه‌خشی کودستان و میزوپوتامیا

خوره‌لاتی نریک له سده‌ی بلیستوسیندا که له (۶۰۰,۰۰۰) سال له‌مه‌وبه‌ره‌وه ده‌ست پی ده‌کات. یه‌ک پارچه به‌فر و به‌سته‌له‌ک بووه (۲)، واته جی‌گای ژیان‌ی زینده‌وه‌ری تیدا ته‌سته‌م بووه. به‌لام به‌ره‌به‌ره و پاش سه‌دان هزار سال‌ تاووه‌وای ناوچه‌که گزراوه و فینک بووه چاخی بلیستوسین تاوه‌کو (۲۰۰,۰۰۰) سال له‌مه‌وبه‌ره به‌رده‌وام بووه، له ماوه‌ی ته‌م چه‌رخه‌دا و له به‌سته‌له‌کستان بلیستوسیندا، هه‌ندیک ناوچه‌ی خوره‌لاتی نریک به‌تایبه‌تی باشووری کوردستان ته‌شکه‌وت و چه‌په‌ری چیاکانی دالده‌ی مروقی کون بوون، هه‌ر له چاخی به‌ردینی کونه‌وه واته پیس (۱۲۰,۰۰۰) سال پیس ئیستی تاوه‌کو کوتایی چاخی بلیستوسین

به‌شی دووه‌م

کوردستان لانگی مروث و شارتانییه

خوره‌لاتی نریک، یه‌کیکه له هه‌ره گرن‌گترین ناوچه‌کانی سه‌ر زه‌مین که خاوه‌نی میژوویه‌کی چوپ و تاراده‌یه‌ک به‌رده‌وام بوویت، ته‌م ناوچه‌یه هه‌ر له به‌ره‌به‌یانی میژووه‌وه هه‌تاوه‌کو ئیستا ره‌وره‌ی شارتانی تیدا بی و‌هستان و نه‌پساوه بووه (۱)، دیاره ناوچه‌یه‌کی وا که خاوه‌نی زنجیره‌ی چیا و هک زاگروس و توروس بیت، شارتانییه‌که‌شی ده‌بیت هه‌روه‌کو لووتکه‌ی ته‌و چیا سه‌رکه‌شانه به‌رز و بلند بیت.

خوره‌لاتی نریک به‌حوکمی ته‌وه‌ی که ناوچه‌یه‌کی چیا و جه‌نگه‌لستان و هه‌راز و نشیو و فره ته‌شکه‌وته هه‌ر له کونی کونه‌وه جی نزرگی مروث بووه، که له چاخی بلیستوسینه‌وه ته‌شکه‌وت و دۆله‌کانی ته‌م ناوچه‌یه مروقی و هخوی گرتوه و له مه‌ترسی لافاو و به‌فر و به‌سته‌له‌ک و چروانه‌وه‌ری ناوچه‌که پاراستوونی.

باوه‌ر ناکه‌م ته‌نها یه‌کیکه له ته‌شکه‌وته‌کانی ته‌م ناوچه‌یه له‌پاش پشکین و هه‌ل‌کولینی ئارکیولژی، جی پی مروقی چاخه کونه‌کانی پیوه دیار نه‌بیت، ته‌نانه‌ت هه‌ندیک ناوچه هه‌یه چه‌ندین ماده‌ی ئارکیولژی به‌شیه‌یه‌کی دیار له‌سه‌ر روه‌ی زه‌ویه‌که‌ی به‌رچاو ده‌که‌ویت! و ه‌کو گوزه و دیزه و ئامرازی به‌ردین و پارچه فه‌خفوری و چه‌ندین شتی تر، ته‌مه‌ش به‌ئاشکرا له ناوچه‌کانی ده‌شتی هه‌ولیر و گرده ده‌ست‌کرده‌کانی شاره‌زووردا یاخود (قه‌لایچه‌کاندا) به‌ده‌رده‌که‌ویت.

هه‌ر له‌به‌ر گرن‌گی ته‌م ناوچه‌یه‌شه که زانایانی ئارکیولژی و میژوونوسان که دینه سه‌ر باسی میژووی میزوپوتامیا و باشووری عیراقی کون له ته‌شکه‌وت و دۆله‌کانی (کوردستان) وه ده‌ست پی ده‌کهن، و هک خالکی سه‌ره‌تا بۆ میژووی خوره‌لاتی ناوه‌راست به‌گشتی و ناوچه‌ی میزوپوتامیا و باشووری به‌تایبه‌تی.

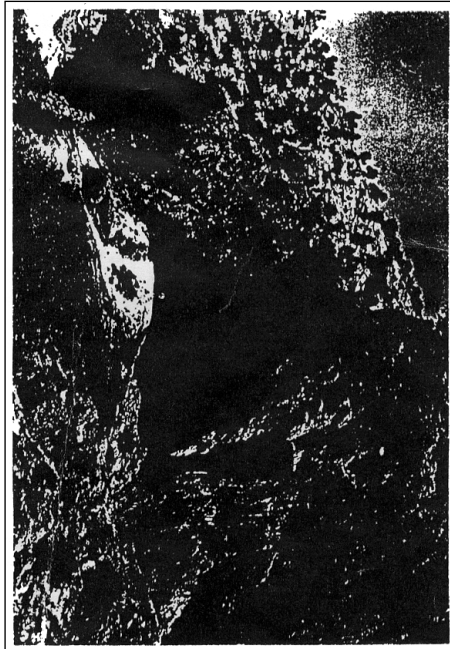
یاخود تا جیگیربوونی مرۆڤ له گوندە بەرایییەکاندا لەبەرئەووە میترووی خۆرەلاتی نزیک وەکو زۆریە ناوچەکانی تر لە ئەشکەوت و کونە شاخەکانەو دەست پێ دەکات.

لە هەندیک لە ئەشکەوتەکانی ئەم ناوچەیەدا پاشماوە و جێ پێی مرۆڤی چاخی بەردینی کۆنی تیدا دۆزراوەتەو، کە تەمەنی هەندیکیان دەگەریتەووە بۆ زیاتر لە (۱۲۰,۰۰۰) سال پێش ئێستای بۆ نمونە ناوچە (بەردە بەلەک)، کە دەکەوێتە باکووری خۆرەلاتی چەمچەمال بە دووری دوو کیلۆمەتر، چەندین ئامرازی ئارکیئۆلۆژی لە لایەن نێرژەیهکی ئامریکایی زانکۆی شیکاگۆوە تیدا دۆزراوەتەو کە بریتین لە پارچە بەردی راو و هەروەها چەندین ئیسکی بەبەردبووی ئازەلی ئەو سەرەدەمە وەک فیل و گا و مەر و بز و چەندانی تر، میترووی ئەم ئامرازانە دەگەریتەووە بۆ (۱۰۰,۰۰۰) تا ۶۰,۰۰۰ سال پێش ئێستای (۳).

هەروەها شوێنەواری مرۆڤی چاخی بەردینی کۆن لە هەردوو ئەشکەوتی (زەرزى و هەزار میرد) ی نزیک ناوچە سلیمانی دۆزراوەتەو کە تەمەنیان دەگەریتەووە بۆ (۶۰,۰۰۰) سال لەمەوبەر (۴). دیسان ئەشکەوتی (تەنگی پاپدا) لە ناوچە بەختیاری و ئەشکەوتی (گلی سور) لە چیاکانی بیستوندا بۆ هەمان میتروو دەگەریتەووە (۵).

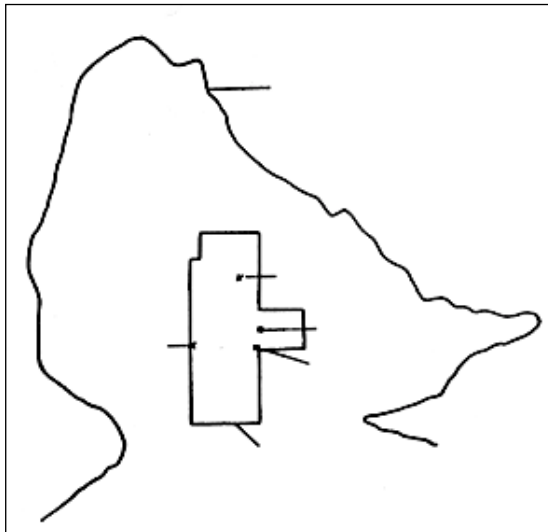
پاشان لە ئەشکەوتی بەنیویانگی شانەدەردا چەندین ئیسکی مرۆڤی ئەم چەرخە دۆزراوەتەو کە ئەمیش هاوکاتە لەگەڵ ئەشکەوتی زەرزى و هەزار میرد و بیستونی نزیک کرماشان و گۆپایینی باکووری کوردستان (۶) و ئەشکەوتەکانی دیان و کۆتیک و هاودیان و کەیوانیان و ئەشکەوتی تامتامای نزیک دەریاچە ورمی (۷). ئەشکەوتەکانی بێخاڵ و سەراندووری نیوان هەولێر و شەقلاوەش. هەمان شوێنەواری مرۆڤی کۆنی تیدا دۆزراوەتەو.

لە چاخی بەردینی ناوەراست و نوێشدا، هەمان ئەو ناوچە نیوبراوانە مرۆڤی کۆنی تیدا نیشتەجێ بوو، بۆ نمونە چینی (B) ی ئەشکەوتی شانەدەر کە بەهۆی (تاقیکردنەوێکانی کاربۆنی تیشکدەر) دەو تەمەنی



2

ئەشکەوتی
شانەدەر



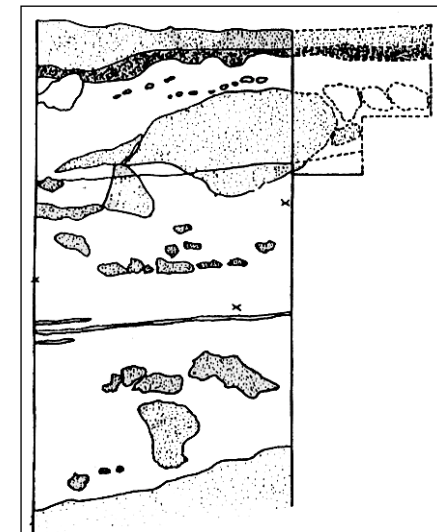
3

هێلکاریی
تەختی
زەویی
ئەشکەوتی
شانەدەر

به (۱۰,۰۰۰) سالی پیش زاین دانراوه^(۸) کۆنتین مرۆقی شانهدەر که له خواروترینی چینه کانی ئەم ئەشکه و ته دا دۆزراوه ته وه ته مه نی دهگه رپته وه بۆ زیتەر له (۶۰۰,۰۰۰) سال پیش ئیستی.

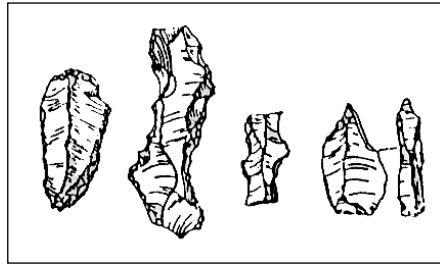
ئەشکه وتی شانهدەر تاکه ئەشکه وته له خۆره لاتی نزیکدا که کۆنتین مرۆقی نیندەر تالی تیدا دۆزرایته وه^(۹). هه رچه نده له یه کی که له ئەشکه وته کانی چیا ی (که رمل) ی فه له ستین. ئیسی که ئەم مرۆقی نیانده رتاله دۆزراوه ته وه، به لام ئیسی که ئەم مرۆقه له هی شانهدەر پیشکه وتووتره و ئەمه ئەوه دهگه یه نیت که مرۆقی شانهدەر سه رچاوه و باوکی مرۆقی که رمل بوو بیت و له چیا کانی زاگروسی کوردستانه وه کۆچیان بۆ فه له ستین کرد بیت.

پاش ژیا نی ئەشکه وت و په ناکتیه کان، مرۆقی کۆن به ره به ره و به کۆمه ل له پیده شتی ئەشکه وته کاندای نیشته جی بوون و له نزیک رووباره کانه وه فیری راوه ماسی بوون و هه روه ها به ره به ره ئاژه لیان مالی کردو وه، یه که م ئاژه ل که مرۆف مالیی کرد بیت سه گ بووه، هه ریۆیه که ئیسی که سه گ به زۆری له شوپنه واره کاندای ده دۆز رپته وه.



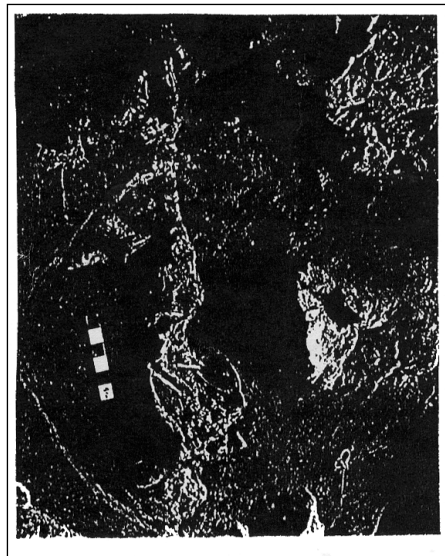
4

دریژه برگی
چینه کانی
ئەشکه وتی
شانهدەر



چه ند ئامی رتی که به ردینی مرۆقی شانهدەر

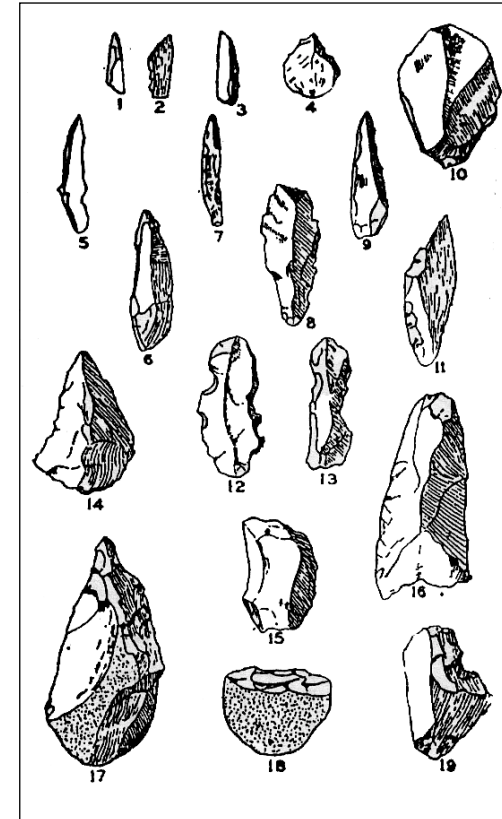
5



6

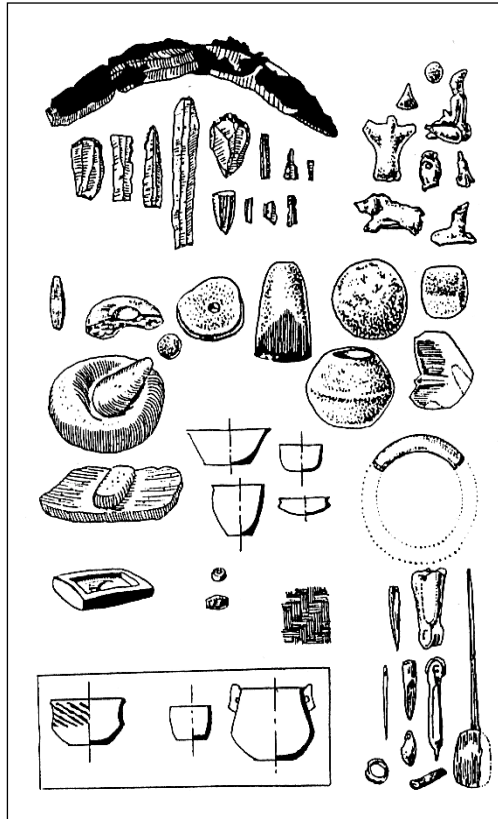
ئیسکی
مرۆقی
شانهدەر

مرۆقی کۆن له چاخ ی به ردینی نویدا هه ولی نیشته جی بوونی داوه. بۆ نمونه له ناوچه کانی (که ریم شار و زاوی چه می) دا^(۱۰) له پیش (10,000) سال له مه وه ره وه به یه که مین قۆناغی نیشته جی بوونی کاتی داده نرین، که له هاویندا تیدا ژیا ون و له زستاندا له بهر به فر و باران و سه رما به ره و ئەشکه وته کان گه راونه ته وه^(۱۱). به لام گوندی (چه رمسو) که میژووی دهگه رپته وه بۆ زیتەر له (۶,۷۰۰) سال پ. ز ده توانین به گوندی که



7 هه نندیک که رهسته ی کۆنی ئەشکه وتی شانه دهر و بهرده به لک

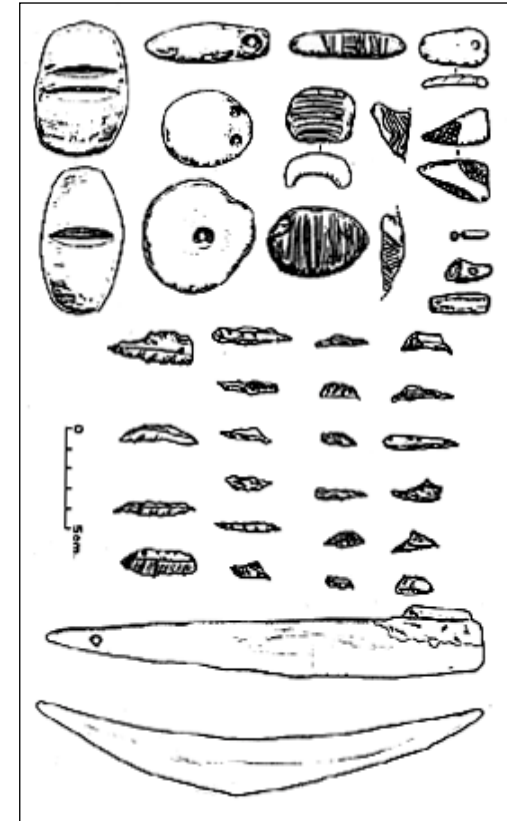
هه می شه یی دابننن که له بیست و پینج خانوو پیک هاتوو و ههر خانوو یه کیان له چهند ژوو ریکی بچووک دروست کران، ههروه ها له م گونده دا بز و سه گ مالی کران و خه لکی ئەم گونده بیجگه له پهروه ده کردنی ئاژهل و راوکردن، کشتوکالیشیان زانیوه و دانه ویله ی وهک گهنم و جو و ههروه ها پاقله ی به خه لوو زیوی تیدا دۆزراوه ته وه، جگه له دۆزینه وه ی دهسکه وان بو کوتانی دانه ویله و به ئارد کردنی، تاوه کو بکری ت به نان^(۱۲). گوندی چه رموو به کۆنترین گوند داده نری ت که مرۆفی کۆنی تیدا



8 هه نندیک که رهسته ی کۆنی گوندی چه رموو

نیشه جی بوو بی ت و کشتوکالی تیدا کرابی ت، له گوندی چه رموو دا پیشه سازی ده فر و ئامانی گلین زیتر پیشکه وتوو، که لوپه لی کشتوکال و راوکردنیشیان په ره پیتا وه. جگه له دروست کردنی خودا وه ندی دایک که بریتین له چهند په یکه ریکی بچووک ی ئافره ت که بو مه به ستی ئایی نی به کاره ی نران.

ئه و گاسانه ی که تا ئەم دوا یی یانه ش جوو تی ارانی کورد زه ویی په نا چیاکانی پی ده کیلن، سه ره تای دروست بوونی ده گه ری ته وه بو گوندی



9 هه ندیک که رهسته ی کۆنی گوندی زاوی چەمی

چەرموو، ئەو هی شایانی باس بێت هەمان جۆری ئەو گاسنانه لەسەر مۆرە لوولەیییه کانی سۆمهردا بەرچاومان دێکه ویت که پەیه نیدی رهسه نایه تی و کشتوکالیی سۆمه رییه کان دەرده خات به کوردستانی کۆن و ئیستانوه.

پاشان ژماره ی گونده کان به رهو زۆریبون چوون، تا وای لێ هات زیتەر به رهو ده شته کان هاتنه خواره وه و بوونه هۆی دروستبوونی شاری گهوره که له دوا ییدا لییان ددهویم، وه کو گونده کانی ته په گۆران و ته پی ئاسیاب و کانی دهره ته په ی خۆره هلاتی کوردستان و گوندی گۆبونۆی نزیک دیاربه کری باکووری ولات (۱۳).

کوردستان له به ره ئه وه ی به درێژایی میژوو و بگره تاوه کو ئیستان زستانی ته پوتووش و به فر و باراناوییه، هه ره له کۆنه وه مرۆقی ئەم ولاته ههستیکی تایبه تی به رامبه ره خۆر هه بووه، خۆشی و یستوه و په رستوو یه تی و قوریانیی بۆ داوه. چونکه له زستانی سارددا گه رمی کردۆته وه و له رۆژیشدا رووناکیی پێ به خشیوه، هه ره بۆیه که نوێژ و کرنووشی به یانیان و ئیواران له کاتی هه له اتن و ئاوابوونی خۆردا به کۆنترین نوێژ و نزا داده نریت.

په رستنی خۆر به ره به ره له کوردستاندا په ره ی سه ندوه تا به ته وای له ناوچه کانی تردا بلا بووه ته وه و له زۆریه ی شاره کانی باشووری میزۆپۆتامیادا په یکه ره و په رستگای تایبه تی بۆ کراوه. هه ره ها مرۆقی کۆنی کوردستان ریزی مردووی زۆر گرتوه و ناشتوو یه تی، که ئەمه ش له گوندی چهرموودا ههستی پێ ده که یین و مردوو ده کانیان له ژێر ته ختی ژووره باز نه یییه کانیاندا شار دۆته وه. ئەمه ش به رده و امی دابونه ریتی شانه دهریه کانه که مردوو ده کانی خۆیانیان به گۆله وه له ته ختی ئەشکه وته کانداناشتوه؟! (۱۴).

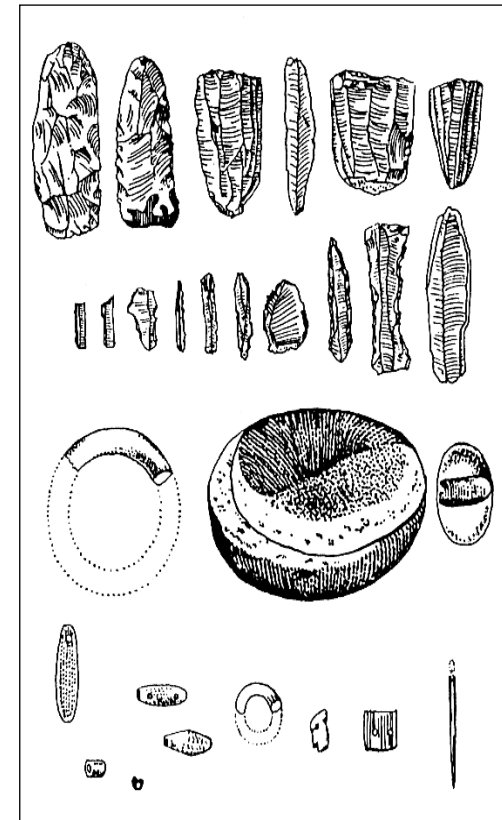
کوردستان له چاو هه موو ناوچه کانی تر تاکه ناوچه یه که خاوه نی ئەم هه موو که لپه له شارستانییه بێت و پاشان له لایه ن ناوچه کانی تری دراوسییه وه پێش خراوه و سوودیان له و که رهسته سه ره تایبیانه وه رگرتوه.

ژیان له ئەشکه وته کاندان و راوکردن و نیشته جێ بوون له گونده کاندان و مالی کردنی ئازەل و فێریوونی کشتوکال و دروستکردنی ئامییری راو و ده فر و ئامانی گلێن و ئامیره کانی کشتوکال و ههستی ئایینی و چەندان شتی تر، له پێش (۸,۰۰۰) سال له مه وه ره وه هه ره له دروستبوونی مرۆقی شانه دهره وه له کوردستاندا هه بوون، و نه بوونی ئەم که رهسته شارستانیانه له ناوچه کانی تردا له و میژوو ناوبراوانه دا ئەوه ده گه یه نیت که چۆن دل خۆین به سه ره هه موو ئەندامانی له شدا دابه ش ده کات، کوردستانی ش به و شیویه مرۆق و شارستانی به سه ره ناوچه کانی تردا دابه ش کردوه. بۆیه ده توانین به بێ دوودلی بلیین (خۆره لاتنی نزیک و به تایبه تی کوردستان

دلی خۆرهه لاتی نیوه راسته له شارستانیتیدا و لانکهی مرۆقاییه تی و شارستانییه).

کوردستان له بهرتهوهی ناوچهیهکی چیا ییه و چیاکانیشی ههزاران ئەشکهوت و کون و کهله بهری گرتۆته خۆی که له دهیان ههزاران سال له مه و بهرتهوه دالدهی شانه دهرییه کانیان داوه، باشتترین و گونجاوترین شوینه و ارستانه له جیهاندا.

تهنها له ههریمی باشووری کوردستاندا بهرهمی نزیکه (۳۳۶۴)



هه ندیک که رهستهی کۆنی گوندی کهریم شار

شوینه واری کۆنی تیدایه (۱۵)، که بێگومان سی هینده و چوار هینده و بگره زیتیری ئەم ژماره یهش شوینه واری تری تیدایه که هیشتا دهستنیشان نه کراوه؟!... ئەوهی شایانی باس بیت که لهو (۳۳۶۴) شوینه واره باوه پناکه م تنها (۶۴) جێگه ی پشکنین و هه لکۆلینی ئارکیۆلۆژیی تیدا کرابیت، چ جای ته واری هه موو ئەو ناوچانه به شیوهیه کی ئەکا دیمیانه بپشکنین، ده بیت چ هه رایه کی میژوویی دروست بیت و ناخۆ ده بیت ئیمه خاوهنی چیی تر بین؟! هیشتا پیمان نه زانیوه. مامۆستا (تهها باقر) هه ر له خۆیه وه نه یگوتوه که ئەگه ر بیت و پشکنین و هه لکۆلینی ته واره له چیا و ئەشکه و ته کانی کوردستاندا بکرت هه یچ دوور نییه مرۆقی تری له چه شنی جاوه و په کینی تیدا بدۆزیت هه وه.

که واته دهسته واره ی «لانکه ی مرۆقاییه تی و شارستانی» پر به پیستی کوردستان و ناوچه ی خۆرهه لاتی نزیکه.

بۆ زیتیر تیگه یشتنی ئەو بهر واره و شوینه واره ی کوردستان، بر وانه ئەم لیسته یه (۱۶):

لیسته ی بهر واره و شوینه کۆنه کانی کوردستان

پش زاین	نیتی جهرخ	شوینه واره
600,000	چاخی بهردینی هه ره کۆن	بهرده به لکه
120,000 تا 600,000	چاخی بهردینی کۆنی نیوه راست	هه زار میتره شانه دهر (چینی D)
35,000	چاخی بهردینی کۆن	شانه دهر (C)، زهرزی پالی گه وره
10,000	چاخی بهردینی نیوه راست	شانه دهر (B)، کهریم شار مه لفه عات
7,000	چاخی بهردینی نوێ	چه رموو، چه سسونه

په راویزه کانی به شی دووهم

(۱) چهند جارتیکی کهم شارستانی لهه ناوچه یه دا پساوه، نهویش پاش کۆچکردنی ههر رهگه زیتیکی کۆچهر بۆ ئهه ناوچه یه، بۆ نمونه هاتنی عاره به موسلمانانه کان و پاش نهوانیش مهگۆلییه کان رهوړه وهی شارستانی لهه ناوچه یه دا بۆ ماوه یه که وهستاند.

(۲) پروانه لاپه ره ۹، فوئاد حه مه خورشید، العصر الجلیدی البلیستوسینی فی کردستان، بغداد، ۱۹۸۶

(۳) ب. لا. ۵۰-۴۹، العراق فی التاریخ، أعداد نخبة من أساتذة التاریخ، بغداد، ۱۹۸۳.

(۴) ب. لا. ۲۶، د. هاری ساکر، عظمة بابل، موصل، ۱۹۷۹.

(۵) ب. لا. ۵۴، د. جهمال رهشید ئهحمه، گۆفاری رۆشنیبری نوێ، ژماره، ۱۱۱.

(۶) ب. لا. ۷۴، جۆرج رۆ، العراق القدیم، بغداد، ۱۹۸۴.

(۷) ب. لا. ۳۹، د. سامی سعید احمد، رضا جواد الهاشمی- تاریخ الشرق الأدنى القدیم، بلا تاریخ.

(۸) ب. لا. ۷۵ جۆرج رۆ، سهراوهی پیتشو.

(9) P. 73 - Prof. Dr. Göran Burenhult - De eerste mensen - Hoogleraar Archeologie - Universiteit van Stockholm, Sweden- Printed in Hong Kong - 1994.

(10) P. 14 - Samuel Noah Kramer - De bakermat der beschaving - N. V. Het Parool - Amsterdam - 1968.

(۱۱) ب. لا. ۱۸۸، د. طه باقر، مقدمة فی تاریخ الحضارات القدیمة، الجزء الأول، الطبعة الثانية، بغداد، 1986.

(12) P. 10 - Dr. M. V. Seton - Williams - BABYLON.

Kunstschaten uit Mesopotamië - Vertaling: Stichting Tekstverzorging, Amsterdam - Printed in Japan - 1981.

ههروههه پروانه لا. 14، س. پ، KRAMER.

(13) P. 10 - Dr. M. V. Seton - Williams.

(14) P. 73 - Prof. Dr. Göran Burenhult.

(۱۵) ئهه سههژمیرییه خۆم له کتیبی (المواقع الأثرية فی العراق) دا، مدیریة الآثار العامة، بغداد، ۱۹۷۰، کردوومه.

(۱۶) ب. س. پ. لا، ۶۶۴، جۆرج رۆ.

به شی سییههه

گواسته وهی شارستانی

له کوردهستانه وهه بۆ باشووری میزوپوتامیا

ههروهه که پیتشه وهه باس کرا، که چیاکانی زاگرس هه ره له کۆنه وهه شاندهه رییه کانی تیدا ژیاوه و ئهه مانیش به پیتی هۆش و توانا و بارودۆخی ئهه سههردمهه ی خۆیان هه ولی دروستکردنی شارستانیتیان داوه. ئهه مهش بههۆی ئهه بهلگه مادیهه ئارکیۆلۆژیانه وهه بۆمان دهه دهه که ویت که له ئهه شکهوت و ناوچه کانی وهه که بهه دهه لکه و هه زارمیترد و بیستون و شاندهه دهه و گۆرایینه وهه بهه دهه ستان گه یشتوه.

شاندهه رییه کان بهه گونده کانی زاوی چه می و چه ره مووه وهه نه وهه ستان، ههروهه که چۆن له ئهه شکهوته کانی شاندهه دهه و زهرزی و هه زارمیترد و سهه دانی تریشدا هاتنه دهه وهه.

له پاش تهکنیک کردنی کشتوکال به شیوه یه کی لهه وسا پیتشه کهوتووتر و پیتشه کهوتنیان له شیوازی ژیان و کاروباری رۆژانه یاندا، ئهه مجاره هه ندیکیان به یه که جاری چیاکانیان به جی هیشت و به ره دهه شته کانی هه ولیر و موسل و رووباری سیروان خشان.

له پیتشه ئه وهی که سۆمه رییه کان و سامیهه کان له باشووری ولانی میزوپوتامیا دا نیشته جی بن، چهند نه ته وه یه کی تر لهه ناوچه نه دا ژیاون که زۆریه ی نیوی شاره میژوویه یه کان و ته نانه ت نیوی هه ردوو رووباری دیجله و فورتایش دهه گه ریتشه وهه بۆ ئهه نه ته وانه، چونکه نیوی ئهه رووبارانه نه سۆمه رین و نه سامین، بهلکه دهه گه ریتشه وهه بۆ ئهه نه ته وانه ی که له دهه شتی لیتیهیدا پیتشه سۆمه رییه کان واته له نیوان هه زاره ی شهش و پینجی پیتشه زاییندا نیشته جی بوون. زانای ئارکیۆلۆژی (لاندز بیترکهه) یه کهم کهس بوو که دهه باره ی ئهه نه ته وانه لیکۆلینه وهی کردووه و نیوی (فورتیهه

سهره تاییه کانی لئ ناو، ئه وهی شایانی باس بیت ئه م فوراتییه کۆنه به پیتی رای مامۆستا (گیلپ) له سۆمه رییه کان زیتیر شارستانییه که یان ره سه نتر بووه. زۆر له وشه کانی زمانی ئه م فوراتییه سهره تاییه کانه په ریونه ته نیتو زمانی سۆمه رییه کانه وه که ره سه نی ئه و وشانه هی فوراتییه سهره تاییه کانه، له وانه:

ئنگار	ENGAR	جووتیار
ئاپن	APN	گاسن
نمبار	NIMBAR	دار خورما
ده مگار	DAMGAR	بازرگان
سمه گ	SIMUG	ئاسنگه ر

له ئه نجامی خۆبندنه وهی ئه و وشانه دا هه ست به نامۆبییه کی ئه وتۆ له گه ل به رامبه ره کانیاندا له زمانی کوردیدا ناکه یین. ههروه ها چه ندین نیتو شاره کانی ده شتی لیته یی که له زمانی سۆمه رییدا هه بوون له راستیدا سۆمه ری نین و ره سه نیان ده گه رپته وه بۆ زمانی فوراتییه سهره تاییه کانه، له وانه:

ئاریدۆ	ERIDU	(ئهبو شه هره یین) ی ئیستا
ئور	URIM	
ئۆرۆک	URUK	
لارسام	LARSAM	لارسه
گرسۆ	GIRSU	
له گاشۆ	LAGASHU	
نینا	NINA	
شروپاک	SHURUPAK	

ئه مانه و چه ندین زاراوه و نیتو شار و گوندی تریش، بۆ نمونه هه ردوو نیتو دیجله (ئیدیگنا - IDIGNA) و فورات (بورانون - BU-RANUN) یش بۆ ئه م فوراتییه سهره تاییه کانه ده گه رپته وه^(۱). وشه ی بورانون که فوراتییه سهره تاییه کانه به رووباری فوراتیان گوتوه، زۆر له

وشه ی (بۆران) ی کوردییه وه نزیکه، دیاره رووباری فورات زستانان به وهی به فر بارانی زۆره وه له ئاستی ئاسایی خۆی به رز ده بیته وه و لافاوی تیدا هه لده ستیت، له کورده واری خۆشاندا باویران هه ر بۆ ئه و مه به سه به کار دیت، جا وشه ی بۆرانۆنی فوراتییه سهره تاییه کانه و بۆرانی کوردی هه ره که واتا ده به خشن که پیم وایه ره سه نیان ده گه رپته وه بۆ زمانی کوردستانییه کۆنه کانه. ئه م به لگه زمانه وانییه زیتیر کوردستانی بوونی فوراتییه سهره تاییه کانه بۆ ده رده خات. نیتو ئه و شارانه و سه دانی تریش که نیتوران له پیتش سۆمه رییه کانه نیشته جیتی ده شتی لیته یی بوون به ماوه یه کی دوور، ده رباره ی ره سه نی ئه م فوراتییه کۆنه و یه که مین نیشتمانیان که کۆچیان لیتو ی کردیت، له چیاکانی زاگرو و کوردستان به ولاره هپچ ناوچه یه کی تر نییه، چونکه ئاشکرایه چیاکانی زاگرو و له هه مو ناوچه یه کی تر نزیکتره بۆ ده شتی لیته یی له باشووری میزوپۆتامیا، جگه له وهی که شارستانییه یی ئه م فوراتییه سهره تاییه کانه تارا ده یه که شارستانییه کی پیشکه وتوو بووه. ئه گه ر بیتو نیشتمانی یه که مینیان خاوه ن شارستانییه کی پیشکه وتوو نه بوو بیت هه رگیز نه یان ده توانی له و ناوچه ته ختانییه دا گوزهران بکه ن و ئه و هه موو شاره بنیاد بنین؟!

مامۆستایان (جین بۆترو و ئیلینا کاشن و جین فیترکوته ر) له کتیه هه اوبه شه که ی خۆیاندا (خۆره لاتی نزیک و شارستانییه کۆنه کانه) ده رباره ی ئه م فوراتییه سهره تاییه کانه ده لێن: (هه ندیک به لگه ی یه که مین نیشتمانی ئه م نه ته وانه مان لایه و پاشه رۆکه مادیه کانیان ئامازه بۆ ئه وه ده کات که په یوه ندی رۆشنیریان له گه ل ولاتی ئیلامدا هه بوو بیت، ههروه ها له لایه کی تره وه ئه م نه ته وانه به چینه کانی گردی خه له فی باکووری میزوپۆتامیاشدا په یوه ندییان هه یه)^(۲). به هه ر حال ئیلام بیت یان گردی خه له ف هه ردووکیان دوو ناوچه ی چیاکانی زاگرو و کوردستان.

ئه م فوراتییه سهره تاییه کانه کشتوکال و ئاودیریان زانیوه. بێگومان ئه گه ر له وه به ره باپیره گه وره یان به وهی بارانه وه کشتوکالی نه کردیت ته سه مه یه که سه ر فیتری کشتوکال بوو بیتن به ریگه ی ئاودیری! چونکه له

ناوچهی دهشتی لیته ییدا ریژهی ئه و بارانی که سالانه تییدا دهباریت به که لکی کشتوکال نایهت و هیچ دانه ویله یه کی واهینیته به رههم که بتوان گوزهرانی پی بکه. له راستیدا ئه م فوراتییه سه ره تایییانه کشتوکالی ئاودیری هه ره له کوردستانییه کۆنه کانه وه فیروون.

هه لکۆلینه کانی ناوچه ی جوگه مامی، له لایه ن زانیان (دیشید و جوان ئوتیس) وه ئه وه ی دهرخستوه که هه ندیک دانه ویله له م ناوچه یه دا به شیوه ی ئاودیری گه شه ی کردوه نه ک پشت به ستن به باران، جگه له مه هه ندیک که نال و ئاوه رۆگه ی بچووکیان له دهرویه ی هه مان ناوچه دا دۆزیوه ته وه که ته مه نیان ده گه ریته وه بۆ پیش نیشته جی بوونی مرۆف له دهشتی لیته ییدا، ئه م که نال و ئاوه رۆگانه ئه وه ده سه لمینیت که کشتوکال چ به باران و چ به ئاودیری له ناوچه کانی کوردستانی کۆندا سه ری هه لدا وه، ته نها ئه وه یه که کشتوکالی ئاودیری له لایه ن فوراتییه سه ره تایییه کان و پاشان له لایه ن سۆمه رییه کانه وه زیتر پیش خراوه به وه ی نه بوونی بارانی پیویست بۆ رووانی کشتوکال له ناوچه کانیاندا (۳).

به لām له هه مووی گرنگتر ئه و که رهسته ئاړکیۆلۆژیانه یه که له ناوچه نیشته نییه کانی ئه م نه ته وانه دا دۆزراوه ته وه، ئه وی شایانی باس بیت هه چ که رهسته یه ک له ناوچه کانی زاوی چه می و چه رموو و جوگه مامیدا دۆزرایته وه له ناوچه کانی ئه م فوراتییه سه ره تایییانه شدا دۆزراوه ته وه، به لām به شیوه یه کی پیشکه وتووتر. دیاره پاش کۆچکردنیان له کوردستانه وه بۆ ئه م ناوچه یه پهره یان به که رهسته کانی ژیان دا وه، بۆ نمونه ئه و دهر و ئامان و گلینه و فه خفوریانه ی له ناوچه کانی وه ک ئاریدۆ و ئور و چه ندان شاری تردا دۆزراوه ته وه له چه شنی فه خفورییه کانی زاوی چه می و چه رموو و ناوچه کانی تری کوردستانه به لām به شیوه یه کی پیشکه وتووتر و نویتتر واته ته مه نیان له فه خفورییه کانی چه رموو و جوگه مامی کورتره.

به لām گرنگترین به لگه ی ماددی که به ته واده تی ده یسه لمینیت که ئه م فوراتییه کۆنانه له چیاکانی کوردستانه وه کۆچیان کردیت، ئه وه یه که ئایینی ئه م فوراتییه کۆنانه و ئایینی چیاکانی زاگروسی کوردستان یه ک



11

چه ند
په یکه ریکی
خوداوه ندی
دایک

ئایین بوون، به لگه ش بۆ ئه مه په یکه ری ئه و خوداوه ند ده دایکانه یه که له ناوچه کانی فوراتییه کۆنه کانه دا دۆزراوه ته وه به لām به شیوه یه کی پیشکه وتووتر و هونه ری تر. ئه م په یکه رانه که بۆ چه ند مه به ستیکی ئایینی به کاره یێنراون، به رده وامیی ئه و خوداوه ند ده دایکانه یه که له گونده کانی زاوی چه می و چه رموو کوردستان دا دۆزراوه ته وه. جیاوازی نیوان ئه م په یکه رانه ته نها ئه وه یه که ئه وانه ی چیاکانی کوردستان ته مه نیان کۆنتره و هیچی تر.

ئه وه ی ئاشکرایه که هه سستی ئایینی هه ره کوله دوا ییدا زیتر له سه ری ده دویم. جیگایه کی تاییه تی له ژبانی مرۆفی ئه و کاته دا هه بووه، له یه کچوونی ئه م په یکه رۆکانه که له کاروباری په رستگاکان و مه به سستی ئایینیدا به کاره یێنراون ئه وه ده سه لمینیت که په یه ندییه کی گیانی و پته و له نیوان نه ته وه کانی چه رموو و ناوچه کانی تری کوردستان و فوراته

کۆنه کانداهه بووبیت و له وێوه به رهو ناوچهی ههوزی رووباری فورات کۆچیان کردبیت.

ههروهها په رستنی خۆر له لایه ن ئهم فوراتییه سه ره تاییهیانه وه، به لگه یه کی تری گرنه گه بۆ سه لماندنێ ره سه نی ئهم نه ته وانه. ههروه کو له پێشه وه باس کرا که (خۆر) هه ره له به ره به یانی میژو وه له لایه ن مرۆقی شانه دهر و کوردستانییه کۆنه کانه وه په رسترا وه و پاشان له گونده کانی تری کوردستاندا په رستگای تاییه تی بۆ دروست کرا وه. په رستنی خۆر له لایه ن ئهم فوراتییه کۆنه وه به رده وامیه که بۆ تاییه نی باب و با پیریان که پێش چه ندین هه زار سال له چیا کانی کوردستاندا په رستوو یانه و هه ره چه نده ئهم فوراتییه کۆنه به هۆی تاراده یه ک گه رمیهی ناوچه ی ههوزی فوراته وه پتیه ستیه کی ئه وتۆیان به خۆر نه بو وه، به لام وه ک خو و پتیه گرتنیک و دابونه ریتیه کی باب و با پیریان خۆریان له خودا وه ندی خۆیاندا به رجه سه ته کردو وه و په رستوو یانه.

له به ره وه ی شارستانی له ناوچه کانی چیا کانی کوردستاندا و له سه رده می زاوی چه می و چه رموو و چه ندان گونده تردا و ههروه ها له ناوچه کانی فوراته سه ره تاییه کانداهه پێش سه ده میژو ویهییه کانداهه بو وه، واته پێش ئه وه ی سۆمه رییه کان نووسینه میخی دابه یتن، ناتوان ریت لیکۆلینه وه یه کی زمانه وانی ده رباره ی مرۆقی چه رموو و فوراتییه سه ره تاییه کان بکریت. چونکه زمانه کانیان تا ئیستا له بازنه ی نه یئیه کاندان و ته نها چه ند زارا وه یه کی فوراتییه کۆنه کان نه بیت که په ربونه ته نیو زمانه سۆمه ری و سامیهییه کانه وه هیچی تر به ده ست زانا ئارکیۆلۆژییه کان نه گه یشتو وه. به لام به لگه ی ماددی ئارکیۆلۆژی وه ک که ره سه ته ی شارستانی ئه وه سه رده مه به گرنه گترین سه رچا وه ی میژو ویهی داده نریت بۆ لیکۆلینه وه له سه ر ژیان و شارستانی ئه وه نه ته وه کۆنه، له به ره وه به پتی له یه کچو و نی ئه وه که ره سه ته ئارکیۆلۆژیانه ی نیوان مرۆقی چیا کانی کوردستان و ئه وه نه ته وانه ی که به ما وه یه کی کاتی له دوا ی ئه وان له ده شتی لیه یی باشو وری میژو پۆتامیادا ژیا ون و به تاییه تی په یکه ره کانی

خودا وه ندی دایک که په یه وه ندیه کی گیانی نیوان ئه وه نه ته وانه ده سه لمیتیت و به یه که وه گرییان ده دات، ده توانین بلیین: ئه وه نه ته وانه ی که پێش سۆمه رییه کان له و ناوچه نا دا ژیا ون خا وه ن شارستانی بو ون و به فوراتییه سه ره تاییهییه کان نیوان ده رکردو وه، هه ره ئه و شانه ده ربیانه ن که به ره به ره بۆ ئه و ناوچه کانی کۆچیان کردو وه و بێگومان نه یکیی هه ردوو ئه م ناوچه له یه که وه زیتراستی ئه م رایه ده سه لمیتیت.

گواسته وه ی شارستانی له ناوچه کانی کوردستانه وه بۆ میژو پۆتامیا و ناوچه کانی باشو وری، بۆ ته راستیه کی به لگه نه و یست و له لایه ن زۆریه ی زۆری زانیانی ئارکیۆلۆژی و میژو و نووسانی بێگانه وه دانی پێدانرا وه، له وانه پرۆفیسۆر هاری ساکر: سه رۆکی به شی زمانه سامیهییه کان له زانکۆی کاردیفی بریتانی و زانی ئارکیۆلۆژی د. جورج رۆ و مامۆستا مالوان و ههروه ها زانیان جین پۆترۆ و ئوسوئاد زارد و ئاده م نکنشیا یین و سه دان زانا و میژو و نووسی ئه وروپی تر و ههروه ها کۆمه له ی زانیانی ئارکیۆلۆژی سۆقیته و ئه مه جگه له میژو و نووسه عه ره به کان که له سه روو هه مو یانه وه مامۆستا ته ها باقر با وه رپکی ته وای به گواسته وه ی شارستانی له کوردستانه وه بۆ باشو وری میژو پۆتامیا هه یه.

په را وێز ده کانی به شی ییه م:

- (۱) ب. س. پ. لا ۷۷ و ۷۸، ته ها باقر.
- (۲) ب. لا. ۴۶، جین پۆترۆ، الشرق الأدنى والحضارات المبكرة، موصل، ۱۹۸۶.
- (۳) ب. لا. ۱۲۳، دیشید و جوان ئوتیس، نشوء الحضارة بغداد، ۱۹۸۸.

جیۆلۆجییه‌کان وای بۆ ده‌چن که‌ئو که‌نارانه‌ی که‌ له‌ ناوچه‌کانی سه‌نگه‌سه‌ر و به‌له‌د و سامه‌پادا دۆزراونه‌ته‌وه، که‌ناری که‌نداوه‌که‌ نییه‌، به‌لکو بریتیه‌ی له‌ رتیره‌وه کۆنه‌کانی رووباری دیجله‌.

هه‌رچۆتیک بیت تیۆرییه‌که‌ی دی مۆرگان ناتوانیت به‌ته‌واوه‌تی به‌درۆ به‌خړیته‌وه چونکه‌ چه‌ن‌دین به‌لگه‌ی ماددی و زانستی پشتگیریی ده‌کات، له‌وانه‌:

۱- رتیره‌ی ئه‌و قوڕ و لیته‌یه‌ی که‌ سالانه‌ هه‌ردوو رووباری دیجله‌ و فورات له‌ چیاکانی کوردستانه‌وه ده‌یه‌یتیت به‌ (۱۰) ملیۆن تۆن داده‌نریت، ئه‌م رتیره‌یه‌ پێنج ئه‌وه‌نده‌ی ئه‌و قوڕ و لیته‌یه‌یه‌ که‌ رووباری نیل له‌ ماوه‌ی یه‌ک سالدا ده‌یه‌یتیت. ئه‌وه‌ی شایانی باس بیت ته‌مه‌نی هه‌ردوو رووباری دیجله‌ و فورات ملیۆنه‌ها ساله‌، وایزانه‌م ئه‌م ته‌مه‌نه‌ ماوه‌یه‌کی باشه‌ بۆ پرپوونه‌وه‌ی ده‌ریای تیشسی جیۆلۆجی. باشه‌ ئه‌گه‌ر ده‌شتی لیته‌یی ئیستا، کاتی خۆی ده‌ریا نه‌بووبیت! ئه‌و هه‌موو قوڕ و لیته‌یه‌ چیی به‌سه‌ر هات؟!...

۲- بوونی رتیره‌یه‌ک له‌ په‌تڕۆلی زۆر له‌ ناوچه‌که‌دا ئه‌وه‌ ده‌سه‌لمینیت که‌ کاتی خۆی ئه‌م ناوچانه‌ ده‌ریابوون و چه‌نده‌ها گیانه‌وه‌ری مه‌زنی ئاویی داینه‌سۆر ئاسای تیدا ژیاوه‌ و زستانان بوون به‌ژێر قوڕ و لیته‌ی هه‌ردوو رووباره‌که‌وه‌ و له‌ ئه‌نجامی په‌ستان و گه‌رمایییه‌کی زۆردا بوونه‌ته‌ په‌تڕۆل. لیکۆلینه‌وه‌ جیۆلۆجییه‌کانی ئه‌م سه‌رده‌مه‌ سه‌لماندووایه‌ که‌ په‌تڕۆل له‌ ئه‌نجامی په‌ستان و گه‌رمایی زه‌وییه‌وه‌ په‌یدا ده‌بیت، که‌ ده‌یخاته‌ سه‌ر ئه‌و گیاندار و دار و دره‌خانه‌ی که‌ به‌هۆی گۆرانه‌ سروشتیه‌که‌نه‌وه‌ ده‌که‌ونه‌ ژێر زه‌وی. دیاره‌ هیچ به‌لگه‌یه‌کی جیۆلۆجی ئه‌وتۆش به‌ده‌سته‌وه‌ نییه‌ که‌ ناوچه‌ی ده‌شتی لیته‌یی له‌ کۆندا جه‌نگه‌لستان بووبیت، هه‌روه‌کو جه‌نگه‌لستانه‌ کۆنه‌کانی ناوچه‌ی باکوژی ئازربایجان، که‌ بوونه‌ته‌ هۆی دروستبوونی په‌تڕۆلیکی بێ ژمار له‌و ناوچانه‌دا.

که‌واته‌ ئه‌و په‌تڕۆله‌ زۆره‌ی که‌ له‌ ناوچه‌ی ده‌شته‌ لیته‌یه‌یه‌کانی باشووری

به‌شی چواره‌م

باشووری میزۆپۆتامیا تا چا‌خه‌ میزۆوییه‌کان

چیاکانی ولاتی میزۆپۆتامیا و باکووری، به‌شێکن له‌ زنجیره‌ چیاکانی زاگروسی کوردستان، ئه‌م زنجیره‌ چیا‌نه‌ هه‌ر له‌ سه‌رده‌تای چا‌خه‌ جیۆلۆجیه‌ کۆنه‌کانه‌وه‌ دروست بوون. له‌ باشووری میزۆپۆتامیادا، واته‌ له‌ خوار زنجیره‌ چیا‌ی هه‌مرینه‌وه‌ که‌ ئه‌میش به‌شێکی زنجیره‌ چیا‌ی زاگروسه‌، بریتیه‌ له‌ ده‌شتی‌کی گه‌وره‌ی پان و به‌رین که‌ درێژاییه‌که‌ی زیتەر له‌ (۶۵۰) کیلۆمه‌تر ده‌بیت و به‌ده‌شتی لیته‌یی به‌نیویانگه‌. زانا جیۆلۆجیه‌کان ده‌لێن که‌ ئه‌م ناوچه‌یه‌ پێش (۶۰) ملیۆن سال یه‌که‌پارچه‌ ئاوه‌ بووه‌ که‌ به‌نیوی ده‌ریای جیۆلۆجی (تیشس - TETHYS) نیوی ده‌رکردوه‌^(۱).

باکووری ئه‌م ده‌ریا جیۆلۆجیه‌ بریتی بووه‌ له‌ چیاکانی کوردستان. کۆترین که‌ناری ئه‌م ده‌ریایه‌ که‌ له‌ لایه‌ن زانایانی جیۆلۆجیه‌وه‌ دۆزرا‌یتته‌وه‌ که‌ناره‌کانی ناوچه‌ی سه‌نگه‌سه‌ری نزیک شاری سلێمانیه‌، پاشان ئه‌م ده‌ریایه‌ به‌ره‌یه‌ره‌ پاش چه‌ن‌دین ملیۆن سال به‌هۆی ئه‌و قوڕ و لیته‌یه‌ی که‌ هه‌ردوو رووباری دیجله‌ و فورات و لکه‌کانیان له‌ کاتی لافاودا هێناویانه‌، ده‌شتی لیته‌یی دروست بووه‌ که‌ میژووی ئه‌م ده‌شته‌ لیته‌یه‌یه‌ ده‌گه‌ریتته‌وه‌ بۆ سه‌ده‌ی بلاستۆسین. پاشان که‌ناری ئه‌م ده‌ریایه‌ زیتەر به‌ره‌و خوار چووه‌، هه‌تا ناوچه‌کانی (به‌له‌د و سامه‌پا) که‌ له‌ویش که‌ناره‌کانی دۆزراوه‌ته‌وه‌^(۲).

ئه‌و رایانه‌ی که‌ له‌ پێشه‌وه‌ باس کران کورت‌ه‌ی تیۆرییه‌که‌ی زانای ئارکیۆلۆژی به‌نیویانگ (دی مۆرگان)ه‌. له‌ پاش سالی ۱۹۵۰وه‌ ئه‌م تیۆرییه‌ی دی مۆرگان که‌وته‌ به‌ر ره‌خنه‌ی زانا جیۆلۆجیه‌کان، له‌وانه‌ (لیز و قالکۆن و رایت) که‌ ئه‌مان له‌و بره‌وایه‌دا بوون که‌ که‌ناری که‌نداوه‌که‌ به‌و شێوه‌یه‌ وادوو نه‌که‌وتۆته‌وه‌، به‌لکو هه‌ر له‌ ده‌ورو به‌ری ئه‌و ناوچانه‌ی که‌ناره‌کانی ئیستایدا بووه‌، به‌لام تاوه‌کو ئیستا به‌ته‌واوه‌تی ساغ نه‌بووه‌ته‌وه‌ ئایا کام تیۆرییه‌یان به‌ته‌واوه‌تی راسته‌. چونکه‌ زانا

میزۆپۆتامیادا ههیه له ئەنجامی گیانه وهره مهزنه کانی دهريای تیشی جیۆلۆجیه وه دروست بووه.

۳- بوونی ئەو هه موو هۆر و زه لکاوانهی دهشتی لیته یی زیتەر راستیی تیۆرییه که ی دی مۆرگان دهسه لمیته. وه کو هۆری هه ماری و حوتزه و چه ندانی تر، ئەوه دهگه یه نهیت که ئەم ناوچانه کاتی خۆی هه مووی ئاو بوون و ئەم زه لکاوانهش پاشماوهی ئەو دهريا جیۆلۆجیه نه که تاوه کو ئیستی پر نه بوونه ته وه.

۴- دووری ئەو که نارانهی که دۆزراوه ته وه به تاییه تی که ناری سه نگه سه ر له رتیه ی ئیستی رووباری دیجله وه که سه دان کیلۆمه تر لیوهی دووره، رای ئەو زانا جیۆلۆجیه یانه بی هیز دهکات که ره خنه ی له تیۆرییه که ی دی مۆرگان دهگرن.

۵- نه دۆزراوه ی هه یج که ره سه ته یه کی شارستانی که هاوکات بیت له گه ل ئەشکهوت و ناوچه کانی تری کوردستاندا، زیتەر رایه که ی دی مۆرگان پتهوتر دهکات و ئەوه دهسه لمیته که ناوچه که کاتی خۆی ئاو بووبیت. ته نانهت ئیسه کی گیاندارتی کی کتوبشی لی نه دۆزراوه ته وه که ته مه نی بگه رپته وه بۆ چاخه جیۆلۆجیه کۆنه کان. له م باره یه وه پروفیسۆر هاری ساکر دهلیت: هه یج به لگه یه کی ئەوتۆ به ده سه ته وه نییه که له چاخى به ردینی کۆن و نویدا مرۆقی کۆن نهیسه جی دهشتی لیته یی بووبیت، به لام ئەو ته نه ها پارچه یه ی که دهگه رپته وه بۆ چاخى به ردینی کۆن که له ناوچه ی هه وزی ده ریاچه کۆنه کی نه ی که ره به لاوه دۆزراوه ته وه، به هۆی لافاوی ئاوی فوراته وه له چاخى به ردینی کۆندا گوێزراوه ته وه بۆ ئەو ده ریاچه یه و مرۆقی کۆن له چاخه به ردینه کاند له م ناوچه یه دا ته نه ها له ئەشکهوته کانی باکووری دهشتی لیته ییدا - واته کوردستان - ژیاوه (۳).

۶- تیۆری کی جیۆلۆجیه تر ده ریا ره ی ئەم که نداه هه یه که ده لیت، له کۆندا هه ردو رووباری دیجله و فورات به یه که وه نه رپژاونه ته نیو که نداهه که وه، هه ره کو چۆن ئیستی ئەم دوو رووباره به هۆی (شهت

ئه لعه ره ب) وه له قورنه به یه که وه ده رپژینه ناوی. ئەمه ئەوه دهگه یه نهیت که کاتی خۆی که ناری که نداهه که که وتوه ته باکووری قورنه وه، ئەم تیۆرییه زیتەر راستیی تیۆرییه که ی دی مۆرگان دهسه لمیته.

۷- هه ره وه ها له لیستی پادشا سۆمه ریه کاند ئەوه ها تووه که که ناری ده ریا که لا پالی چیاکان بووه، که ئەم چیا یانه ش هه ر ده بیت زاگروسی کوردستان بیت (۴).

ده ریا ره ی دروست بوونی دهشتی لیته یی ئیسه له به ردیم ئەو دوو تیۆرییه داین، تیۆری (دی مۆرگان) و تیۆری (لیز و هاویرانی). به یی تیۆری دی مۆرگان ناوچه که کاتی خۆی ده ریا بووه، له ئەنجامی قور و لیته ی هه ردو رووباره که وه ورده ورده که ناری ده ریا که به ره و خوار بووه ته وه و پاشان گیانه وه و ئاژه لی ناوچه شاخاوییه کانیش له گه ل که نارده که دا به ره و خوار بوونه ته وه، ئیسه مرۆقی ئەو ناوچانه ش به مه یه سته وه ده سه ته سته شتی شوێنیکی باشتەر بۆ گوزه رانیان له وه ده شته نوێیانه دا نهیسه جی بوون، به م مرۆقانه دهگوتیت فوراتییه سه ره تاییه کان.

به لام به یی رای لیز و هاویرانی که ده لیت که ناری که نداهه که به ره و خوار نه چوه، به لکو به یچه وانه وه له ئەنجامی گواسته وه ی ئەو هه موو قور و لیته یه دا که ناری که نداهه که زیاتر به ره و سه ره وه ها تووه. خۆ ئەگه ر واش بیت ئەو سه رکه وتنی که ناری که نداهه که رتی له مرۆقی چیاکانی زاگروس نه گرتوه که به ره و پی ده شته کان کۆچ بکه ن، هه رچۆنیک بیت له ده ور وه ره ی هه زاره ی پینجه می پ. ز. دا ئەو مرۆقه چیا ییانه به ره و خوار بوونه ته وه و له ناوچه ی هه وزی فورادا نهیسه جی بوون، تا به ره به ره به ته واده تی له دهشتی لیته ییدا بلا بوونه ته وه. ئەوه ی شایانی باسه و هه ره کو له پیشه وه باس کرا ئەو زاراوانه و نیوی ئەو شارانه ی که دهگه رپته وه بۆ زمانی ئەم فوراتییه سه ره تاییه یانه نه سۆمه رین و نه سامی، چونکه ئەم دوو نه ته وه یه یاخود ئەم دوو ره گه زه له پاش هه زاره ی پینجه ی پ. ز. وه له دهشتی لیته ییدا نهیسه جی بوون و به شداری فوراتییه کۆنه کانیان کردوه له شارستانی میزۆپۆتامیای کۆندا. له به ره وه هه یج

نه ته وه یه که نییه وه که نه ته وه کانی چیا کانی کوردستان خاوه نه به لگه ی مادی ئارکیۆلۆژی بیت بۆ ته وه ی بینه با پیره هه ره گه وه ی فوراتییه سه ره تاییه کان. ئەم فوراتییه سه ره تاییه کان تا وه کو چاخه میژوو ییه کان به ته وای له ده شته کانه مانه وه، له پاش هاتنی سۆمهر ییه کان و زیتیر گه شه کردنی شارستانی ناوچه که له سه ره ده ستیانه، ئەم فوراتییه سه ره تاییه کان له بۆ ته ی ئەم سۆمهر ییه کانه دا تۆانه وه و بوونه به شیک لییان، به راده یه که زمانه که ی خۆشیان بیرچوه وه. ته نه ا چهند زاراه و نیوی چهند شاریک نه بیت که ته ویش به وه ی په رینی ئەو زاراه و بۆ زمانی سۆمهری و زمانه سامیه کان به ده ست ئیمه گه یشتون.

به لām ده توانین بڵین که دابونه ریتی ئەم فوراتییه سه ره تاییه کان کاریک ته وای کرده سه ره سۆمهر ییه کان، به تاییه تی له کاروباری ئایینی دا و په رستی خۆدا وهندی دایک و خۆدا وهندی خۆر له لایه ن سۆمهر ییه کانه وه با شترین به لگه ن بۆ ئەم کار تیکردنه، ئەگه رچی سۆمهر ییه کانیش خۆیان له ره سه ندا خاوه نی ئەم با وه رانه نه بو ییتن، هه ره وه کو له دوا ییدا باسیان لیوه ده که م.

په راویزه کانی به شی چاره م:

(۱) ب. س. پ. لا، ۱۵ ته ها باقر.

(۲) ب. س. پ. لا، ۱۸ ته ها باقر.

(۳) ب. س. پ. لا، ۳۶ هاری ساکر.

(۴) ب. س. پ. لا، ۳۵، SAMUEL NOAH KRAMER.

به شی پینجه م

کیشه ی سۆمهر ییه کان و رای زانیانی ئارکیۆلۆژی

له راستیدا زانیاری ده رباره ی سۆمهر ییه کان، که به شدارییه کی زۆر مه زنیان له دروست کردنی شارستانی دۆلی رافیده یندا کردوه درهنگ به ده رکه وت، ئەگه ر بیت و به راوردیان بکه ی نه گه ل ئاشوورییه کانه. وه ی ته وه ش ده گه ر ته وه بۆ ته وه ی که یه که م پشکنین و هه لکۆلین که له عیراقی ئیستادا کراییت له پایته خته کانی ئاشووردا کراوه، وه که نه یه وه و نه مرود (۱).

له نیوه راستی سه ده ی نۆزه هه مه وه و له نه نجامی لیکۆلینه وه کانی رۆژهه لاتناسی به نیویانگ (هتکس) وه هیماکانی نووسینی میخی سه ره هه ندیک ته خته گل و نووسراوه به نیویانگه کی کیتی بیستون خۆتندرایه وه، ئەم کاره ی هتکس، به کۆدیتایه که داده ریت له زانستی میژوودا، به تاییه تی میژووی کۆن و سه ره ده می نووسینی میخی. پاشان چه ندین زانی تر په ریان به خۆتندنه وه و په رچه کردنی ئەم ته خته گلانه دا بۆ زمانه ئه وروپییه کان و به هۆیا نه وه زۆریه ی گری کۆیره میژوو ییه کۆنه کانی دۆزرایه وه و جگه له تیکسته ته ده بی و ئایینییه کان که وه که ئاوتیه یه که وایه بۆ ژانی رۆژانه ی سۆمهر ییه کان و ئەو نه ته وانه ی که پاش ئەمان له ناوچه که دا ژیاون.

هتکسی رۆژهه لاتناس له پیتشدا له و پروایه دا بوو که زمانی ئەو ته خته گلانه ی که میژوویان بۆ پیتش بابلی و ئاشوورییه کان ده گه ر ته وه سامی بیت، به لām پاش دوو سال پروفیسۆر (رۆلنسن) ته وه ی ئاشکرا کرد که هه ندیک له و ته خته گلانه ی که له گردی قۆبنجه قدا دۆزرا وه ته وه به دوو زمان نووسراون، زمانیکیان ئاشوورییه و ته وه ی دیان له کاتی خۆدا هه ندیک نیوی هه له ی لی نرا.

هه رچۆنیک بیت نیوی ئەو زمانه نادیاره نه دۆزرایه وه تا وه کو سالی

1				باندنه
2				ماسی
3				کەر
4				گا
5				خۆر
6				دانه و نه
7				باخچه
8				گاسن
9				تیر و کوان
10				پریشتن

12 قوناغه کانی گۆرانی نووسینی میخی

۱۸۶۹. (ئەبرت) ی رۆژە لاتناس پاش خۆپندنه وهی چەند تهخته گلیک و بوونی نازنیوی (پاشای سۆمەر و ئەکه) له نووسینه میخییانهدا وای لیکدايه وه که وشه (ئەکه) سامییه کان دهگهیه نیت جا ئەگەر بابلییه کان بن یاخود ئاشورییه کان، له کاتی کدا که وشه (سۆمەر) ئەوه دهگهیه نیت

که گهلیکی نا سامی بن و ئەو زمانه نوییهی که له سەر تهخته گله کانه بۆ ئەو گهله دهگه پیتته وه^(۲). بهو شیوهیه نیوی (سۆمەر و سۆمهرییه کان) جاریکی تر بۆ میژوو گه رایه وه پاش ئەوهی بۆ ماوهی چەند سه ده دهی کی درێژ چوو بوونه ده رایای بیرچوونه وه.

هۆی ونبوون و له بیرچوونه وهی نیوی (سۆمەر) دهگه پیتته وه بۆ بارودۆخی سۆمهرییه کان خۆیان له سه ده کۆنه کاندان. چونکه زانیانی زمانی سۆمهری ده لێن که له سه رده می بابلیی کۆنه وه و له ئەنجامی رووخانی بنه مالیهی سۆمهرییه کانه وه زمانه که شیان به رهو نه مان چوو، دوا بنه مالیهی سۆمهرییه کان، بنه مالیهی ئوری سییه م بوو که له ده وره بهری (۲۰۰۴) پ.ز دا کۆتایی هات.

تهورات کتیبی پیرۆزی جووله که کان. وهک سه رچاوه ده کی میژوو یی کۆن ههر له ده میکه وه میژوو نووسان به کاریان هیناوه، له بهر نه وهی نیوی زۆریه ی شاره کان و پادشا کۆنه کانی رۆژه لاتنی نزیکی تیدا هاتوو، به لام ئەم کتیبه به هیچ جوړیک نیوی سۆمهرییه کانی نه بر دووه، تاکه وشه که له سۆمهره وه نزیکی بیت و له تهوراتدا هه بیت وشه (شعار) ه که ئەویش له و پروایه دام په یوه ندیی به سۆمەر و سۆمهرییه کانه وه نه بیت. ئەم وشه یه زۆر له (ژنگار - شنگار) وه نزیکه، که ههر له کۆنه وه نیشتمانی کورده یه زیدییه کان بووه. به لام ههر له تهوراتدا زاراو دهی (کوش) هاتوو که مه به ست له کاشییه کانه و رهگه زیکی کۆنه که له کورده ستاندا ژیاون.

ههر له ناوه راستی سه دهی نۆز ده هه مه وه و پاش دۆزینه وهی نیوی سۆمەر و په ی پێ بردنی هیمای زمانه که یان، که لکه له ی زانیی ره سه نی ئەم سۆمهرییه کان که وه میشکی زانا ئارکیۆلۆژی و میژوو نووسانه وه، چەندین پرسیار ده هاته کایه وه، سۆمهرییه کان کێن؟ ره سه ن و یه که مین نیشتمانی دایک زاده یان کوێ بووه؟ زمانه که یان سه ر به کام گرووی کۆمه له زمانه کانه؟ ئایا ههر له کۆنه وه له ده شتی لیته ییدا ژیاون یان نا؟ سۆمهرییه کان سامین یاخود ئاری یان ههر رهگه زیکی تر؟ و چەندان پرسیار تر، هه تا ئەم مه سه له یه وای لێ هات نیوی نرا (کیشه ی

سۆمهر ییه کانه و له لای هه ندیکی تر بووه (سهیر و سه مه ره دی سۆمه ر) و هه ندیك له زانایان و ایان لی هات كه بلین دۆزینه وه دی ره سه نه ی سۆمه ر ییه کانه کارێکی بچ هوه ده یه...؟! هیندیکی تر ده یان گوت سۆمه ر له بنه ر هتدا بوونی نییه. زانایانی ئارکیۆلۆژی و نهو میژوونووسانه ی که له میژووی کۆنی ناوچه ی خۆره لاتی نزیکدا پسپۆرن هه موویان له سه ر نهو ره یکه که وتوون که سۆمه ر ییه کانه ره گه زێکی سامی نین.

هیندیك له میژوونووسان ده لێن که سۆمه ر ییه کانه کاتی خۆی له ناوچه کانی دۆلی (سند) ی هیندستانه وه به ئێران و ناوچه ی که ندادا کۆچیان کردووه و نیشته جیتی ده شتی لیته یی بوون^(۳). هه ره ها هیندیکی تریان ره سه نیان ده گه رێننه وه بۆ باشووری بلوخیستان^(۴).

نه وه ی وای لهو میژوونووسانه کردووه که ره سه نی سۆمه ر ییه کانه به ر نه وه سه ر دۆلی سند که نه ته وه کانی هه راپای تیدا ژیاوه، له یه که چوونی نهو که ره سه ته هونه ری و شارستانیه یه که له هه ردوو ناوچه که دا دۆزراوه ته وه، به لام په یوه ندیی زمانه وانیه ی نیوان سۆمه ر ییه کانه و ناوچه ی دۆلی سند هیشتا روون نه بۆته وه به هۆی نه دۆزینه وه ی هیماکانی نووسینه ی نهو ناوچه یه.

ده رباره ی بردنه وه ی ره سه نی سۆمه ر ییه کانه بۆ ناوچه کانی دۆلی سند، پرۆفیسۆر پاکیزه ره فیق حیلمی ده لێت: ساخ بۆته وه که ئارییه هیندییه کانی هندستان که زمانه که یان ناو نه راوه (سانسکریتی) سۆمه ری بوون و له ولاتی سۆمه ره وه چون بۆ هندستان نه که به پێچه وانیه ی نهو. و نه مه به به لگه ئارکیۆلۆجی و فیلۆلۆجیه وه تۆمار کراره. که له هه زاره ی سییه مدا سۆمه ر ییه کانه به بۆنه ی - بازرگانییه وه - به ده ریادا چون بۆ هندستان له دۆلی (سندو) دا ئاوه دانیه یکی سه ر به ئارییان دامه زران دووه، دوا ی نهو هه ره به شیک له نه ته وه ئارییه کانه که لام وایه (ماد) بوون له هه زاره ی دووه مدا له ئه فغانستانه وه دیسان چون بۆ هندستان و له ویدا به ناوی (ئاری) یه وه ژیاون که لهو ده مه دا ئیتر هه مو نه ته وه ئارییه کانه ناسراون وه که میتانی و خوری و، زمانی نهو ئارییه کانه بوو که ناونا

سانسکریتی و بوو به هۆی دۆزینه وه ی خزمایه تی زمانه ئارییه کانه و دابه شکردنی زمانان به گۆیه ی نهو خزمایه تییه ناوانی زمانه هندوئه وروپاییه کانه که من ناوم نان (ئاریا نهو روپی)^(۵).

له سالی ۱۹۷۴ دکتۆر (به نده ک) له زانکۆی (پۆینس ئیرس) له کتیبه که یدا به نیونیسانی (الاعجوبة السومریه - سهیر و سه مه ره دی سۆمه ر ییه کانه) دا له ره سه نی سۆمه ر ییه کانه دواوه، که زۆر به راشکاوییه وه ده لیت سۆمه ر ییه کانه له هه نگاریا وه کۆچیان بۆ ده شتی لیته یی کردووه و له هه مووی سه یرتر نه وه یه که له کتیبه که یدا لیسته یه کی تیدا یه که ده یان زاراوه ی سۆمه ری تیا کۆکردووه ته وه که له زمانی هه نگاریشدا به هه مان واتا و به هه مان فۆنه تیک به کار ده هینرێن، د. به نده ک له کتیبه که یدا نه خشه یه کیشی دروست کردووه که تیدا کۆچکردنی سۆمه ر ییه کانه ده رده خات له ناوچه کانی هه نگاریا و رۆماندا بۆ نه نه دۆل و باکووری فورات و پاشان دابه زینیان بۆ ده شتی لیته یی که به ولاتی سۆمه ر ناسراوه^(۶).

هیندیکی تر له زانایان سۆمه ر ییه کانه ده به نه وه سه ر نه ته وه ی باسک و چه ند به لگه یه کی بچ هیزی زمانه وانیه یی بۆ دیننه وه، نه وه ی شایانی باس بیت هه موو نهو رایانه که باس کران هیچیان جیتی پروا و متمانه نین چونکه ساغکردنه وه ی دۆزێکی وا پیتیستی به زۆر به لگه ی مادیی به نه بر هه یه که نهو کیشیه یه که کالا بکاته وه، ته نانه ت نهو زانایانه ی که خاوه نی نهو رایه باسکراوانه خۆشیان گومانیه یان له راکیان هه یه و دوودلن لێی. ره سه نی سۆمه ر ییه کانه یاخود کیشیه ی سۆمه ر ییه کانه وای لی هاتووه که خۆره لاته ناسی به نیویانگ (H. FRANKFOOT) بلیت: لیکۆلینه وه و گفتوگۆ له سه ر نهو کیشیه یه له وانه یه له کۆتاییدا بیتته شوێنه که وتنی نه ندیشه و ته راویله که که به هیچ جۆرێک بوونی نییه!^(۷).

به لام نهو رایه ی که زۆرتی به هه موو میژوونووس و ئارکیۆلۆژییه کانی جیهان له سه ری ریکه که وتبن نه وه یه که ره سه نی سۆمه ر ییه کانه ده به نه وه سه ر چیاکانی زاگرۆسی کوردستان. نهو رایه ی که ره سه نی سۆمه ر ییه کانه ده بر دیتته وه سه ر زیتر له هه موو رایه کانی دیکه له گه ل راستیدا ده گونجیت

به هۆی ئه و به لگه مادی و گیانی و که رهسته ئارکیۆلۆژیانه ی پشتگیریی ئه م رایه ده که نه ههروه کو له کۆتایی ئه م باسه دا به درێژی باسیان لێوه ده که م. زانای به نیویانگی ئارکیۆلۆژی: جۆرج رۆ ده باره ی ئه م مه سه له یه ده لیت «دانیشتوانی (عه بیید) وا ده رده که ویت که له ئیترانه وه هاتین - دیاره مه به سستی باکووری خۆئاوا و خۆئاوای ئیترانه که کوردستانی بن ده سستی ئیترانه - ههروه ها هه ندیک به لگه هه یه ئه وه ده رده خات که له باکووری عیراقه وه (باشووری کوردستان) وه هاتین و ناوچه که بیان گرتوه و یاساکانی خۆیان بیان به سه ر دانیشتوانه هه ره کۆنه کانی ئه م ناوچه نه دا سه پاندوه. له لایه کی تره وه فه خفورییه کانی ئاریدۆ ئه وه ده رده خات که دانیشتوانه سه ره تاییه کانی باشووری عیراق ره سه نیان ده گه ریته وه به عه بیید و خه له فییه کانی باکوور، - مه به سستی باشووری کوردستانه - پاشان ده لیت: به دلنیا ییه وه خه له فییه کان بریتین له کشتیاره کانی هه سوونه و چه رمووی چاخی به ردینی نوێ که کۆچیان بۆ ئه و ناوچه کردوه» (۸).

ههروه ها پرۆفیسۆری به نیویانگ هاری ساکز ده لیت: «له کۆتایی چاچه کانی پێش میژوو و چاچه میژووییه کان، سۆمه رییه کان له خۆره لاته و باکووری خۆره لاته وه هاتونه ته باشووری ولاتی بابل وه»، دیاره مه به سستی (خۆره لاته) به ته نه نا ناوچه کانی خۆئاوای ئیترانی ئیستا بووه و که پێی ده گوتریت ئیلام و ئیستاش به لورستان و له کستان نیوی ده رکردوه که دوو هه ریمی گه وه ری باشووری خۆره لاته کوردستانه. پاشان پرۆفیسۆر هه ندیک به لگه ی مادی بۆ راکه ی ده هیئتیه وه که له دواییدا لێیان ده ویم و گرنگترینی ئه و به لگانه بۆ ره سه نی سۆمه رییه کان په رستگای زه کوره یه» (۹).

دکتۆر فه وزی ره شید: مامۆستای زمانی سۆمه ری له کتێبه که ی خۆیدا (رێزمانی سۆمه ری) ده لیت «ئیمه له و بره وایه داین که سۆمه رییه کان هه ر دانیشتوانی به شه باکوورییه کانی عیراق بن - مه به سستی باشووری کوردستانه - و هاتونه ته ناوچه کانی باشوور و به شیه ی کۆمه ل کۆمه ل و

به هۆی زۆربوونی دانیشتوانی به شه باکوورییه کان کوردستان - له کاتی هه ردوو شارستانییه سامه را و خه له ف، که رێزه ی که ره سته خۆراکییه کان به شی نه کردوون که ناوچه که هیناویه تیبه به ره هه م، بووه ته هۆی ئه وه ی که ئه م زنده دانیشتوانه به ره و باشوور کۆچ بکه ن» (۱۰).

ههروه ها دکتۆر سویدی ئه نوهر ره شیدیش، ده لیت «پاشه پۆکه ئارکیۆلۆژییه کان سه لماندوویه تی که ئه مانه - سۆمه رییه کان - ره سه نیان ده گه ریته وه بۆ ئه و نه ته وانه ی که له چاچه کانی پێش میژوو وه له عیراقدا ژیاون - دیاره مه به سستی به شی باکووریتی که ئه ویش کوردستانه - و له چاچه میژووییه کانه دا به سۆمه رییه کان ناسراون به هۆی ئه و شوینه جوگرافییه ی که تێیدا کۆبوونه ته وه له به شی باشووری عیراقدا» (۱۱).

دکتۆر یوسف حویش، له کتێبه که یدا (مرۆف له ئه ده بی دۆلی رافیده ی) دا ده لیت «هه له به ته ره سه نی سۆمه رییه کان چیاکانه، له به ره وه ی جله کانیان خوری بووه و پێشه سازیشیان له مس بووه» (۱۲).

پسپۆری ئارکیۆلۆژی (هندکۆک) له کتێبه که ی خۆیدا (شوینه واره کانی دۆلی رافیده ی)، ره سه نی سۆمه رییه کان ده باته وه سه ر ناوچه ی ئیلام. واته چیاکانی زاگروسی خۆره لاته کوردستان (۱۳). پاشان ده لیت: «سۆمه رییه کان و ئیلامیه کان به زمانی که گفتوگۆ ده که ن که سامی نییه و هه ردوولایان فه ره هه نگیان هه بووه و هه ردوولایان نووسینی میخییان به کاره یناوه» (۱۴).

ههروه ها مامۆستا (لون) له کتێبه که ی خۆیدا (چیرۆکی مرۆف)، ده لیت «... له پاش چه ند سالتیک و - دوای لافاوه مه زنه که - سۆمه رییه کان له باکووره وه - له کوردستانه وه - هاتن. ئه مانه له توخمی سپین و کاتی خۆی له چیاکاندا نیشته جی بوون، وا راهاتوون که خوداوه نده کانیان له سه ر لووتکه ی گرده کان (زه کوره کان) بپه رستن و په رستگاکانیان له سه ر دروست بکه ن».

پرۆفیسۆر فازیل عه بدولواحید عه لی، مامۆستای سۆمه رییه کان له کۆلیجی ئادابی زانکۆی به غدا ده باره ی ره سه نی سۆمه رییه کان ده لیت:

«ئیمه وای دهبینن که سۆمهرییه کان بهرده وامیی ئه و نه ته وانه بن که له چاخه کانی پیتش میژوووه له دۆلی رافیده یندا نیشته جی بوون که له باکووری ولاته وه - مه بهستی باشووری کوردستانه - به ره و باشوور به ره و خوار بوونه ته وه و له و ناوچه یه دا که و راستتره نیوی سۆمهرییه یی بگوتریت نیشته جی بوون که سۆمهرییه کان خوشیان به نیوی ئه و شوینه وه ناسراون له چاخه میژووویییه کانی دوا ییدا» (۱۵).

ههروه ها دکتۆر سامی سه عید ئه حمه د له کتیبه که ی خۆیدا ده باره ی ره سه نی سۆمهرییه کان ده لیت: «سۆمهرییه کان دانیشتمانی عیراق خۆیین که له ناوچه کانی باکوور - مه بهستی باشووری کوردستانه - نیشته جی بوون پیتش ئه وه ی به ره و باشوور کۆچ بکه ن» (۱۶).

زانا کورده کان که سی وایان له ره سه نی ئه م سۆمهرییه کان نه دواون، ته نها پروفیسۆری زانیاری زمان د. پاکیزه ره فیق حیلمی نه بیت که له لیکۆلینه وه که ی خۆیدا ده باره ی سۆمهرییه کان نه ک هه ر ده یاناته وه سه ر چیاکانی کوردستان، به لکو باسی ئاری بوونی ئه م سۆمهرییه کان ده کات (۱۷). ده باره ی ئاری بوونی ئه م سۆمهرییه کان، هه رچه نه ده چه ند به لگه یه کی به هیتز پشتگیری نا کات! به لام پیتش د. پاکیزه، مامۆستا (وادن) ی زانکۆی له نه نه ییش، هه ر رای وابوه که سۆمهرییه کان ئاری ره گه ز بوون (۱۸).

ئه و رایانه ی که باس کران، مشتیک له خه روازی ئه و زانیانه یه که به پروا وه ره سه نی سۆمهرییه کان ده به نه وه سه ر چیاکانی کوردستان. بیگومان هه ر یه ک له مانه راکانی خۆیان به چه نه ده ها به لگه ی مادی و میژووویی به هیتز کردوو، هه رچه نه ده به ته واته ی راستیی ئه و مه سه له یه یه کاله نه بووه ته وه، به لام ده توانین بلێین که ئه و به لگانه ی که گه واهی بۆ ئه وه ده ده ن که سۆمهرییه کان ره سه نیان ده چیته وه سه ر چیاکانی کوردستان زۆر به هیتز و زیتره له و به لگانه ی که سۆمهرییه کان ده به نه وه سه ر ناوچه یه کی تر یاخود هیچ نه بیت به ره ره چی ره سه نی سۆمهرییه کان ده ده نه وه له چیاکانی کوردستاندا.

سۆمهرییه کان به ماوه یه ک له پیتش چاخه میژووویییه کانه له ده شتی لیته ییدا ده رکه وتوون و بیگومان خودی خوشیان پاش داهیتانی نووسین له ره سه ن و نیشتمانی خۆیان به ته واته ی نه دواون و ئاشکرایان نه کردوو، ته نها ئه وه نه بیت که (چیا) یان زۆر له لا پیرۆز بووه، هه ره کو له هه ندیک نووسینی ته خته گلّه کانیاندا ده رده که ویت، له به ره وه هه ر یه کیک بیه ویت له ره سه نی سۆمهرییه کان بکۆلێته وه ده بیت په نابهریته به رچه ند به لگه یه کی مادی و که ره سه ته ئارکیۆلۆژییه کان و هه سستی ئایینیان و پیتکه اتنی بایۆلۆژیان و چه ند شتی مادیی تر. ئه مه جگه له هۆکاری جیۆگرافی ناوچه که که ئه ویش تیشکیک ده خاته سه ر نیشتمانی یه که مینی سۆمهرییه کان هه ره کو له دوا ییدا ته وای ئه و به لگانه باس ده کرت.

پهراویزه کانی به شی پینجه م:

- (۱) ب. لا، ۴۴۴ العراق في موكب الحضارة، اعداد نخبة من أساتذة التاريخ، الجزء الاول، بغداد، ۱۹۸۸.
- (۲) ب. لا، ۲۲، د. فاضل عبدالواحد علي، من الواح سومر الى التوراة، بغداد، ۱۹۸۹.
- (۳) ب. س. پ. لا، ۶۷-۶۸، العراق في التاريخ.
- (۴) ب. س. پ. لا، ۵۳، د. هاري ساكر.
- (۵) ب. لا، ۲۱۴، د. پاکیزه ره فیق حیلمی، گۆفاری رۆشنییری نوێ، ژماره، ۱۱۳.
- (۶) ب. س. پ. لا، ۲۷، د. فاضل عبدالواحد علي.
- (۷) ب. س. پ. لا، ۱۲۳، جۆرج رۆ.
- (۸) ب. س. پ. لا، ۱۲۳.
- (۹) ب. س. پ. لا، ۵۳، د. هاري ساكر.
- (۱۰) ب. لا، ۲۶، د. فوزي رشيد، قواعد اللغة السومرية.
- (۱۱) ب. س. پ. لا، ۴۴۵، العراق في موكب الحضارة.
- (۱۲) ب. لا، ۴۵، د. يوسف حبي، الإنسان في أدب وادي الرافدين، بغداد، ۱۹۸۰.
- (۱۳) ب. لا، ۳۴، د. احمد سوسة، تاريخ حضارة وادي الرافدين، الجزء الأول، ۱۹۸۳.

(۱۴) ب. س. پ. لا، ۳۶۹.

(۱۵) ب. س. پ. لا، ۶۸-۶۹، العراق في التاريخ.

(۱۶) ب. س. پ. لا، ۲۳۰، جورج رۆ.

(۱۷) ب. لا، ۱۰، د. پاکیزه رهفیق حیلمی، گۆفاری کاروان، ژماره، ۶۲.

(۱۸) ب. لا، ۶، احسان نوری، تاریخ ریشه نژادی کرد، ناشر: کتاب فروشی بزرگ

سیدیان، چاپخانه پیروز، ۱۳۶۱ ههتاوی.

به‌اشی شه‌شهم

سۆمه رییه کانه و کورتیه‌یه کی میژوو ده‌که‌یان

سۆمه رییه کانه خۆیان به‌خۆیان نه‌وتوو ده‌سۆمه‌ری و ولاته‌که‌شیان ناوی سۆمه‌ر نه‌بووه. وشه‌ی سۆمه‌ر هه‌ر نه‌بووه و نه‌بینه‌راوه له‌هیچ نووسراوی کدا!! به‌لام ئاشووری ناسه‌کانه‌م ئه‌فسانه‌یه‌یان هه‌ل به‌ست بۆ مه‌به‌ستی تاییه‌تی خۆیان...، ئاخینیانه‌میشکی خۆینده‌واره‌کانیان و وایان تیگه‌یانندن که (سۆمه‌ری) ناوی ئه‌و نه‌توه به‌لیمه‌ته‌یه که یه‌که‌م لاپه‌ره‌ی میژووی هه‌لدایه‌وه له‌هه‌زاره‌ی سییه‌مدا.

سۆمه‌رییه‌کانه‌ خۆیان به‌ولاته‌که‌یان ده‌وت (ئوریکه‌ی - URIKI) که ناوی شاره‌که‌یان (ئۆرۆک) که یه‌که‌یک بووه له‌شاره‌ پیرۆزه‌کانیان له‌و ناوه‌وه وه‌رگیراوه^(۱).

لیره‌دا نابیت زاراوه‌ی (کاردۆنیاش) له‌بیر بکه‌ین که کاشیه‌کانه‌ له‌ ولاته‌ی بابل و ده‌شتی لیته‌ییان ناوه، کاردۆنیاش واته (ولاته‌ی خوداوه‌ند دۆنیاش) که خوداوه‌ندی نه‌توه‌یه‌ی کاشیه‌کانه^(۲). سۆمه‌رییه‌کانه‌ نیوی خۆیان به‌ سی‌ هیمای میخی نووسیوه که بریتین له (KI. EN. GI).

هه‌ر له‌ ناوه‌راسستی سه‌ده‌ی نۆزده‌هه‌مه‌وه و له‌پاش دۆزینه‌وه‌ی نیوی سۆمه‌ر و سۆمه‌رییه‌کانه‌ له‌سه‌ر ته‌خته‌ گله‌کانی کتیب‌خانه میژووییه‌ مه‌زنه‌که‌ی ئاشوور بانیپالدا له‌شاری ئاشووری کۆن، زانا ئارکیۆلۆژییه‌کانه‌ و میژوونوو سه‌کانه‌وتنه‌ خۆیان بۆ لیکۆلینه‌وه له‌سه‌ر سۆمه‌رییه‌کانه‌، له‌و کاته‌وه تاوه‌کو ئیستا به‌سه‌دان کتیب و هه‌زاران وتاریان ده‌رباره‌ی میژووی ئه‌م سۆمه‌رییه‌کانه‌ له‌ چاپ داوه، که تییدا ده‌رباره‌ی میژوو و ژبانی رۆژانه و کاروباری کۆمه‌لایه‌تی و هونه‌ری و هه‌ستی ئایینیان و سیاسه‌تیان و لیسته‌ی پادشاکانیان و یاسا و سیسته‌م و جۆری حکومه‌ته‌کانیان و چی و چیی تریان تییدا روون کردۆته‌وه. به‌لام له‌ هه‌موویان باشتر کتیبه‌ به‌نیوانگه‌که‌ی زانای ئارکیۆلۆژی (گرامه‌ر)ه که به‌شیه‌یه‌کی زۆر

ئه کادیما نه ده باره ی سۆمه ریه کان دواوه و به پیتی توانای خۆی و ئهوه سهرده مه ی زۆریه ی کون و که له به ره کانی میژووی سۆمه ریه کانی پشکنیوه . له به ره ئه وه ی میژوو سهر وه ری لیکۆلینه وه مرۆفایه تیبه کانه ، ههر باسیک له باسه کانی ئاو زۆر ده کیشیت ، چ جای میژووی سۆمه ریه کان که باوه رناکه م که به کتیبیک و دووان ته و او بییت ، چونکه هه لکۆلین و پشکنینی ئارکیۆلۆژی له ناوچه ی سۆمه ریه کاندا ههر به رده وامه و ههر جاره ی شتیکی نویتتر ده دۆزرتیه وه ، بۆ نمونه دۆزینه وه ی ههر گۆرپیکی پادشایه کی سۆمه ری ئه گهر بییت و به تیروته سه لی له سه ری بنووسریت و مافی خۆی پی بدریت پتوبستی به کتیبیکی ته و او هه یه . له به ره ئه وه من لیره دا وه ک پتوبستی به کی باسه که و بۆ ئه وه ی سهره تایه ک له میژووی سۆمه ریه کان بزانی ته نه ا کورته یه کی لی باس ده که م ، چونکه به راستی لیدوان له میژووی سۆمه ریه کان به ته و او ی پتوبستی به ره شکرده وه ی سه دان و بگره هه زاران به ره پ ده بییت .

فوراتیه سهره تایینه کان و سۆمه ریه ههره کۆنه کان

ههر وه ک باس کرا فوراتیه سهره تایینه کان له ده ور وه ری هه زاره ی پیتیجی پ. ز دا له ناوچه کانی سه وزی فورات و ده شتی لیته ییدا ژیاون ، ئه وه فوراتیه سهره تایینه ههر ئه وه نه ته وانه که له ناوچه کانی چیاکانی کوردستاندا و له وه به ره له ئه شکه وته کانی شانده در و گۆراین و ته په سیالک و گونده کانی وه ک جۆگه مامی و چه رمودا ژیاون .

هیندیك له میژوونوسان ده لێن که په یوه ندیه کی پته و له نیوان ئه م فوراتیه سهره تایینه و سۆمه ریه ههره کۆنه کاندا هه یه ، به لکو هه ندیکیان گه یشتوونه ته رایه کی وا که بلێن ئه م فوراتیه سهره تایینه ره سه ن و باب و باپیری سۆمه ریه کۆنه کاتن ، چونکه ئه م سۆمه ریه کۆنه ش له ده ور وه ری هه مان میژوودا له ناوچه کانی ئه م فوراتیه نه دا نیشه جی بوون یاخود به ماوه یه ک له دوا ی ئه وانه وه ، ئه م رایه چه ندین به لگه ده یسه لمیتیت له وانه بوونی ئه وه هه موو زاراوانه ی زمانی فوراتیه

سهره تایینه له نیو زمانی سۆمه ریدا و هه روها ئه وه په یوه ندیه به هتیه کی له نیوان ئایینی هه ردوولادا هه یه ، هه رچه نه د ئایینی سۆمه ریه کان پشککه وتووتر بووه ، ئه میش وه ک حه قیه تیکی میژووی له به ره وه ی له پاش ئه وانه وه بوون ، پتوبست بووه په ره به و دا بونه ریه ئایینه یانه یه . هه روها ئه وه که ره سه مه ماده ی و ئارکیۆلۆژیانه ی که له ناوچه ی سۆمه ریه ههره کۆنه کاندا دۆزاون ته وه ده توانین بلێن وه ک هه مان که ره سه مه ی فوراتیه سهره تایینه کانه به لām به شتیه کی پشککه وتووتر له به ره وه ی به ماوه یه کی میژووی له دوا ی فوراتیه کاندا نیشه جی بوون .

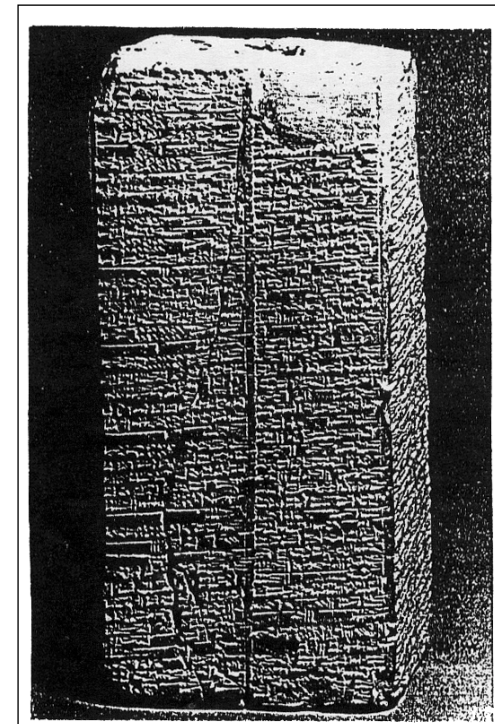
نووینی سۆمه ریه کان

زمان وه ک هۆیه ک بۆ له یه کگه یشتنی مرۆف له یه کتری گرنگترین دیارده یه له ژیاوی مرۆفدا ، ههر بۆیه شه به بالترین که ره سه مه ی شارستانیته دیارده یه ، زمانی سۆمه ریه کان کۆنترین زمانه له ده شتی لیته ییدا و بگره له ته و او ی جیهانی شدا که به هیللی میخی هاتیه ته نووسین ، نووسین بازدا نیکی زۆر مه زن بوو بۆ ئه وه ی شارستانیته له هه نگامیه که وه بچیت بۆ هه نگامیه کی تر و مرۆف مالئاوایی یه کجاره کی له سه ده کانی پش میژوو بکات و ههر به هۆی نووسینه وه بوو که سۆمه ریه کان میژووی خۆبانیان تۆمارکرد و به هۆی ته خته گلینه کانه وه به ده سه ت مرۆقی ئه م سهرده مه گه یشت ، له به ره وه میژووی سۆمه ریه کان له پاش لیکۆلینه وه ی که لاه کۆن و پارچه فه خفوری و گۆزه و دیزه کانیان ، له و ته خته گلینه وه ده سه ت پی ده کات .

ئاشکرایه که سۆمه ریه کان یه کسه ر نه گه یشتوونه ته دا هینانی نووسینی میخی ، به لکو وه ک هه موو ده سه تکه وتیکی شارستانی تر به چه نه د هه نگامیه ک و ماوه یه کی زۆر دا تیپه ریوه .

پرو فیسۆر پاکیزه ره فیق حیللی له لیکۆلینه وه کی خۆیدا ده باره ی سهره لانی نووسین ده لیت «ئه وه ی له هه مووی گرنگتره له میژوودا ئه وه یه که له کۆتایی ئه م ده ورده دا ، له په رستگاکه ی ئی . ئا E. ANNA له

ئۆرۆک، نووسین بۆ یهکه م جار له شێوهی وینه ییدا دۆزراوه تهوه. به لām من ئەلیم - واتە د. پاکیزه - (مۆره) کانی خەلف و تهپه گه وره یه که م پله ی نووسین بوون و خه تی وینه یی (ئۆرۆک) دووه م پله یه و، دیسانه وه بۆ ساغ کردنه وه ی میژوو و دۆزینه وه ی یه که م لاپه ره ی ده یی به ره و ژوو روو بینه وه و زیتر و قوولتر هه لکۆلین. گومان نییه له وه دا که ئەو سړه هه ر ده که ویته سه ر ئه رز رۆژنیک! چونکه ئەقل نای بری ئینسانی ئەو ناوه (میژۆ پۆتامیا) ی ژوو روو، پاش ئەو رینگه دوور و درێژه ی بری له داهینانی شارستانی دا، له ئەنجامدا وه ک بلقی سه رئاو بکوژیته وه له پړ و ئەسه ری نه مینێ و له پړ له میژۆ پۆتامیای خوارو دا ئەو شارستانییه وه ک قارچک هه لتۆقی! به لām دیاره یه شتا زانایانی ئارکیۆلۆژی و زمان پله یه کی تری ره نجیان له به ره بۆ ئەوه ی ئەم تاکه سړه له بن ئه رز ده ره یتن»^(۳).



13

لیستی پادشا
سۆمه رییه کان
له سه ر ته خته
گلێک

هه رچی چۆنیک بیت سۆمه رییه کان له پێشدا له سه ر ئەو ته خته گلێانه بۆ تۆمارکردنی مه به سه ته کانی خۆیان وینه یان کیشاوه که هه ر وینه یه ک واتای زاراوه یه ک یان ئاژەلێک یا هه ر شتیکی تری به ده سه ته وه داوه که ئەمیش به نووسینی (هېرۆگلیفی) به نیتوانگه، سۆمه رییه کان یاخود هه ر گه لێکی تری ناوچه ی ده شتی لیته یی که له وانه یه و به لکو زۆریش ریتی تی ده چیت که فوراتییه سه ره تاییه کان بووین که له ده ورو به ری هه زاره ی چواره می پ. ز دا نووسینی وینه ییان داهیناوه. پاشان ئەم جوړه نووسیینه پهری سه ندووه تا له ده ورو به ری 3500 پ. ز نووسینی میخی هاتووه ته کایه وه، که ئەم جوړه نووسیینه له چه رخی وه رکادا له (چینی چواره می شارستانییه ئەم شاره) دا دۆزراوه ته وه. هه روه ها له چه ندین ناوچه ی تری وه ک (جمده نصر) و ئور و شروپاک و شوتانی تریشدا هه مان نووسین دۆزراوه ته وه^(۴).

پادشا و فه رمانه و سۆمه رییه کان

خشته ی پادشا سۆمه رییه کان پۆمان ده گێڕیته وه که پادشایه تی بۆ یه که م جار له ئاسمانه وه بۆ شاری ئاریدۆ هاتووه ته خواره وه^(۵).

سۆمه رییه کان پادشاکانی خۆیان یان کردووه به دوو به شه وه، به شی یه که میان ئەوانه ن که پێش لافاوه به نیتوانگه که فه رمانه وایی سۆمه رییان کردووه، له پێش لافاوه که دا هه شت پادشا له پینج شاری سۆمه ریدا فه رمانه وای بوون، هه رییه ک له م پادشایانه چه ند سالتیکی خه یالی فه رمانه وایییان کردووه که به هه ر هه شتیان (241200) سالتی فه رمانه وایییه، ئەو شارانه ش بریتین له ئاریدۆ که هه ردوو پادشای (ئالوم) و (کار) (64800) سالت فه رمانه وایییان تیدا کردووه و شاری (پادت پیرا - دورکو پکوری) که پادشایان (ئهمینلو ئەناو و ئەتسمنه کالناو ده موزی) بۆ ماوه ی (108000) سالت فه رمانه وایییان تیدا کردووه. پاشان له راک که پادشا (ئهنسیز) (28000) سالت فه رمانه وایی تیدا کردووه. هه روه ها شاری سپار، پادشا (ئهمیندۆرانا) (21000) سالت

و له کۆتاییدا پادشا (ئۆبار تۆتۆ) له شاری شروپاکدا (28600) سال
فهرمانی وهایی تیدا کردوه^(٦).

له راستیدا ئه و ژمارانهی که بهرچاومان کهوتن زۆر سه رسوهرینه و
خه یالین و له باوه ری که سدا نییه که مرۆقی ئه و سه رده مه هینه ژبانی
به سه ر بر دیت، هه رچی چۆنیک بیت له وانه یه سال له لای سۆمه رییه کان و
له پیش لافاوه که دا ئه و پیتوانه یه نه بوو بیت که ئیستا هه یه و ئه گه ر سال
له لای ئه وان مانگیش بوو بیت هیشتا ئه و ژمارانه هه ر زۆر زۆرن و
خه یالین.

چیرۆکی لافاوه که شوینیکی تایبه تی له ناو ئه ده بی سۆمه ری و بگه
ئه که دی و بابلی و ئاشوریه کانیشدا هه یه، ئه و لافاوه هه ر ئه وه یه که له
کتیبه ئایینییه کانی وه ک ته ورات و قورئاندا باس کراوه، به لام
به ده سه ته واژه و نیوی جیا جیا. بۆ نمونه له ئه ده بی سۆمه ریدا له باتی (نوح)
خاوه ن که شتی و رزگار که ری مرۆف بوو بیت هه روه کو له قورئاندا هه یه
له ویدا نوح نیوی (ئوتونا پشتم) بووه.

له پاش نیشته وهی لافاوه که پادشایه تی بۆ جاری دووه م له شاری کیشی
نزیک بابلوه هاتوه ته خواره وه. شاری کیش رۆلکی سیاسی دیاری له
چه رخی به ره به یانی بنه ماله کاند هه بووه، چونکه پادشاکانی ئه م بنه ماله یه
توانییان یه کیتی ناوخبی ولاته که یان به دی به یین له سالی (2800)
پ. ز. دا^(٧).

هه روه ها له بنه ماله به نیویانگه کانی سۆمه ر، بنه ماله ی وه رکای یه که مه
که به پینجه مین پادشایه وه نیوی ده رکرد له ده ورو به ری (٢٧٠٠) پ. ز. ئه و
پادشایه ش گلگامشه که داستانی گلگامشی سۆمه ری به نیویانگ
ده گه ڕیتیه وه سه ر ئه و.

به و شیه وه بنه ماله ی سۆمه رییه کان به رده وام بوو له فهرمانیه وایی ولاتی
سۆمه ردا تا وه کو دوا پادشایان (لۆگال زاگیزی) که له سه ر ده ستی سه رگۆنی
ئه که دیدا له ده ورو به ری (٢٤٠٠ - ٢٣٧١) پ. ز. کۆتایی به فهرمانیه وایی
هیترا و بنه ماله ی سۆمه رییه کان رووخا. ئیتر ناوچه ی سۆمه ر که وه ته ژیر

ده ستی ئه که دییه کانه وه هه تا ئه و کاته ی که گۆتییه کان له چیاکانی
باشووری کوردستانه وه هیتریان هیتایه سه ر ئه که دییه کان و له ده ورو به ری
(٢٢٠٠) پ. ز. ناوچه که یان گرت و بۆ ماوه ی یه ک سه ده زیتر واته تا
(٢١١٦) پ. ز. فهرمانیه واییان تیدا کرد^(٨). یان به شیه وه یه کی تر ماوه ی
ده سه لاتی گۆتییه کان له ولاتی سۆمه ردا به ته واده تی ١٢٥ سال و ٤٠ رۆژ
بوو^(٩).

له ده ورو به ری (٢١٢٠) پ. ز. له شاری وه رکادا سه رۆکیکی سۆمه ری
به نیوی (ئۆتۆ هیگال) وه ده رکه وت که توانی ناوچه ی سۆمه ر رزگار بکات
و گۆتییه کانی تیدا بکاته ده ره وه. پاش کۆتایی هاتنی فهرمانیه وایی ئۆتۆ
هیگال بنه ماله ی ئوری سییه م ده ست پی ده کات (2113-2006) پ. ز. که
به دوا بنه ماله ی سۆمه ری له میژوودا داده نریت، پادشا (ئور نه موو -
٢١١٣ - ٢٠٩٦) پ. ز. به دامه زرینه ر و به به نیویانگترین پادشای ئه م
بنه ماله یه داده نریت^(١٠). ئه و شایانی باس بیت له سه رده می ئه م
پادشایه دا بۆ یه که م جار له میژووی مرۆقایه تیدا کۆمه لگه یه کی ریکخراو و
چه کدار به چهند ماده ده یه کی یاسایی هه ست پی ده که یین، ئه م پادشایه
به نیوی خودا وه ندی شاره که یه وه چهند یاسایه کی ده رکردوه که زۆریه یان
به سزای سه خته وه په یوه ست بووه بۆ ئه و که سانه ی که پیشیل و سه ریچی
ماده ده کانی بکه ن، که واته کۆنترین یاسا له سه رده می حامو رابیدا نه بووه
وه ک زۆر که س به هه له وای ده زانن! به لکو تا ئیستا کۆنترین یاسا که
به ده ست ئیمه گه یشتیبت یاسای ئورنه مووه.

له سالی (٢٠٠٦) پ. ز. دا به یه کجاری له میژوودا و له سه رده ستی
ئهموری و ئیلامیه کاند کۆتایی به فهرمانیه وایی سۆمه رییه کان هیترا، هۆی
که وتنی بنه ماله ی سۆمه رییه کان ئه وه بوو که دوا پادشایان (ئابی سن)
لاوکی که م ته مه ن بوو و بی تاقیکردنه وهی رامیاری بوو هه روه ها گرانیی
ئه و باجانه ی که خرابوونه سه ر ناوچه کان و خراپی باری ئابووری ولات
وای کرد که زۆریه ی هه ریتمه کان له فهرمانیه وایی ئه م پادشایه بکشینه وه.
به م شیه وه ئیلامیه کان توانییان ده ست به سه ر ولاتی سۆمه ردا بگرن و بۆ

هه تاهه تایه کۆتایی به فەرمانرێه وایی سۆمه بهیتن.

باسکردنی هه موو پادشا و بنه ماله فەرمانرێه و ا و شاره کانی سۆمه
باسیکی زۆر درێخایه نه، من لێره دا به کورتی باسی گرنگترین پادشا و
بنه ماله کانیانم کرد، بێگومان زۆر له پادشایان و بنه ماله ی تر
فەرمانرێه وایی سۆمه رییه کانه کردووه، به لام باسکردنی هه موو یانم به پێویست
نه زانی بۆیه لێره به دووه ده چمه سه ره باسی ژیا نی کۆمه لایه تی
سۆمه رییه کانه.

چمکیک له ژیا نی کۆمه لایه تی سۆمه رییه کانه

پێکهاتنی چینه کۆمه لایه تییه کانی سۆمه ری بریتی بووه له سێ به شی
سه ره کی، به شی یه که میان چینی کۆیله کانه بووه، ئەم کۆیله نه وه که هه
شمه کیکی تر له بازاری سۆمه رییه کانه فرۆشرا و ئال و وێریان پێ
کراوه، کۆیله به نزمترین چینه کانی کۆمه ل دانرا و هه یچ مافیکی
رامیاریان له ولاتدا نه بووه، ئەم کۆیله نه له ئەنجامی شه ر و شۆره کانی
ولاتی سۆمه ره که گه ل ده ور به ره کانی دا هه می شه ژماره یان له زۆر بوون دا بووه.
چونکه دیله کانی شه ر کرا و نه ته کۆیله و مافی گه رانه و دیان نه بووه بۆ ولاتی
خۆیان، هه ره کۆیله یه که له مانه به هۆی ملوانکه یه که وه که ته خته ی گلیکی
بچووکی پێوه بووه و نیوی سه رداری ئەو کۆیله یه ی له سه ره نووسراوه،
ناسرا و نه ته وه. چینی کۆیله کانه زۆریه ی کات ژن و ژنخوازییان هه ره له نیو
یه که دا بووه، مندا له کانی شیان به و پێیه بو و نه ته کۆیله و شمه کی ئەو
سه رداری که خا و نه ی باوک و دایکی ئەم مندا لانه بوون. هه یندیک
نووسراوی سه ره ته خته گله کانی سۆمه ری وای ده رده خات که شو و کردن و
ژنه یێنانیش له نیوان چینی کۆیله و چینه کانی تر دا هه بووه به لام
مندا له کانیان هه ره به کۆیله یه تی ما و نه ته وه تا ئەو کاته ی که رزگار بوونیان
له کۆیله یه تی له لایه ن باوک یا خود دایکه ئازاده که یانه وه ئاشکرا کراوه.
باری گرانی کۆمه ل و کارکردنی سه خت له سه ره شانی ئەم کۆیله نه بووه،
به رامبه ره به پارووه نانیکی مه مره و مه ژێ که گو زه رانیان پێ کردووه

به درێژی میژووی سۆمه رییه کانه هه یچ شتیکی واما ن به رچا و نا که ویت که
ئەم کۆیله نه بۆ چاره کردنی باری کۆمه لایه تی و گو زه رانیان بز و و تنه وه یه که
یا خود شۆرشیک وایان دژی سه رداره کانیان و چینه ئازاده کانه کردی،
هه ره کو چۆن له شۆرش (سپار تا کو س) دا کۆیله کانه شۆرشیک مه زنیان
ده رباره ی چینه ئازاده کانه به رپا کرد.

له یاسا سۆمه رییه کانه دا و به تاییه تی له یاسای ئۆر نه موودا، حاشا کردنی
کۆیله یه که له سه رداره که ی چه ندین سزای سه ختی بۆ دانرا وه، ئەوه ی
شایانی باس بێت هه ره له و یاسایه ی ئۆر نه موودا هه ندیک له مادده کانی
په یوه ندی نیوان چینی کۆیله و چینه کانی تری ریک خستوه (۱۱).

چینی دووه می سۆمه رییه کانه بریتی بوون له چینه سه ره به سه کانه که
ئەمانه له ده و له مه ند و خێزانه ئەریستۆکراتییه کانی ولاتی سۆمه ره بوون،
هه ره ئەمانه شن که سه رداری کۆیله کانه بوون. ئەم چینه خا و نه زه و ی و
هۆیه کانی به ره مه یێنان و زه و ییه کشتو کالییه کانه بوون، هه ره چی ره ز و
باخی ولاتی سۆمه ره هه بووه مو لکی ئەم چینه سه ره به سه ته بووه، له نیو ئەم
چینه دا سێ تو بژی کۆمه لایه تی زۆر گرنگ هه بوون که بریتی بوون له:

یه که م: زیوانی په رستگا کانه.

دووه م: ئەفسه ره سه ربازییه کانی نیو له شکری سۆمه رییه کانه.

سییه م: خێزانی پادشا (فەرمانرێه وای رامیاری ولاتی سۆمه رییه کانه).

چینی سییه می سۆمه رییه کانه بریتی بوون له چینی نیو ده راست، ئەمانه
هه ندیک له هۆیه به ره مه یێنه بچو که کانیان به ده سه ته وه بووه، وه که چینی و
رستن و دروستکردنی گۆزه و دیزه و پیشه سازیه ده ستر کرده کانی تر،
هه ره ها جووتیاره کانیان زۆریه یان سه ره به م چینه بوون، که واته ئەم چینه
به ته وا و ته ی نیو ده راستی چینی کۆیله و چینی سه ره به سه ته بووه چونکه نه
وه که کۆیله کانه ژیا نیان ئەسه ته م و بن ده ست بووه و نه وه کو چینی
سه ره به سه تیش خا و نه ده سه ته لات و ئیمتیا ز بوون.

پادشا له ولاتی سۆمه رییه کانه دا هه ره قسه یه کی کردی و ده ک یاسا و

بووه، هەر پادشایهک چهنه راویژکارێکی خۆبی هه بووه به تایبهتی راویژکاری ئایینی که له هه موویان گرنکتر بووه و رای خوداوهندی به پادشا گه یاندوه و بۆ لیکداوه تهوه، دهربارهی ههر ههنگاوێک که پادشای سۆمه له ههر کارێکدا نابێتی.

له ولاتی سۆمه رییه کانه وهک یارمه تیده رێکی پادشا بۆ به رێوه بردنی کاروباری رامیاری و سه ربابی ولات دوو ئه نجوومه ن هه بوون که ئه وانیش (ئه نجوومه نی پیران) و (ئه نجوومه نی جهنگاوه ران) بوون که ئه مانه له نیو چینه سه ره سه ته کانه هه لێژێردراون، ئه م دوو ئه نجوومه نه که م تا زۆر به شداری رامیاری سۆمه رییه کانیان کردوه و جار نه جارێکیش دوو به ره کییان که وتۆته نیوانه وه. رۆلی ئه م دوو ئه نجوومه نه له به شداریکردنی رامیاری سۆمه رییه کانه به ته واوه تی له داستانی گلگامشی به نیوانگدا هه ست پێ ده که یان (۱۲).

کۆمه لگهی سۆمه ری زێتر کۆمه لگه یه کی کشتوکالی بووه، گه نم و برنج زۆترینی ئه و دانه ویلانه ن که سۆمه رییه کانه پێوه ی خه ریک بوون، پێشه سازیان به زۆری بریتی بووه له که ره سه ته جهنگیه کانی وهک تیر و که وان و رم و گالیسه که و چهنده که ره سه ته ی تر هه روه ها رستن و چین و گۆزه کاری و که لوه لی تر، له گونده کانه جگه له کشتوکال، مه رومالات په روه رده کردن و شوانیته ی پێشه یه کی سه ره کی و زۆر گرنگ بووه.

ولاتی سۆمه ره که ئاشکرایه ولاتیکی بێ کانه یه، له به ره وه ی کانه زاکان زۆریه یان له ناوچه شاخواوییه کانه هه ن و دهرده هینریت، بێگومان دروستکردنی ئامیه ره جهنگیه کانه پێوه یستی به جو ره ها کانه هه یه و به رێژه یه کی زۆریش، هه ره له یه ر ئه م مه یه سه ته ش بوو سۆمه رییه کانه که وتنه خۆشکردنی په یوه ندی دپلۆماسی له گه ل دراوسێکانیانه. به ده سه ته خستی کانه له لایه ن سۆمه رییه کانه وه ئه و نه و نه گه ی هه بووه که زۆر جار وای لێ کردوون که له گه ل نه ته وه چیا ییه کانی زاگرو س و کوردستاندا به شه ر بێن، تاوه کو خۆیان ببه خاوه نی ئه و چیا یانه و کانه یان به ئاسانی وه چنگ بکه ویت بۆ دا بێنکردنی که ره سه ته جهنگیه کانیان.

هونه ری سۆمه رییه کانه هونه رێکی زۆر بهرز و پر له ته کنیک و دا هینانی سه یه، بوونی ئه و هه موو کاره هونه رییه مه زنا نه ی که له مۆزه خانه کانی جیهاندا هه ن گه واهی بۆ پێشکه وتووی هونه ری سۆمه رییه کانه ده دن، سۆمه رییه کانه له دروستکردنی فه خفوو ری و گۆزه و دیزه و په یکه ره و خانووه رده دا زۆر پێشکه وتوو بوون.

هونه ری بێناسازی له ولاتی سۆمه ردا گه یشتۆته پله یه کی واکه ئه ندازیارانی ئیستای سه رسام کردوه، دروستکردنی ئه و هه موو کۆشک و ته لار و په رستگا و زه کو و رانه به گه ره ترین کاری بێناسازی کۆن ده ژمیردریت، که هه موویان به پیتی نه خشه ی ریکو پیت و ئه ندازه ییانه دروست کراون، به لām له هه موویان گرنکتر دروستکردنی په رستگای زه کو و ریه که به رزایی هه ندیکان ده گاته (۸۰ پێ) که

ئه مه ش زۆتر پێشکه وتووی هونه ری بێناسازی سۆمه رییه کانه دهرده خات هه روه کو له دوا ییدا باس ده کړیت.

ئه وه ی شایانی باسه ئایین رۆلێکی بالای بینیوه

له پێشخستی هونه ره په یکه رتاشین و دروستکردنی په رستگا و زه کو و ره کانه به و شیوه نایابه. هه ر ئایینی شه که رۆلێکی کاریگه ره ترسناکی له مێژووی سۆمه رییه کانه هه بووه و له هه موو کون و قوژنیکی ولاتی سۆمه ردا په یکه ری خودا وه نده کانی تیدا بووه. کۆمه له ی خودا وه نده سۆمه رییه کانه ده تانین له سه ره مۆره لو له ییه کانه بێنین که له ما وه ی



14 مۆرێکی لووله یی که

وینه ی چهنه

خودا وه ندیک له سه ره

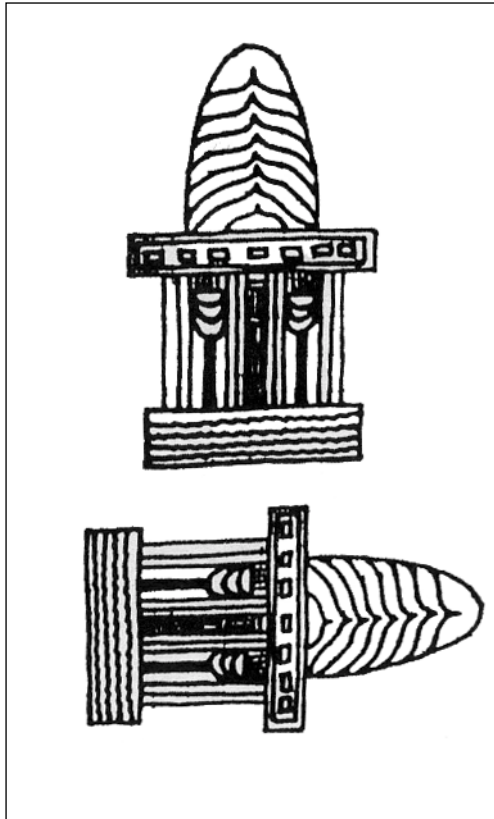
ئۆرۆک یاخود ماوهی چاخى نیمچه میژوویدا دۆزراونه تهوه. خوداوهنده سۆمه ریبه کان ههروه کو خوداوهندی گریکه کان له لهشولاردا ههروه کو مرۆف واپووه و خووپه و شتی مرۆفی هه بووه، نووستووه و خواردویتی و خواردویتییه وه، ههروه ها خوشه و یستی کردووه و رکیشی هه لساوه، ته نانه ته هندی جار مردووشه، به لام جیاوازی نیتوان ته خوداوهنده و مرۆف ته وه بووه که خوداوهنده کان خاوهن هیزیکى بی سنوور و مهزن بوون. چیرۆکی دروستبوونی گهردوون که کۆنترین و به نیتوانگترین ته فسانه ی سۆمه ریبه کانه، ده تانین نیتوی زۆریه ی خوداوهنده سۆمه ریبه کانی لی هه لیه ینجین، جگه له ته فسانه کانی تر که هه ر یه که یان که م و زۆر نیتوی ته و خوداوهنده یان هیتاوه.

گرینگترین خوداوهنده کانی سۆمه ر ته مانه ن:

۱- خوداوهنده ئانو: که خوداوهندی ئاسمان بووه و به گرینگترین و گه ورتین خوداوهنده سۆمه ریبه کان داده نریت، چونکه خوداوهندی هه موو خوداوهنده کان بووه. ته و خوداوهنده وه کو له زۆریه ی تیکسته میخییه کانه ده رده که ویت باوکی زۆریه ی خوداوهنده کانه، وه ک خوداوهندی با (ته نلیل) و خوداوهندی ئاووهه و (تاشکوپ) و خوداوهندی ته قین و ژیان (ته نانا). ههروه ها باوکی خوداوهنده (پاپا) یشه که خوداوهندی شاری له گشه و ژنی خوداوهنده (نه نگرسو) یه، جگه له خوداوهنده (کاتۆم دۆک) که به دایکی هه موو زارۆلان و شاری له گش داده نریت، ههروه ها خوداوهنده (نه سابا) خوداوهندی دانه ویتله و دیسانه وه باوکی زۆریه ی خیتو و درنجه کانه، هه ر ته م ئانویه شه که خوداوهندی نه خوشی و مردنی بۆ مرۆف دروست کردووه، جگه له چه ندىن خوداوهندی تر (۱۳).

۲- خوداوهنده ته نلیل: خوداوهندی بایه که به پله ی دووهم دیت له دواى ئانووه.

۳- خوداوهنده ته نکى: خوداوهندی زهوى و ئاوه کانی ژیر زهوى و به پله ی



15

هیمای خوداوهنده
ئانو

16

هیمای خوداوهنده
ته نلیل

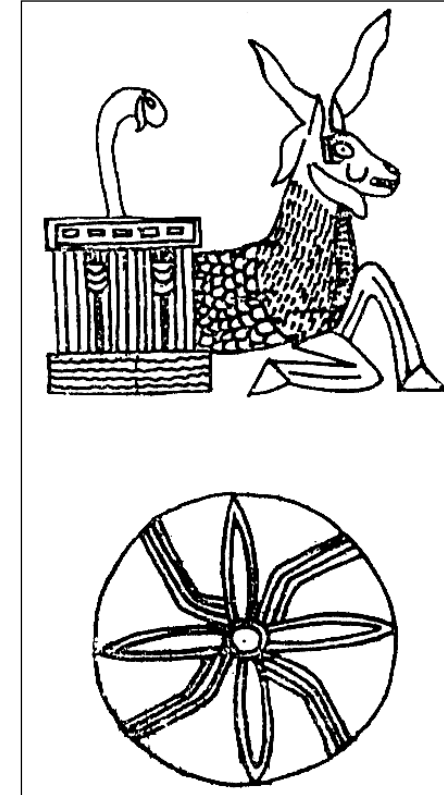
سیپه م دیت.

۴- خوداوهنده ئوتۆ: که خوداوهندی خۆره و به پیتی بیروباوه ری سۆمه ریبه کان خوداوهندی خۆر له شه ودا نوقمی ده ریاکان ده بیت و به یانیانییش له نیتوان چیا کانه وه هه لدیت (۱۴).

۵- خوداوهنده نه نگرسو: خوداوهندی شاری گه رسۆ سۆمه ری.

۶- خوداوهنده مه ردۆخ: که خوداوهندی کۆنی سۆمه ریبه کان بووه و پاشان له سه رده می بابلییه کانه بۆته خوداوهندی شاری بابل.

ته وانه ی سه ره وه نیتوی هه ندیک له گرینگترین خوداوهنده سۆمه ریبه کان



17

هیمای خوداوه ند
ئەنکی

18

هیمای خوداوه ند
ئۆتۆ

بوون که هه ریه که یان به پیتی پله و پایه ی مه زنی تی یان له لایه ن
سۆمه رییه کانه وه په رستراون و هه زاران په یکه ر و په رستگایان بۆ
دروست کراوه ، سۆمه رییه کان له و پروایه دا بوون هه ر شتی ک
خوداوه ندی کی هه یه و پاشانی ش ناییت ئه وه له بیرکه یه ن که له نیو ئه و
هه موو خوداوه ندانه ی سۆمه رییه کانه دا خوداوه ندی دایک که هه ر له
سه رده می گونده کانی زاوی چه می و چه رموودا شانده ده رییه
کورده ستانییه کانی چاخ ی به ردینی نوێ په رستوو یانه ، جیگایه کی
تایبه تییه هه بووه و هه زاران په یکه ری بۆ دروست کراوه ، ئه م خوداوه نده
به زمانی سۆمه رییه کان پیتی گوتراوه (نه خورساک).

زانست به گشتی له سه رده می سۆمه رییه کانه به هایه کی تایبه تی هه بووه ،
هه ندیک له ته خته گله سۆمه رییه کان ئه وه مان بۆ درده خه ن که
سۆمه رییه کان ئاگاداریی جوولنه ی ئه ستی ره کان و وه رزه کان و مانگ گیران و
خۆرگیران و دوازه بورگه که بوون. هه روه ها له زانستی ماتماتیکی شدا
هه ولی شیکارکردنی چه ندین دۆزیان داوه و شاره زاییان له کۆکردنه وه و
لیکدان و دابه شکردندا به ته واوه تی هه بووه ، ئه وه ی جیتی سه رسورمانه
یه کی ک له و ته خته گلانه ی که له کتیبخانه که ی ئاشووربانیپالدا
دۆزراوه ته وه و که ده گه پتیه وه بۆ سۆمه رییه کان ، باسی تیۆره ماتماتیکییه
به نیویانگه که ی (فیساکۆرس) ده کات ، که گریکییه کان به هه له داویانه ته
پال فیساکۆرس یاخود فیساکۆرس له وانه وه وه ری گرتییت ، دۆزینه وه ی
بیردۆزیکی وه ک فیساکۆرس له لایه ن سۆمه رییه کانه وه ئه وه ده گه یه نییت که
له زانستی ماتماتیکی دا زۆر پیشکه وتوون.

هه روه ها له پزیشکایه تی و چاره کردنی نه خۆش و ده رمان و گیاسازیشدا
سۆمه رییه کان زانیی باشیان هه بووه هه روه کو له و ته خته گلانه دا
ده رده که ویت که بۆ ئیمه یان به جی هیشتووه ، جگه له ماده ده کانی یاسای
ئۆرنه موو که هیندیکیان په یوه ندیی نیوان پزیشک و نه خۆش ریک ده خات
و کړتی پزیشک له هه ندیک نه خۆشیدا دیاری ده کات.

په راویزه کانی به شی شه شه م:

- (۱) ب. لا ، ۱۸ د. پاکیزه ره فیق حیلمی ، گۆفاری کاروان ، ژماره ۶۲.
- (۲) ب. لا ، ۱۳۸ ، د. سامی سعید الاحمد ، العراق القديم ، الجزء الاول ، بغداد ، ۱۹۷۸.
- (۳) ب. س. ب. لا ، ۱۷ ، د. پاکیزه ، گۆفاری کاروان.
- (۴) ب. س. ب. لا ، ۶۲ ، ته ها باقر.
- (۵) ب. س. ب. لا ، ۶۹ ، العراق في التاريخ.
- (۶) ب. س. ب. لا ، ۲۳۸-۲۴۳ ، د. سامی سعید الاحمد.
- (۷) ب. س. ب. لا ، ۷۰ ، العراق في التاريخ.

(۸) ب. س. پ. لا، ۱۲۴، جین پوترۆ.

(۹) ب. س. پ. لا، ۱۳۴، احسان نوری.

(۱۰) ب. س. پ. لا، ۸۱، العراق في التاريخ.

(۱۱) ب. د. فوزي رشيد، الشرائع العراقية القديمة، بغداد، ۱۹۷۹.

(۱۲) ب. د. طه باقر، ملحمة گلگامش، بغداد، ۱۹۸۰.

(۱۳) ب. س. پ. لا، ۱۵۱، حضارة العراق، الجزء الأول.

(۱۴) ب. س. پ. لا، ۱۹۵.

به‌اشی هه‌فتهم

یه‌که مین نیشتمانی سۆمه رییه کانه

ئهو بگره و به‌رده‌یه‌ی که له‌سه‌ر نه‌ژادی سۆمه‌رییه‌کان و یه‌که‌مین نیشتمانی دایک‌زاده‌یان هه‌یه، وای له‌ زانایانی ئه‌م‌پو کردوو که خویان له‌م کیشه‌یه نه‌ده‌ن و فه‌رامۆشی بکه‌ن، تا وای لی هاتوو که هه‌ندیکیان بلتین ئه‌ندیشه و ته‌راویلکه‌یه و پتوبست ناکات مرۆ خۆی پتوه ماندوو بکات.

سۆمه‌رییه‌کان نه‌بولگارین و نه‌ له‌ ناوچه‌کانی دۆلی سند و باشووری بلوخیستانه‌وه هاتوونه‌ته ده‌شتی لیته‌یییه‌وه. به‌چه و نه‌ژادی ئه‌م سۆمه‌رییه‌کان ده‌گه‌رپته‌وه بۆ ناوچه‌کانی چیاکانی زاگروسی که ئیستا (کوردستان) ی پێ ده‌لتین.

ئاشکرایه که چیاکانی کوردستان له‌ ده‌وره‌یه‌ری (600.000) سال پێش ئیستیه‌ مرۆقی چاخه‌ کۆنه‌کانی تیدا ژیاوه و له‌ پاش هه‌زاران سال و چه‌ندین تاقیکردنه‌وه‌ی سه‌خت ئه‌م مرۆقانه‌ بوونه‌ته خاوه‌ن شارستانی، پاشه‌رۆکه‌کانی گوندی چه‌رموو و سه‌دان ناوچه‌ی ئارکیۆلۆژیی تر ئه‌مه‌مان بۆ ده‌سه‌لمیته‌یت، ئه‌و سۆمه‌رییه‌کانی که ئیسه‌ باسیان لیوه‌ ده‌که‌ین نه‌وه‌ی ئه‌و کوردستانییه‌ کۆنانه‌ که به‌دریژی زیتیر له‌ نیو ملیۆن سال له‌ ئه‌شکه‌وت و دۆله‌کانی زاگروسی ژیاون.

برده‌وه‌ی نه‌ژاد و په‌یوه‌سته‌گیی سۆمه‌رییه‌کان بۆ ئه‌و زاگروسییه‌ کۆنانه چه‌نده‌ها به‌لگه‌ی ماددی و ئارکیۆلۆژیی به‌هیز و لۆزیکانه‌ پشتگیری ده‌که‌ن، که له‌مه‌ودوا به‌دریژی باسیان لیوه‌ ده‌که‌م.

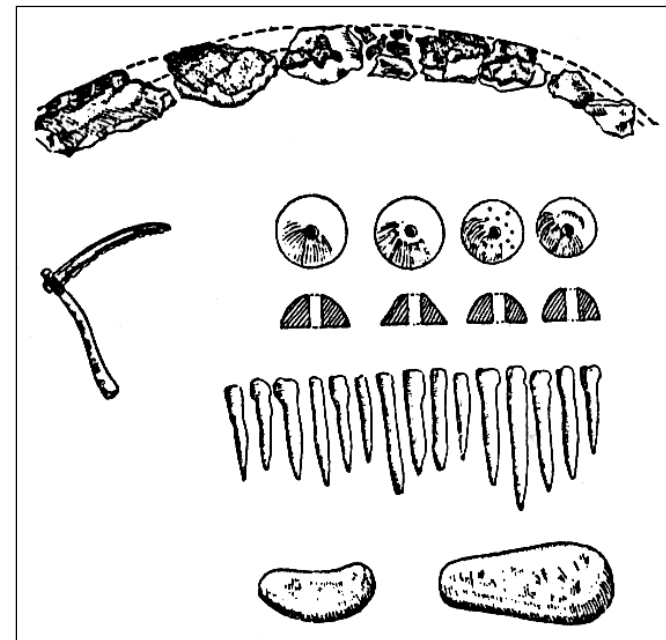
ئهو به‌لگانه‌ی که گه‌واهی بۆ یه‌که‌مین نیشتمانی سۆمه‌رییه‌کان ده‌ده‌ن

لیکۆلینه‌وه‌ی میژوویی پێش چاخه‌ میژوویییه‌کان به‌هۆی نه‌بوونی نووسینه‌وه، به‌هۆی که‌ره‌سته‌ شارستانی و به‌لگه‌ ئارکیۆلۆژییه‌کانه‌وه ده‌بیت که ئه‌مانه‌ش بریتین له‌و پاشه‌رۆکه‌کانی که ئه‌و نه‌ته‌وانه‌ بۆ ئیسه‌یان به‌جی

هیشتهوه. و الیردها گرنگترینی ئه و به لگانه ی که یه که مین نیشتمانی سۆمه رییه کان ده سه لمیتیت که ئه ویش چیاکانی کوردستانه ده خه مه روو...

به لگه ی یه که م: که ره سه ئه ئارکیۆلۆژییه کان

که ره سه ته ی ئارکیۆلۆژی، به و پاشه پۆکانه ده گوتیت که مرۆقی کۆن له ژبانی رۆژانه ی خۆباندایه کاربان هیناوه و له ناوچه و که لاوه کۆنه کاندایه هۆی پشکنین و هه لکۆلینی ئارکیۆلۆژییه وه ده دۆزیته وه، که بریتین له ئامیره کانی راو و کشتوکال و گۆزه و دیزه و ده فر و ئامانی فه خفوری و چهندان که ره سه ته ی تر، که مرۆقی کۆن به هۆبانه وه کاروباری خۆبانیان پین به پتیه بردووه. گرنگترینی ئه و که ره ستانه فه خفورییه، که به یه که م که ره سه ته داده نریت که شوینه واره وانه کان ژماره یه کی زۆریان له شوینه دیرینه کاندایه دۆزیبیته وه، ئه م فه خفورییه کانه جگه له وه ی راده ی پشکه و تن و ته مه نی

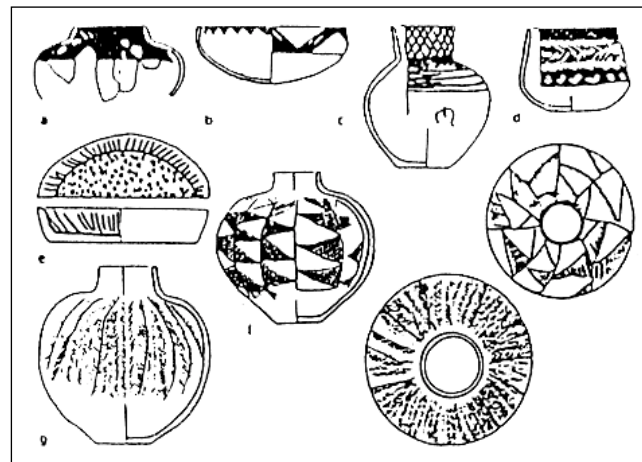


19 چهند که ره سه ته یه کی گوندی خه سسونه

شارستانی ده رده خات پارچه کانیشی به هۆی هۆکاره سروشتیه کانه وه له ناو ناچن ته مه جگه له وه ی که بوونی ئه م پارچه فه خفورییه کانه له هه ر ناوچه یه کدا به لگه یه بۆ ئه وه ی که ئه و ناوچه یه، ناوچه یه کی ئارکیۆلۆژییه، واته دیرینه.

کوردستان له ده وروبه ری پین نیو ملیۆن ساله وه مرۆقی تیدا ژباوه، زاراوه ی مرۆقی شانه ده ر بۆته باو بۆ نیونانی ئه و مرۆقه کۆنانه ی که له کوردستاندا ژباون، به هۆی دۆزینه وه ی ئیسکی ئه و مرۆقه کۆنانه وه بۆ یه که م جار له ئه شکه وتی شانه ده ردا. ئه م شانه ده رییه کانه که هه ر له کۆنه وه خه ریکی راوکردن بوون، به ره به ره ئامیره کانی راوکردنیان دروست کردووه و په ریایان پین داوه، له زۆر ناوچه و ئه شکه وتی کوردستاندا ئه م ئامیره ی راوکردنانه دۆزراوه ته وه.

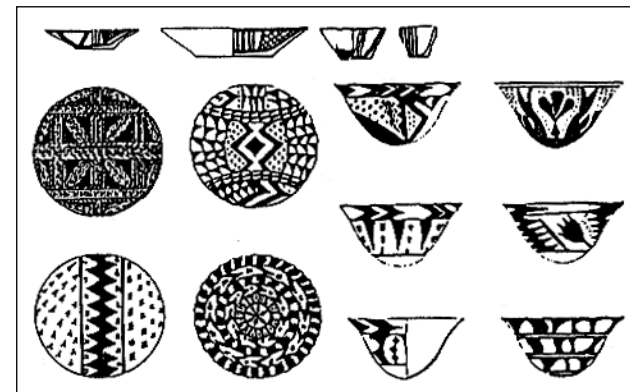
له پاش نیشته جی بوونی ئه م شانه ده رییه کانه له ناوچه کانی وه ک پاله گه وره و که ریم شار و جۆگه مامی و چهندان ناوچه ی ترده له نیوان (15000 تا 7000) سالی پ.ز.وه، ورده ورده و بۆ ئاسانکردن و به پتیه بردنی کاروباری رۆژانه ی خۆبان چهندان که ره سه ته ی وه ک گۆزه و دیزه و فه خفوری و ئامیره ی



20 چهند گلیینه یه کی گردی خه سسونه

راو و کشتوکال و شتی تریان دروست کردووہ و پهره‌یان پی داوه. له‌پاش کوچکردن و نیشته‌جی بوونی ئەم شانەدەرێیانە بۆ ناوچه‌ی (حه‌سوونه) له ده‌وروبه‌ری هه‌زاره‌ی پینجه‌می پ.ز دا په‌ره‌یان به‌م که‌رسته‌انه داوه و به‌رده پیشیان خستوو، ئه‌گه‌ر بی‌تو به‌راوردیک له‌نیوان ئەو که‌رسته‌انه‌ی هه‌زاره‌ی یازده‌یه‌م تا هه‌فته‌می پ.ز و که‌رسته‌کانی ناوچه‌ی حه‌سوونه‌ی هه‌زاره‌ی پینجه‌می پ.ز بکه‌ین، تی‌بینیی ئەوه ده‌کهن که که‌رسته‌کانی حه‌سوونه هه‌ر ئەو که‌رسته‌انه‌ی ناوچه چیا‌یی‌یه‌کان به‌لام به‌شیتویه‌کی پیشکه‌وتووتر، دیاره کوچکردنی چه‌رموویییه‌کان بۆ حه‌سوونه و نیشته‌جی بوونیان له‌ویدا که هه‌زار سال زۆرت‌ری پێ چوو، به‌حوکمی به‌رده و پیش‌چوونی ره‌وره‌ی شارستانی ده‌بی‌ت په‌ره به‌و که‌رسته‌انه‌ بدەن و پیشیان بخەن.

له پاش هزاره‌ی پېنجه‌می پېش زايينه‌وه و له ناوچه‌کانی چينه‌کانی
سه‌رووی حسونه و ه‌روه‌ها سامه‌را و نارېدو و قه‌لای حاجی محمه‌ددا
که میژویان بو ده‌ورویه‌ری (۴۵۰۰) پ. ز ده‌گه‌رېته‌وه، ه‌ر ته‌و
که‌رستانه‌ی که حسونه‌ییه‌کان له ناوچه چیا ییه‌کانه‌وه و ه‌ریان‌گرتو‌وه،
زۆرتر پېش خراوه له ماوه‌ی ته‌و پېنچ س‌ده‌ ساله‌دا و پاشان ته‌م پېشکه‌وتنه
زیتړ له و که‌رستانه‌دا به‌دی ده‌کین له گردی (خه‌لف) و ماوه‌ی



چہند گلینہ یہ کی شاری ئاریدؤ

(عهبید)دا که میژوویان بۆ هه زاردی چوارهمی پ. ز دهگه ڕیتته وه، ئهو لیکۆلینه وه یه که زانایانی ئارکیۆلۆژی (دیقید و جوان ئۆتیس) له سه ره دهر و ئامانه کانی ماوهی (عهبید) کردوویانه، وای لێ کردوون که بڵێن ره سه نهی ئهو که ره ستانه دهگه ڕیتته وه بۆ ئێران (دیاره مه به ستیان ناوچه کانی خۆره لاته و باکووری خۆرئاوای ئێرانه، واته خۆزه لاتێ کوردستان)^(۱).

بهو شيٽويه تا بهرهو خوار بيٽن و له ميٿرودا بهرهو پيش برؤين
پيشكهوتني زيتر لهو كه رهستانه دا بهدي دهكهين تا دهووبهري هه زاره
سيٽيه مي پيش زابيندا كه له ٿورؤكدا ٽهو كه رهستانه به شيٽويه كي زؤر
پيشكهو تووتر و زؤر ريكي پيكتر دهينين.

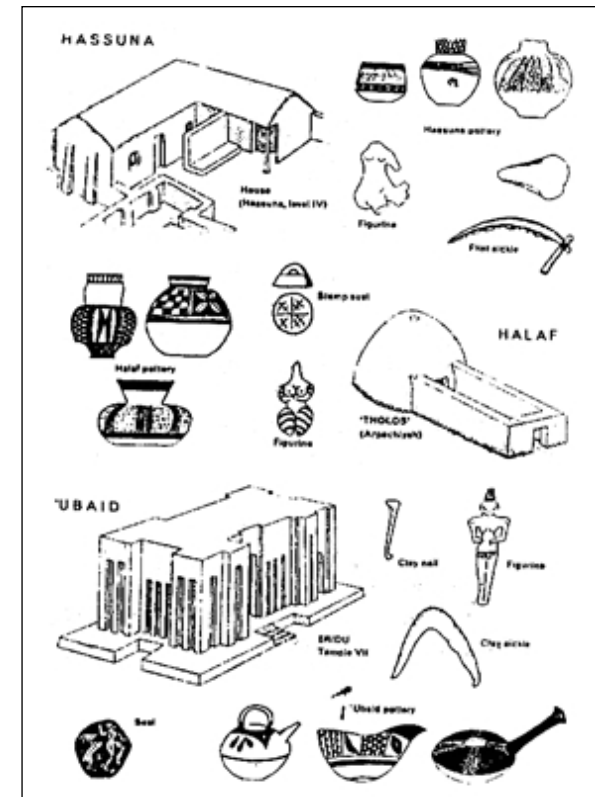
له راستیدا شارى ئۆرۆك بەنيۆ جەرگە و پيشكە وتوتورين شارى
سۆمەرى دادەنریت، ھەر ھەمان ليکۆلینەۋى زانا يان (دېقىيد و جوان
ئۆتيس) ئەۋى دەر خستوۋە كە لە باشورى كوردستاندا رېژيەكى زۆر لە
كەرەستەى شارستانىيەكانى ئۆرۆك ھەن بۆ نمونە ناوچەى (گردى رەش)ى
نزىك ژەنگار و قالينج ئاغای ھەولير و ناوچەكانى نزىك رانيەى
سليمانى و ھينديك شويىنى تريس كە ھەر بەتەۋادەتى ھاۋچەشن لەگەل
فەخفوريەكانى ئۆرۆكى سۆمەريدا^(۲) بەلام ئەم فەخفوريەكانى كوردستان
تەمەنيان لەوانەى ئۆرۆك زىترە واتە كۆنترن، كە ئەۋە دەگەيەنيت رەسەنى
ئەم فەخفوريە سۆمەريە لە چياكانى كوردستانەۋىيە. زانا و ميژوونوس
درايشەر - G. R. DRIVER لە بارەى ويكچوونى ئەم كەرەستانەۋە وا
دەلئيت: كۆنترين شويئەۋار و ئاسەۋارى كوردەكان، ئەۋ گليئە و سۋالەتە
سۆمەريەكانەن كە لەژىر ھەردا بينراۋنەتەۋە و دەگەيئەۋە سەر سى ھەزار
سال بەر لە دايكبوونى عيسا... و لەسەر ھينديكيان وشەى كارد
- KARDA دەخوينریتەۋە، ھەروەھا يەكيك لەۋ گليئانە، سەردەمى
پادشاھى تىي شو - سين SHU - SIN كە دەچيئەۋە سەر ئور UR پيشان دەدا
(۱۹۷۸ ب.ز) و كارداكاي KARDAKA لەسەر دەخوينریتەۋە^(۳).

زنجیرەى پيشكه وتن و له يه كچوونى ئه و كه رهسته ئار كىۆلۆژيانه و له ههر ناوچه يه كه وه بۆ ناوچه يه كى تر، كه خالى سه ره تا و دروست بوونى له

چیاکانی کوردستان دایه، به لنگه یه کی ماددی و ئارکیئۆلۆژیی زۆر گرنگه بۆ گواستنوهی شارستانی له باکووره و به باشوور و پاشان برده وهی رهسه نی سۆمهرییه کان بۆ چیاکانی کوردستانیش دهسه لێنیت.

به لنگه ی دووهم: زمانی سۆمهرییه کان

زمان، ههروه که هه موومان ده زانی هۆیه که بۆ ئاخوتن و له یه که گه یشتنی مرۆف، زمانی سۆمهری کۆنترین زمان نییه له میژوودا ههروه که چۆن سۆمهرییه کان خوشیان کۆنترین نه ته وهی میژوو نین، به لām زمانی



چه ند که رهسته یه کی ئارکیئۆلۆژیی هه سسونه و هه له ف و عوبه ید

سۆمهرییه کان کۆنترین زمانه که به هۆی نووسینی میخییه وه نووسرا بیته وه و به ده ست ئیمه گه یشتبیت، بیگومان نووسین به شیوه یه کی وینه یی ههروه که پروفیسۆر گرامر ده لیت (له ولاتی سۆمهردا له کۆتایی هه زاره ی چواره می پیش زاییندا ده ستی پی کردوه، ورده ورده شیوه ی میخیی سه ندوه) ئهم دیاره شارستانییه ی سۆمهرییه کان له نیو میلله تانی دی ده ور به ی خۆیاندا بلا و بوته وه و سوودیکی گرنگی گه یاندوته لیکۆلینه وهی میژویی ئه وه هه ریمانه، که ئه مرۆ به عیراق و ئیران و تورکیا و سوریا و لوبنان و فه له ستین نیودارن^(۴).

سۆمهرییه کان به هۆی دا هیتانی ئهم نووسینه میخییه وه زۆریه ی زمان و ئه ده ب و کاروباری رۆژانه و ماده ی یاسایی و نامه پادشایییه کان خۆیان تۆمار کردوه، له ده ور به ی هه زاره ی سییه می پ. ز دا نووسینی میخی به ته و اه ته ی له ولاتی سۆمهردا به شیوه یه کی پیشکه و توه بلا و بوته وه، ئهم سۆمهرییه کان به هۆی پارچه داریک یاخود قامیشیکی سی چوکه یییه وه له سه ر ته خته قوری پاک که بۆ ئه وه مه به سه ته ئاماده کراوه نووسبو یانه و پاشان له کوره ی تاییه تیدا ئه وه ته خته قورینه یان سوور کردوه ته وه، بۆ ئه وهی تا ماوه یه کی باش مینیته وه و له شان رزگاریان بیته.

زمانی سۆمهرییه کان زمانیکی دارپژراوه و تاوه که ئیستا نه زانراوه سه ر به کام گروپی زمانه کانه^(۵).

زمانه هیندو ئه وروپییه کان و له نیو ئه وانیشدا زمانی کوردی دیاره دی دارپشتنی تیدا یه ههروه که زمانی سۆمهرییه کان، به لām تاوه که ئیستا لیکۆلینه وه یه کی چروپی و له لایه ن ئه و زانا زمانه وانانه وه نه کراوه که له زمانی سۆمهری و زمانه کۆن و نوپه کانی تر دا پسپۆن و هه ولتی دۆزینه وهی ره سه نی زمانی ئهم سۆمهرییه کان به دن، یاخود به هیزترین په یوه ندی له نیوان زمانی سۆمهری و زمانیکی تر دا دیاری بکه ن.

هه رچه نه ده زمانی سۆمهرییه کان و زمانه سامییه کانی دیکه هه ندیک زاراه و وشه ی یه کتریان په ربه وته نیو زمانه کانیانه وه به لām زمانی سۆمهرییه کان به هیچ جوړیک په یوه ندی له گه ل زمانه سامییه کاند نییه و

نه ژادی ناچیتته وه سه ر ئه وان.

له هه زاره ی دووی پ. ز دا بنه ماله و فه رمانه ی وای سۆمه ر به یه که جاری مالتا وایی له میژوو کرد، به لام زمان و ئه ده بی سۆمه رییه کان هه ر مایه وه و سامیییه کان بوونه خاوه نی. هه رچه نده زمان ی سۆمه رییه کان وه که ئاخفتن به ره به ره که م بووه وه و تا وای لێ هات به کار نه ده هیترا به لام ئه ده به که یان هه ر مایه وه و په رچه ی زمانه سامیییه کان ی تری وه که ئه که دی و بابلی و ئاشووری کرا، زمان ی سۆمه ریش وه که زمان ی زانست تا وه که له دایکیوونی مه سیح له سه ر ته خته گله کان و شان به شان ی زمانه کان ی تر، تیگسته ئایینی و ئه ده بی و سیاسیییه کان ی پێ نووسرا وه ته وه.

زمان باشترین و به لگه دارترین سه رچاوه یه بۆ لیکۆلینه وه ی میژوویی، به هۆی زمانه وه ده توانین زۆری گری کویره میژوویییه کان به ده ریخه ی، ئه گه ر به هۆی زمان و دۆزینه وه ی هیتا میخییه کان ی سه ر ته خته گله کانه وه نه بوایه، ئیمه ئیستا به شیک ی زۆر زۆر که می میژوویی ناوچه که مان ده زانی و سه رچاوه شمان بۆ لیکۆلینه وه ی میژوویی ناوچه که ته نها که ره سه ته ئارکیۆلۆژی و کتیبه کان ی وه که ته ورات و هیرۆدۆت و هیتدیکی تر ده بو، که واته زمان رۆلێکی زۆر ترسناکی له میژوو و میژووانیدا بینیه.

ده رباره ی زمان ی سۆمه ری، د. پاکیزه که دیتته سه ر ره سه نی هه ردوو زمان ی ئیلامی و سۆمه ری ده لیت: «به لای منه وه هیه دوو دلیم نییه له وه دا که هه ردوو زمانه که ش زمان ی زاگرو سین، هه رییه که یان له شوینی خۆیدا پشکو تووه له شیوه ی گفتو گووه، که نووسین په یدا بووه، زمان یکی سه ره خۆی لێ په یدا بووه، راسته جیا وازی هه به له به ینی هه ردوو زمانه که دا بێگومان هه رییه که له شیوه یه که وه که وتۆته وه، هه رییه که کیشیان له شوینیکی جیا دا نیشته جی بووه و نزیک هه زار سالێک زه مانیش له یه کی دوور خستوونه وه. ئیستا دوو شیوه ی زمان یکی زنده و له هه ندێ زمان دا ئه وه نده له یه که دوورن که زۆر به ئاسانی له یه که ناگه ن. هه ردوو زمانه که - سۆمه ری و ئیلامی - به زمان ی که رته یی - SYLLABIC داده نرین واته - هه موو وشه یێک له که رته یێک په یدا ده بی یا چه ند

که رته یێک، که بۆ یه که مانا ده ست بدا» (٦).

مامۆستا (توفیق وهه بی) ش له م باره یه وه ده بیژیت: (ئه و پیتته بزوتنه ی که له و وشه کۆنانه دا هه ن، بۆ من زۆر جیتی سه رنجن. من وای بۆ ده چم که پیتته بزوتنه کان ی I و U له پێگه یشتن و گه شه کردنی AKA وه پێکه اتوون ئه گه ر به هه له نه چووبم ده کری بلیین: A - KARD و I - GORD که درایشه ر (میژوونووسه) نیوی بردوون، پێگه ییو و گۆراوه ی ماکی کارداکا KARDAKA که له رووی سواله ته کان ی سۆمه ریدا، بینه رانه ته وه و خوتنه رانه ته وه. پله ی ئه و گۆران و پێگه یشته نه و گه شه کردنه، به جوانی له نیتوان شیوه کان ی کرمانجیدا به رچا و ده که ون. بانه رت و بناخه ی جیا وازیکی که له نیتوانیادا ده بیئرێ، چۆنیه تی پله ی ئه و گۆران و پێگه یشته یه) (٧).

سۆمه رییه کان نه ته وه یه کی چیا یی بوون، به لگه یه کی گرنگی زمانه وانی ئه مه ده سه لیتیت که ئه ویش ئه وه یه که ئه م سۆمه رییه نه و شه ی (کور - KUR) بۆ هه ردوو واتای (چیا - شاخ) و (نیشتمان) به کار ده هین (٨). ئاشکریه که به کاره یینانی ئه م زاراوه یه واته کور بۆ چیا ش و بۆ نیشتمانی ش به لگه یه کی زمانه وانی به هیتزه که له وه وه به ر پیتش ئه وه ی له ناوچه ی ده شتی لیته ییدا نیشته جی بن له ناوچه چیا ییه کاندایان و، که به ره و خواریش بوونه ته وه به ناوچه نیشته نییه نوێیه که یان گو تووه (کور) هه ر به یادی چیا کانه وه. چیا کان نیشتمانی سۆمه رییه کان بووه له به ره وه ی که نیوی چیا یاخود (کور) یان هیتا وه واته نیوی نیشتمانه که یان هیتا وه و پاشانی ش هه رچه نده له ناوچه چیا ییه کان دوور که وتوونه ته وه و له ته ختا نییدا ژیا ون به لام چیا کانیان هه ر له لا به پیرۆزی ماوه ته وه و نیوی ئه م نیشتمانه نوێیه شیان هه ر به نیوی چیا کانه وه بانگ کردووه. ئه وه ی شایانی باسه که وشه ی (کور) ی سۆمه ری که واتای چیا ده گه به نیت زۆر له وشه ی (کیو) ی کوردیه وه نزیکه که هه مان واتای هه به شایانی باسه خه لکی شاری سنه و ده ور به ری به کوردستان ده لێن کورسان. کێ ده لیت ئه م (کور) هه ر هه مان (کور) ی سۆمه ری نییه!

به لām ئه وهی زیتتر ره سه نی سۆمه رییه کان له کوردستاندا پته وتر ده کات بوونی چیا به که له ناوچهی سه ر زبی بچووک له نزیک گوندی کانی توو له پشدهر⁽⁹⁾ که هه ر به نیوه کۆنه کهی خۆی ماوه ته وه ئه ویش چیا ی (کوپر داخ) ه. نیوی ئه م چیا به زۆر کۆنه و ده گه پته وه بو ئه و سه رده مه ی که سۆمه رییه کان کۆچیان بو ده شتی لیته یی کردییت، یاخود ئه و سه رده مه ی که سۆمه رییه کان له ده ور به ری چیا ی کوپر کوپر داخدا ژیا بیتن. وشه ی کوپی سۆمه ری که واتای چیا و نیشتمان ده گه یه نیته هه ر نیوی ئه و چیا به که به درێژایی میژوو به نیوی خۆ به وه ماوه ته وه که له وانه یه ته نها پاشگری (داخ) ی بو زۆر کرابییت و هیچ جیا وازییه ک له نیوان وشه ی (کوپر) ی سۆمه ری و نیوی چیا ی (کوپر کوپر داخ) ی ئه مرۆی باشووری کوردستاندا نییه، له یه کچوونی ئه م دوو زا را وه یه و به هه مان واتا گه و ره ترین به لگه ی زمانه وانییه که کاتی خۆی سۆمه رییه کان له ناوچه ی کوپر کوپر داخدا ژیا بیتن.

هه روه ها ئه وهی زیتتر چیا بیته یی سۆمه رییه کان ده سه لمیته ی وینه ی ئه و دره خت و ئاژه له شاخا ویا به که له سه ر مۆره لووله ییه کان هه لیان که ندوه، بو نمونه له سه ر هه ندیک له م مۆره لووله ییه کان دره ختی سه روو و سنۆ به ر ده بینن و ئاشکرایه که ئه م جو ره دره ختانه له ناوچه شاخا ویا به کاند نه بیته نییه، کوردستانیش له به ره ئه وهی له چاخ ی بلا یستۆ سیندا زۆ به ی ناوچه کانی به فر و به سه ته له ک بووه با شترین دره خت که له و ئاو وه وایه دا ژیا بیته دره ختی سه روو و سه وه به ر بووه، نزیک ترین ناوچه له سۆمه رییه کانه وه که ئه م جو ره دارانه ی تیدا رو وایته ناوچه ی چیا کانی زا گرۆ سی کوردستانه، ئه وهی شایانی باس بیته ئه م جو ره دره ختانه هه تا وه کو ئیستاش به شتیه یه کی خۆ رسک له ناوچه کانی دهۆکی باشووری کوردستاندا به شتیه ی دارستانی گه و ره له لاپا لی چیا کاند به رچا ومان ده که ون، وینه کردنی ئه م جو ره دارانه له سه ر مۆره لووله ییه کانی سۆمه رییه کان و شان به شانی نووسینه میخییه کان ئه وه مان بو ده رده خات که ئه م دره ختانه یان له لا پیرو ز بوویته و کاریان له سۆمه رییه کان کردییت به و سیفه ته ی که ئه م دره ختانه له نیشتمانی یه که مینی سۆمه رییه کاند

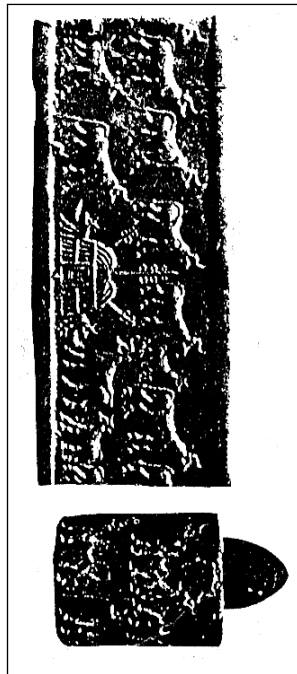
واته (کوردستان) خزمه تی با پیرانی سۆمه رییه کانیان کردییت و له زستانی ساردا گه رمی کردیته وه و خانوو و که ره سه ته ی شارستانی تریان لی دروست کردییت.

جگه له و دره خته چیا بییه وینه ی به ران و بز نه کتویش له سه ر ئه و مۆره لووله ییه کان ده بینن، که ئه وه ده گه یه نیته که کاتی خۆی له ناوچه ی چیا کاند راوی ئه م ئاژه لانه یان کردییت و ره فتاریان له گه لدا کردییت. ئه و به ران و بز نه کتوینه ی که سۆمه رییه کان وینه یان کیشا وه زۆر جیا وازیان له گه ل مه ر و بزنی ناوچه ی ده شتی لیته ییدا هه یه، شتیه و رو خساری ئه و



24

مۆریکی تری لووله یی که وینه ی چه ند ئاژه لیک کی کتو یی له سه ره



23

مۆریکی لووله یی که وینه ی چه ند ئاژه لیک کی کتو یی له سه ره

ئاژهلانه به ته واده تی له وانه دهچن که تاوه کوئه مپۆش له چیاکان و ناوچه ههره سهخته کانی کوردستاندا دهژین.

من لیتهدا به ته واده تی نالیم زمانی سۆمه ری و زمانی کوردی یهک زمان، به لام ئه و نه ده لیم زمانی سۆمه رییه کان یان هه مان زمانی کوردستانییه کۆنه کان بووه یاخود زۆر نزیککی یه کتر بوون و دوو شیوه زمانی (دیالیکت) یهک زمان بوون. ئه و نزیککییه که ئه مپۆ له نیوان چه ندین زاره و ی زمانی سۆمه ری و زمانی کوردیدا ههستی پی ده که بن، له ههچ زمانیککی تر دا ههستی پی نا که بن ئه گه ر بیته و به راوردی بکه بن له گه ل زمانی سۆمه ری دا. بۆ نمونه له زمانی سۆمه ری دا دوو وانه یاخود (مشی) نییه، ههروه کو چۆن له کوردی و زمانه هیندوئه وروپییه کانی تریشدا نییه، ههروه که له سۆمه ری دا نیوی بی لایه ن هه بووه، ههروه کو چۆن ئه مپۆ له کوردیشدا ههیه بۆ نمونه (بهرد، خشت، دار...)، ئه مانه نیوی بی لایه نن.

به داخه وه تاوه کو ئیستا پسپۆرکیکی زمانه وانایی وامان نییه که په یه ونیدی نیوان زمانی سۆمه رییه کان و زمانی کوردی دیاری بکات و ئه و وشانه ی که له هه ردوو زمانه که دا هه مان و اتا و فۆنه تیکیان ههیه ده ربخات، ته نها چه ند که سیکی که م نه بیته که ئه وانیش هه ریبه که و له چه ند وشه به کی که میان کۆلیوه ته وه که له په نجه کانی ده ست تیپه ر ناکات.

دکتۆر سپایزه ر له کتیبه که ی خۆیدا ده رباره ی نیوه تایبه تییه کانی سۆمه ری ده لیت: ده شیته بلتین که له سه ر ده مه کانی ولاتی سۆمه ردا، ره گه زی گۆتی هه ر هه بووه که ئه مه یان بیگومان ره گه زیکی کوردستانییه (۱۰).

وا لیتهدا هه ندیک له و وشانه و چه ند وشه به کی تریش که له هه ردوو زمانی سۆمه ری و کوردیدا هه مان و اتا و فۆنه تیکیان ههیه ده خه مه روو و ههروه ها ئه و وشانه ی که تارا ده یه ک له زمانی کوردیییه وه نزیکن:

* ئا - A: له سۆمه ری دا به واتای (ئاو) هاتوه.
* گو - GU: له سۆمه ری دا به (گۆی - که نار) هاتوه - بۆ نمونه (گۆی ئاو، گۆی چه م، که ناری ئاو).

* ساگ - SAG: له سۆمه ری دا به واتای (سه ر) هاتوه.
* که له گا - KALAGA: له سۆمه ری دا هه ر به واتای (که له گا) ی کوردی هاتوه، ههروه ها به واتای (به هیته ز) یا (پاله وان) یش هاتوه که له کوردیشدا هه ر به و جۆره یه.

* پابیلگه - PABILGA: له سۆمه ری دا به واتای (بابیره) هاتوه.
* نوموزو - NUMUZU: له تیکسته سۆمه رییه کانه به واتای (نازان) یا (نازانم) هاتوه.

خۆی له به نه ره تی شدا (ZU) واتای (ده زانی) یه که له کاتی کۆکردنه وه یشیدا ده بی به (زوزو - ZUZU) واته زۆرزان.

* گو دیتا - GUDEA: ئه م وشه یه، یا راستتر ئه م چه ند برگه یه به سۆمه ری ده کاته (ئه وه ی قسان ده بیته ز) به و اتا (گۆتی) یا (وتی) ی کوردی.

* مو - MU: جیتاوه به واتای (من) (۱۱).

* ئانی - A - NE: جیتاوه به واتای (ئه و).

* ئانی نی - A - NE - NE: جیتاوه به واتای (ئه وان).

* می - ME: جیتاوه به واتای (ئیمه) یا (مه).

* ئاپن - APIN: له سۆمه ری دا به واتای (گاسن) هاتوه که زۆر له (ئاسن) و (گاسن) ی کوردیییه وه نزیکه.

* جو روش - GURUSH: به سۆمه ری واته ئه و که سه ی که با لگ ببیته یان هه ر که سیکی که توانای کارکردنی هه بیته، له کوردیدا (جه سور) مان ههیه که زۆر له جو روشه وه نزیکه و که هه ر بۆ هیته و توانا به کار دیت.

* کال - KAL: له سۆمه ری دا به واتای (به هیته ز) دیت، له کورده واریی خۆشماندا به لاوان ده گوتریت (کوړوکال) که سه رچاوه ی به هیته زین له کۆمه لدا.

* ئان - AN: له سۆمه ری دا به واتای ئاسمان هاتوه، ئانی سۆمه ری و ئاسمانی کوردی زۆر له یه کدییه وه نزیکن که هه ردو وکیان یه ک و اتا ده به خشن.

* بالا - BALA: له سۆمه ری دا به واتای (ماوه ی فه رمان په وایی) هاتوه که

یه که یه کی پتوانه یه، له کوردیشدا بالا وهک یه که یه کی پتوانه به کاردیت.
* ئەمبار - AMBAR: له سۆمه رییدا به واتای (زه لکاو) هاتوو واته
(مستنق) ئەو شوپنه ی که ئاوی تیدا کۆده بیته وه، له کوردیشدا
(عه مبار) بۆ هه مان مه به سستی کۆبوونه وه ی شمه ک به کاردیت بۆ نمونه
(عه مباری ئاو، عه مباری ئازووخه...).

* ئە - E: له سۆمه رییدا به مانای (ئوه) هاتوو.
* ئوری - U - RI: له سۆمه رییدا به واتای (ئورۆ) هاتوو، یان (ئهرۆ)...
* زۆ - ZU: له سۆمه رییدا به واتای (زانین - معرفه) هاتوو.
* می - MI: له سۆمه رییدا به واتای (می) هاتوو.
* گا - GA: له سۆمه رییدا هه ر به واتای (گا) هاتوو.
* دینگار - DINGIR: له سۆمه رییدا به واتای (خوداوه ند) هاتوو که
یه که یکه له گرن گترین ره گه زه کانی ئایین، وشه ی (دین) سامی یاخود
عه ره بی نییه له به ره وه ی له قورئاندا هاتوو به لکو هه ره کو مامۆستا
(مه سعود محمه د) له یه که یکه له نووسینه زمانه وانیه کانی خۆیدا
ده لیت زاراهه ی (دین) کوردستانییه و له کتییی ئافیس تا و نووسراوه
کۆنه کانی تری کوردستاندا هه یه، که واته دینگاری سۆمه ری و دینی
کوردی هه ردووکیان دوو زاراهه ی ئایین و زۆر پیکده چن^(۱۲).

* کور - KUR: له سۆمه رییدا به واتای کتو هاتوو.
* ئەششا - ASHSHA: له سۆمه رییدا به واتای ژماره (شه ش) هاتوو.
* ئش - ESH: له سۆمه رییدا به واتای ژماره (هه شت) هاتوو.
* هه - HA: له سۆمه رییدا به واتای ژماره (ده) هاتوو.
له شپوه زمانی کرمانجی ژوووردا به ژماره (ده) ده بیژن (ده ه) که زۆر له
(هه) ی سۆمه رییه وه نزیکه.

* بار - BAR: له سۆمه رییدا به واتای (برین) ی کوردی هاتوو.
* دو - DU: له سۆمه رییدا به واتای قسه کردن هاتوو، زاراهه ی (دوان) ی
کوردی زۆر له (دو) ی سۆمه رییه وه نزیکه، به لکو هه ر یه کیشن چونکه
ره گی (دوان) (دو) ه که هه ردووکیان یه ک واتا ده به خشن.

* سیپا - SIPA: له سۆمه رییدا به واتای شوان هاتوو، وشه ی (سه پان) ی
کوردی زۆر له (سیپا) ی سۆمه رییه وه نزیکه که هه ردووکیان دوو پیشه ی
لادیکانن.

* ئەسیر - A - SE - ER: له سۆمه رییدا به واتای (گریان) هاتوو، وشه ی
(ئه سیرین) که واتای فرمیسک و گریان ده به خشیته زۆر له (ئه سیر) ی
سۆمه رییه وه نزیکه.

* کی - KI: له سۆمه رییدا بۆ نیشاندانی (شوین) ی شار و ناوچه
به کارهاتوو، له کوردیشدا (کوئ) بۆ پرسیار و دیاریکردنی شوین به کار
دههینن.

* ئومینا - OMINA: له سۆمه رییدا به واتای (مهینه تی) هاتوو، مهینه تی
کوردی و ئومینای سۆمه ری زۆر پیکده چن که هه ردووکیان یه ک واتا
ده به خشن.

* دار: له کوردیشدا هه ر بهو شیوه و واتایه یه که دره ختیشی پی
ده گوتیت^(۱۳).

* کور: له سۆمه رییدا مانای گۆر یاخود جیهانی خواره وه ی به خشیوه^(۱۳).
* ئارو: واته ئاو^(۱۳).

* کهش: واته داری کاژ یان سه رو^(۱۳).
* کارداکا: سۆمه رییه کان به کوردستانیان گوتوو (کارداکا) که ئەم وشه یه
گه لیک له (کورداکا) ده نزیکه. ئەم وشه یه له سه ر یه که یکه له
ته خته گله کانی سۆمه رییه کاندای دۆزراوه ته وه که میژووی ده گه ریتته وه بۆ
هه زاره ی دووه می پ. ز^(۱۴). به لام (درایشه ر) میژووی ئەم ته خته گله
ده گه ریتته وه بۆ هه زاره ی سییه می پ. ز^(۱۵).

بیگومان وشه و زاراهه ی تری زۆر هه ن که له زمانی سۆمه ری و زمانی
کوردیدا هه مان واتا و فۆنه تیکیان هه بیته یاخود له یه که وه نزیک بن به لام
نه بوونی لیکۆلینه وه یه کی زمانه وانیه یانه له لایه ن پسپۆزانه وه و به راورد
نه کردنی ئەو دوو زمانه تا ئیستا ریشه و ژماره ی ئەو وشه له یه که چووانه
نه زاراهه و من له و باوه ره دام که سه دان وشه ی سۆمه ری هه بیته که

به ته واده تی له زمانی کوردیییه وه نزیک بیت یاخود له زمانه وه نزیک بیت که ئەمڕۆ بەدایکی زمانی کوردی دەناسرین له وانه زمانی میتانی و هوری و ماده کان. به تاییه تی ههردوو زمانی هوری و میتانی که ناوچه یه کی فراوانیان هه بووه و زۆرکۆن و هیندیک تاییه تیتیی خۆیان له نیو زمانی کوردی ئەمڕۆدا جێهێشتوو (١٦).

زمانی هوری که زمانی کوردستانییه کۆنه کان بووه و ههچ په یوه ندییه کی به جیهانی هیندوئەوروپایییه وه نه بووه (١٧) و زمانیککی سه ره خۆ بووه، شێوازی ئەم زمانه زمانی سۆمهرییه کاغان بێر ده خاته وه که ئەمیش سه ره به ههچ گرووپیککی زمان نه بووه و سه ره خۆ بووه، که له وانه یه له زۆر شتدا له گهڵ زمانی هوریدا یه ک بگرته وه.

زاراوهی تریش هه یه که په یوه ست بوون به نیوی خوداوه نده کانی سۆمهر وه و له زمانی کوردیدا هه مان واتا و شێوه یان هه یه و له باسی ئایینی سۆمهرییه کانه لێیان ده وێم.

ههروه ها هه ندیک وشه ی تری زمانه سامیییه کانی وه ک ئەکه دی و بابلی هه یه که تائه مڕۆش له زمانی کوردیدا به کار ده هینرین به بی ئەوه ی هه ندیکیان له زمانه سامیییه کانی ئەم سه رده مه دا وه ک زمانی عه ره بی و عیبری و هی تر به کار به یترین، بۆ نمونه زاراوه ی (مه شکینۆم) که له عه ره بیدا بووه ته (مسکین) و له کوردیدا به واتای (مسکین) هاتوو که واتای هه ژار یاخود وه ک له کورده واریدا پیاوی ئاغا ده گه یه نیت. ههروه ها وشه ی (نۆپاندا) که واتای خزمه تکارانی ده رباری پادشایه تی ده گه یه نیت و ئەمڕۆ له زمانه سامیییه کانه نه ماوه به لام له کوردیدا به شێوه ی (نۆیه داران) دا هه ر ماوه که له وانه یه ئەم وشانه کاتی خۆی سۆمهری بووبیتن و په ری بێتنه نیو زمانه سامیییه کانه وه.

له چیرۆکی ئافراندا (دروستبوون - الخلیقة) له زمانی خوداوه ند مه ردۆخ وه ئەم چه ند دپره له سه ر ته خته گله کانی ده خوێنینه وه:

جانه وه ر (وحش) ی (لۆلۆ) دروست ده که م که نیوی مڕۆقه.

بێ سێکرده وه مڕۆقی کیوی دروست ده که م تا بێته لێپرسراوی

خزمه تکردنی خوداوه ند تا خوداوه ند به ئاسوده یی بژی (١٨).

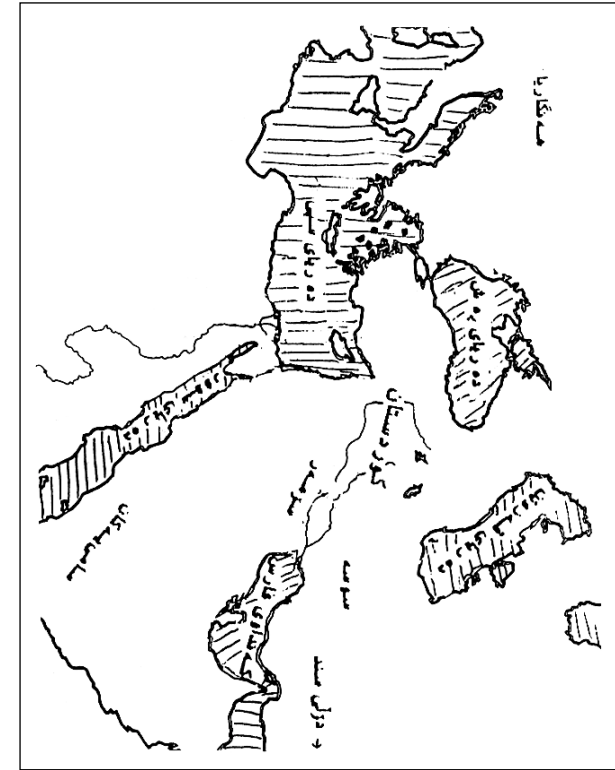
ئەم دێرانه زیتەر ره سه نی یه که مین مڕۆف بۆ چیاکانی زاگرۆسی کوردستان ده باته وه، چونکه نیوی ئەو جانه وه ره ی که له و دێرانه دا هاتوون (لۆلۆ) هه چ جیاوازییه کی له گهڵ نیوی نه ته وه ی (لۆلۆ) دا نییه که له هه زاره ی پێنجه مدا له کوردستاندا ژیاون. سۆمهرییه کان به مڕۆقی یه که مینیان گوتوو (لۆلۆ) که لای سۆمهرییه کان نه ته وه یه کی پیرۆز بوون و به سه رچاوه ی سۆمهر و هه موو نه ته وه کانی تریان دانه، ئەمه ش به لگه یه کی تره که سۆمهرییه کان ره سه نی خۆیان به چیاکانی کوردستانه وه ده به ستنه وه.

به لگه ی سییه م: به راوردیک له نیوان دراوسیکانی ولاتی سۆمهرییه کانه

ئەگه ر بیت و سه رنجیک له نه خشه ی کۆنی ناوچه ی خۆره لاتی نزیک بده ی، شوێنکه وته ی سۆمهرییه کاغان بۆ ده رده که ویت له نیوان دراوسیکانیاندا، باشووری ولاتی سۆمهر که به نیمچه دوورگه ی عه ره بی ناسراوه هه ر له کۆنه وه نیشتمانی ئەو نه ته وانه بوون که پێیان ده گوتریت سامیییه کان.

ته وای زانیانی ئارکیۆلۆژی له سه ر ئەوه ریککه وتوون که سۆمهرییه کان سامی نین، چونکه سامیییه کان له هه زاره ی سییه می پ.ز دا له دوورگه که یان هاتوونه ته ده ره وه و به ره و ناوچه کانی ده شتی لیته یی و ولاتی شام کۆچیان کردوو و نیشته جی بوون، به لام مېژووی سۆمهرییه کان و شارسنایییه که یان ده گه ریتته وه بۆ ده ور به ری نیوان هه زاره ی پێنجه م و چواره می پ.ز، دواپی به ره به ره سامیییه کان تیکه لای سۆمهرییه کان بوون و له بۆته ی شارسناییی سۆمه ردا تهاونه ته وه، به لام زۆری ژماره ی ئەو سامییانه ی که له دوورگه که وه کۆچیان کردوو وای کردوو که ببه زۆرینه ی خه لکی ده شتی لیته یی، تا وای لێ هات له ده ور به ری (2400) پ.ز دا سامیییه کان به سه رۆکایه تی (سه رگۆنی ئەکه دی) بۆ ماوه یه کی کاتی ده ستیان به سه ر ولاتی سۆمه ردا گرت و بوونه فه رمانه روا تپیدا.

له خۆره لاتی ولاتی سۆمه ردا ئیلامیییه کان له چیاکانی زاگرۆسی



نەخشە ی درۆسیکانی ولاتی سۆمه

25

کوردستاندا ژیاون که ئیستا به ناوچه کانی لورستان و له کستانی خۆرههلات و ههره باشووری کوردستان به نیوانگه، ناوچه کانی ئەم ئیلامییه کۆنانه چه ندين پاشه رۆکی ئارکيۆلۆژی تییدا دۆزراوه تهوه که میژوویان دهگه رپتهوه بو چاخى بهردینی نوێ و زۆریه ئه و کههرهستانه وهک ئەوانه وایه که له ناوچه کانی چهرموو و جۆگه مامی و زاوی چه می و چه ندان ناوچه ی تری باشوور و نیوه راستی کوردستاندا دۆزراوه تهوه که ئەوه دهگه یه نیپت ئەم ئیلامییه کۆنانه یاخود مرۆقه کۆنه کانی بهر له ئیلام که له باشووری چیاکانی زاگروسدا ژیاون ههر ئه و شانده درییانهن که له ناوچه ی ههسارۆست و چیاکانی تردا ژیاون و به ره و چیاکانی باشوور رهویان

کردووه. په یوهندی نیوان سۆمه رییه کان و ئیلامییه کان زۆریه ی کات ناخۆش بووه و ههر له شه ر و ئاژاوه دا بوون چونکه ههریه که یان له لای خۆیه وه ویستوویه تی نیشتمانی ئه وی تر داگیر بکات و زه وییه کانی خۆی پی فراوان بکات.

زمانی ئیلامییه کان و سۆمه رییه کان ناچه وه سه ر یه ک و بگره زۆر جیاوازی شیان هه یه ته نها ئه وه نه بیته هه ندیک زاواوه به حوکمی هاوسییه تی بیان په ریوه ته نیو زمانه کانیانه وه، به پیی پاشه رۆکی ئارکيۆلۆژی ههر دوولا و نزیکیان له یه کتره وه به تاییه تی له ئایین و هونه ر و بیناسازی و شیوه ی په رستگا کانیاندا زۆر رتی تی ده چیت که ئەم دوو نه ته وه یه له کۆندا یه ک ره گه ز بووبیتن، به لام به هۆی جیاوازی زمانه که یان و هه ندیک کههرهسته ی ئارکيۆلۆژی تره وه تا راده یه ک ره گه زی سۆمه رییه کان و ئیلامییه کان له یه کدی دوور ده خاته وه.

له خۆرههلاتی ولاتی ئیلامییه کانه وه به ماوه یه کی دوور دۆلی سند و باشووری بلوخیستان دیت، که به سه دان کیلۆمه تر له ئیلامییه کانه وه دووره، چ جای بو ولاتی سۆمه رییه کان، ئەم دۆلی سند و باشووری بلوخیستانه ناچه ریزی دراوسییکانی ولاتی سۆمه ره وه، برده وه ی ره سه نی سۆمه رییه کان بو سه ر ئه و ناوچانه تا ئیستا مشتومری له سه ره و به هیچ جۆریک نه سه لمیندراوه.

له باکووری ولاتی سۆمه ردا که ئیستا باشوور و نیوه راستی کوردستانی پی ده لپن، ههر له چاخى بهردینی نیوه تا پیتش نیو ملیۆن سال شاهه دریه کانی تییدا ژیاون پاشان بوونه ته نیشتمانی نه ته وه کانی وهک (لۆلۆ و گۆتی و کاشی و میتانی) و چه ندانی تریش، ئه و په یه ندییه ی که له نیوان سۆمه رییه کان و ناوچه کانی ئه و نه ته وه نیو براوانه دا هه یه که ههر وه کو له به لگه کانی تردا باس کراوه وامان لی ده کات که به بی س لکردنه وه بلپن که ئەم ناوچه یه یه که مین نیشتمانی سۆمه رییه کان بیته که له هه زاره ی پینجی پ. ز وه کۆچیان بو ده شته لیته ییه کانی باشووری میزوپۆتامیا کردییت، هۆکاره جیوگرافییه کان و به تاییه تی نزیکیی ولاتی

سۆمهر لهم ناوچانه وه زیتیر راستیی ئهو رایه دهسه لمینن.

دهرباره ی پهیوهندی نیوان ئهم نهتهوانه ی کوردستان و سۆمهرییه کانه: دکتۆر سپایزه، که له میژووی گهلانی میژۆپۆتامیادا پسپۆره دهلیت: که نهوه ی گۆتییه کانه له ولاتی سۆمهردا ژیاون پێش ئهوه ی که سۆمهرییه کانه به کاتیکی کهم فهرمانه وایی خۆبانیان تیدا دامه زریتن... پاشان گهراونه تهوه بۆ نیشتمان کۆنه کانی خۆیان که چیاکانی زاگروسه. هه ندیکێ تریش ده لێن به لکو گۆتییه کانه پێش سۆمهرییه کانه دهستیان به سه ر ولاتی سۆمهر و ئه که ددا گرتوه له وانه مامۆستا ئه مین زه کی به گ (۱۹).

بوونی گۆتییه کانه له پێش سۆمهرییه کانه له ناوچه کانی دهشتی لیته بیدا زیتیر پهیوهندی کوردستان و سۆمهر به یه که وه گرێ ده دات، خۆ ئه گه ر سۆمهرییه کانه نه وه ی ئهو گۆتییه کانه نه بووبیتن ئه و پهیوهندییه کی زۆر به هێز له نیوانیاندا هه بووه، پهیوهندی هاونیشته نی یاخود هاو زاگروسی و هاو کوردستانی له پێشه وه ی ئهو پهیوهندییه کانه یه.

له باسی هۆکاره جیوگرافییه کانه و دراوسێکانی ولاتی سۆمهردا نابیت نه ته وه ی یاخود کۆمه له خه لکی (فوراتییه سه ره تاییه کانه) یش له بیر بکه ین، که ههروهک باس کرا له سه وزی رووباری فورات و دهشتی لیته بیدا له نیوان هه زاره ی شه شه م و پێنجه می پ. ز دا له و ناوچانه دا نیشه جی بوون. تا ئیستاش که سه ره سه نی سۆمهرییه کانی نه بردۆته وه سه ر ئهم فوراتییه سه ره تاییه کانه که بۆ یه که م جار له خۆئاوای ولاتی سۆمهرییه کانه نیشه جی بوون، ئهم فوراتییه کانه له ناوچه کانی چیاکانی کوردستانه وه به ره و خوار ره ویان کردوه که له وانه یه ئه مانه یه که م که سه بووبیتن له دوا ی چیاکان له م ناوچانه دا نیشه جی بووبیتن، چونکه تا وه کو ئیستا هیچ که ره سه ته یه کی ئارکیۆلۆژی له هی ئهم فوراتییه سه ره تاییه کانه کۆنتر له ناوچه که دا نه دۆزرا وه ته وه. به هۆی که میی ئهو که ره سه ته ئارکیۆلۆژییه کانه ی که پهیوهستن به م فوراتییه کانه وه ناتوانیت ره سه نی سۆمهرییه کانی ببردیته وه سه ر، هه ر چهنده زۆریه ی ئهو که ره ستانه ی که

دۆزراونه ته وه به ته واهه تی له هی سۆمهرییه کانه ده چن به شیه وه کی کۆنتر. به لām ئه وه ی که به لگه نه ویست بیت ئهم فوراتییه سه ره تاییه کانه هه ر ئهو کۆمه له خه لکانه ن که له گونده کانی کوردستاندا ژیاون، هه ر له هه زاره ی چه وته مه وه به ره و نیو ملیۆن سال.

ئیسنا ئیمه له بهرده م دوو راداین: رای یه که م ئه وه یه شانه ده ربیه کانه کۆچیان بۆ ناوچه ی سه وزی فورات کردیت و شارستانییه کانه به ره و پێش خستیت و پاشان به ره و دهشتی لیته یی کشاییتن و بووبیتن هۆی دامه زریته ی ولاتی سۆمهری و شارستانییه کانه گه یاندیتن ئهو پله یه ی که له ماتاتیکیدا بێردۆزی فیساکۆرس دا بریژن و رای دووه میش ئه وه یه که یه که سه ر له ناوچه کانی چیاکانه وه به ره و دهشتی لیته یی کۆچیان کردیت. ئینجا رای یه که م راست بیت یان دووه م، باوه ر نا که م جیا وازییه کی ئه وتۆی هه بووبیت، کورد واته نی هه موو رتیه کانه ده چنه وه سه ر بانه و ره سه نی سۆمهرییه کانه چیاکانی کوردستانه.

له پاش باسکردنی هه موو دراوسێکانی ولاتی سۆمهر بۆمان ده رکه وت که چیاکانی زاگروسی کوردستان نزیکترین و گونجاوترین شوین، که سۆمهرییه کانه بۆ دهشتی لیته یی کۆچیان لیتۆی کردیت.

به لگه ی چواره م: ئایینی سۆمهرییه کانه

ئایین، رۆلێکی زۆر ترسناکی له ژیا نی رۆژانه و میژووی سۆمهرییه کانه دا بینیه، مرقفی کۆن به ئایینیترین کۆمه لگه ی میژوو داده نریت، بوونی ئهو هه موو په رستگا و خودا وه ند و په یکه ر و زه کو ورا نه ئهم راستییه مان بۆ ده ره دخت. زیوانی په رستگا کان باشتترین پایه یان له کۆمه لگه ی سۆمهریدا هه بووه، ته نانه ت پادشا سۆمهرییه کانیش به شیه وه کی فره می به شدارییان له کاروباری ئایین و په رستگا کانه دا کردوه، بۆ نمونه (ژنهیانی پیرۆز) که دا بیکێ ئایینی گرنگ بووه و سالانه له لایه ن پادشا وه ئه نجام دراوه. کاروباری به رتیه بردنی په رستگا کان و به تاییه تی په رستگا مه زنه کان راسته وخۆ له لایه ن ده رباری پادشاییه وه به رتیه ورا وه و زیوانی مه زنیش

(EN - الکاهن الاعلی) هەر له لایه ن پادشاهه دامه زراوه، ئایین و خوداوهنده کان کاریکی ئه وتوی له ژیا نی کۆمه لگهی سۆمه ریدا هه بووه به راده یه که زۆریه ی پادشاکان کوریک یان کچیکی یاخود ژنی خۆیا نیان کردووه ته زه یوانی په رستگا کان تاوه کو خوداوه ند و گه ل لیبا ن رازی بیت. ههروه کو چۆن، پادشا (میسانیپادا) ی فه رمانه وه ای (ئور) ژنه که ی خۆی کردووه ته زه یوانی مه زنی په رستگای خوداوه ند (سن) له ئور. ته نانه ت سه رگۆنی ئه که دیش ریزیکی گه وه ی له دامه زراوه ئایینییه کانی سۆمه رییه کان گرتووه، و کیژیکی خۆبی کردووه ته زه یوانی خوداوه ند (نانا)، خوداوه ندی مانگ له شاری ئور. ههروه ها بۆ ئه وه ی پادشای ئه که د بیسه لمینیت که ناتوانی دابونه ریته پیروژه کۆنه کان بشکینتی، نازناوی (زه یوانی - ئانو - و ئه نس) «ئه نلیل» ی گه وه ی له خۆی ناوه (۲۰).

پادشاکانی سۆمه ر له قوولایی باوه ریا نه وه گه وه ترین هه ولیان داوه بۆ هیئانی باشتین وه ستا و چاکترین که رهسته بۆ دروستکردنی په رستگای خوداوه ند ه کانیا ن. داهاتیکی زۆر بۆ په رتیه بردنی ئه م په رستگایا نه له لایه ن سۆمه رییه کانه وه ته رخان کرابوو، که گه یشتیوه چاره کی هه موو زه ییه کانی ولاتی سۆمه ر (۲۱).

ئایینیش وه ک گرنگترین که رهسته گیانییه شارس تانییه کانی تر میژوونووسان بۆ لیکۆلینه وه ی میژوو و نه ته وه کۆنه کانی به کاریان هیئا وه، چونکه زۆریه ی بیروبا وه ی و لایه نه کۆمه لایه تییه کانی دیکه ی کۆمه لگه کۆنه کانی به ده رده خات.

ئه گه ر بیت و به راوردیک له نیوان ئایینی سۆمه رییه کان و کوردستانییه کۆنه کانه بکه ی ن زۆر لایه نی له یه که چوو و نزیکمان بۆ ده رده که ویت به راده یه کی وا که هه ر به به راوردکردنی ئایینی هه ردوولا بی سی و دوو ده توانین بلین که ئایینی سۆمه رییه کان له بنه رندا ئایینی نه ته وه کانی چیاکانی زاگروسی کوردستان بووه.

هه ر له به ره یانی شارس تانییه وه و به تاییه تی له چاخ ی به ردینی نوپه که سه رده می نیشته جی بوونی شانه ده رییه کانه له گونده کانی وه ک به رده

به لکه و پاله گه وه و چه رموو و جۆگه مامی و زاوی چه می و چه ندانی تره وه، مرۆڤ بیروبا وه یی ئایینی له میشکیدا دروست بووه و به ره به ره گه شه ی کردووه، مرۆڤی چه رموو مردووه کانی خۆی له ژیر ته ختی ژوو ره کانیاندا ناشتووه که ئه وه ده گه به نیت ئایین گه یشتیته پله یه کی زۆر به رز له گوندی چه رموودا.

به لام له هه مووی گرنگتر دۆزینه وه ی ئه و په یکه ره بچوو کانه یه له و ناوچه نیویراوانه دا که به خوداوه ندی دایک یاخود خوداوه ندی (پیت و به ره که ت) ناسراون، که به سه ره تایه کی به رجه سه ته کردنی خوداوه ند و بیروبا وه ره ئایینییه کان داده نریت له و په یکه ره بچکۆلانه دا. دۆزینه وه ی هه مان ئه م په یکه رانه و به هه مان شیوه له ناوچه کانی ولاتی سۆمه ردا، گه وه ترین په یوه ندی گیانی و ئایینی ده رده خات له نیوان شانه ده رییه کان و سۆمه رییه کانه دا.

سۆمه رییه کان به م په یکه ره بچوو کانه یان گوتووه (نه نخورسانگا) واته خوداوه ندی دایک (۲۲) که به ژماره یه کی زۆر له ناوچه سۆمه رییه کانه دا دۆزراوه ته وه. ههروه ها ئه وه ی زیتیر په یوه ندی سۆمه رییه کان به کوردستانه وه پته و تر ده کات واتای زاراوه ی (نه نخورساگ) ه که سۆمه رییه کان به خوداوه ندی دایکیان گوتووه، ئه م نه نخورساگه واتای (سه ره وه ی چیا) ش ده گه به نیت (۲۳). بیگومان کۆنترینی ئه م په یکه ره بچکۆلانه (خوداوه ندی دایک) له چه رموودا دۆزراوه ته وه و ئه گه ر سۆمه رییه کان کاتی خۆی نیشته جی ئه م ناوچانه نه بوو بیتن، چۆن نیوی (سه ره وه ی چیا) یان له و په یکه ره بچوو کانه ده نا له کاتیکدا که له ناوچه ی ده شتی لیتیه ی ته ختا بوون.

گۆلا (GULA) خوداوه ندیکی تری سۆمه رییه کان بووه، که خوداوه ندی (ته ندروستی) بووه له لای سۆمه رییه کان و هه میشه سه گیک یاوه ری ئه م خوداوه ند ه بوو یاخود هیما ی بووه (۲۴)، بوونی زاراوه ی (گۆل) به واتای سه گی نیر له زمانی کوردی ئه مرۆدا نزیکیی نیوان گۆلای سۆمه ری و گۆلی کورديان بۆ ده رده خات، که ئه وه ده سه لمینیت که هه ر له کۆنه وه سه گ

هیمای خوداوه ندیک بوو بیت و له ناوچه چیا بییه کانی کوردستاندا په رسترا بیت. بیجگه لهم خوداوه ندی دایکانه و خوداوه ندی گولا، هندیکی تر له خوداوه ندی کانی تریش یه که مین نیشتمانیان کوردستانی کۆن بووه بۆ نمونه خوداوه ندی خۆر، که سۆمه رییه کان پیتان گوتوو (ئۆتۆ) که ههروه کو له مه و بهر باس کرا یه که مین نیشتمانی ئەم خوداوه ندی کوردستان بووه له بهر ساردی و بهر و بارانی ناوچه که.

ته نانه ته هۆی هه لێژاردنی ئەشکه وتی به نێوانگی (شانه دهه) له لایه ن مرۆقی کۆنه وه، بۆ ئەوهی به بهرده وامی تپیدا نیشته جی بن ئەوه بووه که ئەم ئەشکه وته دهروازه کهی که وتوو ته باشووره وه و تیشکی خۆر و روونای به درێژایی چه ندین کاژیر له رۆژیکدا لهو ئەشکه وتهی داوه به تایبه تی له وه رزی زستاندا، ئەمه لهو هۆکاره سه ره کییانه یه که ئەم ئەشکه وتهی کردوو ته باشتین دالده بۆ مرۆقی چاخه به ردینه کۆنه کان که له سه رمای زستاندا خۆیان تیدا پاراستوو به تایبه تی له چاخه به سه ته له کییه کاند (۲۵). دوور نییه بۆ یه که م جار په رستنی خۆر وه ک خوداوه ندیک له ئەشکه وتی شانه ده ره وه دهستی پێ کرد بیت.

ههروه ها وشه ی (ئۆتۆ) زۆر له وشه ی (هه تاو) ی کوردییه وه نزیکه (۲۶).

ئەوهی زیتەر چیا یی ئەم خوداوه ندی ده سه لمیتیت بیروبا وه ی سۆمه رییه کان خۆیان بووه که گوتوو یانه خوداوه ندی خۆر له شه ودا نو قمی ده ریا کان ده بیت و به یانیانیش له نێوان چیا کانه وه هه ل دیت.

بوونی ئەو زاراوانه ی که واتای خۆر ده گه یه نیت له زمانی کوردی کۆن و نویدا کوردستانی خوداوه ندی خۆرمان بۆ ده سه لمیتیت بۆ نمونه (هه تاو، رۆژ، خۆر، هۆر، هۆقار، ...) و چه ندانی تریش. زۆری ئەو زاراوانه له زمانه کۆن و نوێیه کانی کوردیدا به لگه یه کی ته واون بۆ ئەو دۆزه، ههروه کو چۆن له زمانی عه ره بیدا نزیکه ی (100) زاراوه هه یه که واتای (وشتەر) ده گه یه نیت و ئەسکیمۆکانیش ده یان وشه یان ته نها بۆ (به فر) هه یه (۲۷).

مه زنتین خوداوه ندی له خوداوه ندی کانی سۆمه رییه کان، خوداوه ندی (ئانۆ) یاخود (ئان) بووه که خوداوه ندی ئاسمان بووه و له نێو سۆمه رییه کاند

به خوداوه ندی خوداوه ندی کان ناسراوه. له نێوی ئەم خوداوه ندی وه (ئانۆ) یاخود (ئان) تپینی نزیکی نێوی ئەم خوداوه ندی له وشه ی (ئاسمان) ی کوردییه وه ده که بن، که زۆر پێ ده چیت له به ره تدا یه ک وشه بوو پیت، هاوواتایی ئەم دوو وشه یه زیتەر راستی ئەم بۆچونه ده سه لمیتیت.

ههروه ها هه ره ئەم وشه ی (ئان) ده که له سۆمه ریدا به شتیه ی (ئینانا- ئینینی) دیت و به واتای ئەستیره ی قینۆس، که له کوردیدا بووه ته (ناهید) و واتای هه مان ئەستیره ده دات و بۆ نێوی کچانه ش به کار دیت (۲۸).

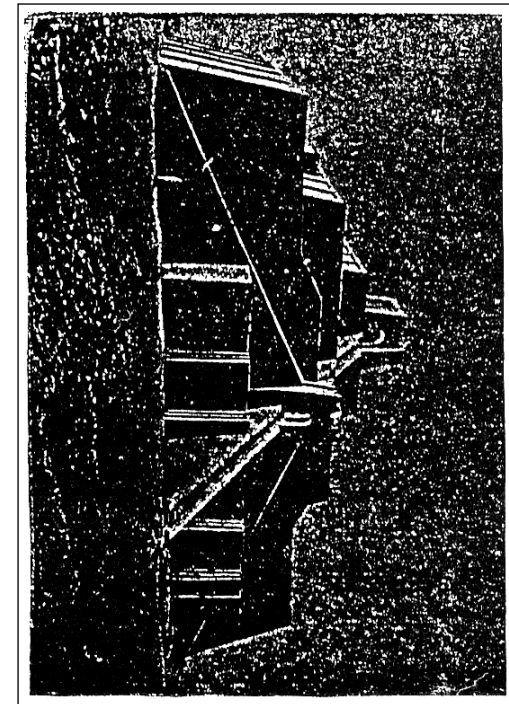
ئەو بیروبا وه ره سۆمه رییه ی که دیاره سروشتیه کانیان له لا پیرو ز بووه له هه زاره ی چواره می پ. ز. دا، سه ره تا کانی له به شه باکوورییه کانه وه ده رکه وتوو (چیا کانی زاگرو س) به تایبه تی لهو ناوچه ی که باران بارینی تیدا به خور بووه، ئەمه ئەوه ده گه یه نیت که ئەو که سانه ی به ما فه لسه فییه کانی ئەم ئایینه نوێیه یان بۆ یه که م جار دارشتوو له ناوچه یه کدا ده ژیان که سروشتی له سروشتی به شه باشوورییه کانی عیراقی ئیستا نه چوو. (واته کاتی خۆی له ناوچه کانی کوردستاندا ژیاون) و خوداوه ندی ئەنللیش نازناوی (چیا ی مه زن) ی هه بووه، ئەم نازناوه ئەوه مان لا دلنیا ده کات که پیروزی و مه زنیستی ئەم خوداوه ندی لهو کاته وه بووه که ناوچه کانی باشووری کوردستان هیشتا هه ره خۆیان نوێنه ری نیوه ندی شارستانی پیت (۲۹).

ههروه ها ئەوهی زیتەر په یوه ندی خوداوه ندی (ئه نللیل) خوداوه ندی (با) به چیا کانه وه پته و تر ده کات، ئەوه یه که کشتوکال له ناوچه کانی زاگرو سدا به هۆی بارانه وه بووه، بیگومان (با) ش رۆلێکی کاریگه ری له جوولاندنی هه ور و باران باریندا هه یه. به لام کشتوکالی ده شتی لیتیه ی پشتی به ناوی رووباره کان به ستوو و په یوه ندییه کی ئەوتۆی به (با) وه نه بووه، به لام له م ناوچه ندا ههروه کو غه ریزه یه ک و دابونه ریتیک ی باب و با پیران خوداوه ندی (با) ئەنللیان هه ره په رستوو و له لایان زۆر مه زن و پیرو ز بووه.

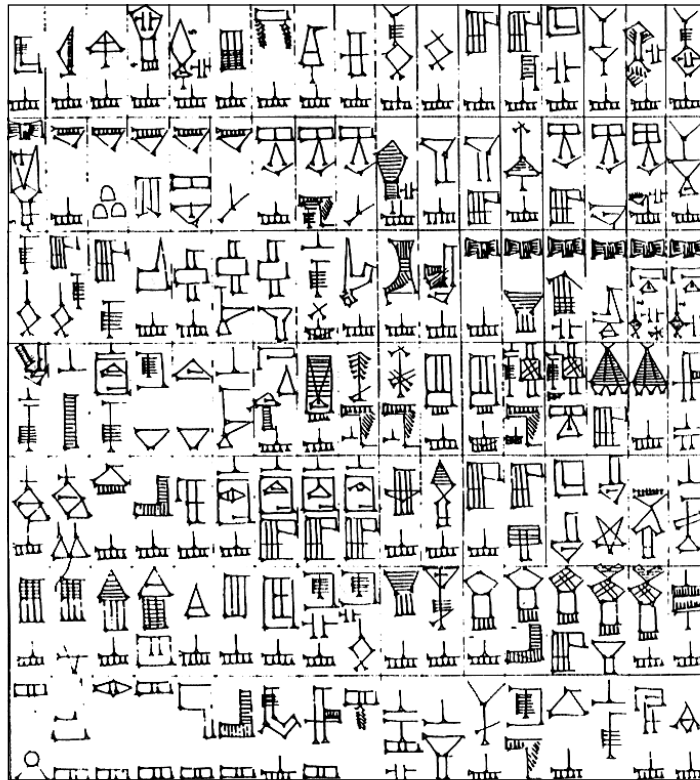
به لگه ی پینجه م: په رستگای زه کووره

زه کووره (ZIQURATU) هه رچه نده مه زنترین په رستگا و بپریدی پشتی ئایینی سۆمه رییه کانه و، ده چیتته نیتو یاسی ئایینی سۆمه رییه کانه وه به لام له بهرته وهی یاسیکی زۆر گرنگه و په یوه ندییه کی زۆر به هیتی به چیاکانی کوردستان وه هیه هه ر بۆیه به شپوهیه کی سه ره خۆ له سه ری ده دوتیم.

په رستگای بهرز یا خود بورگ له بابلیدا پیتی گوتراوه (زیکورتو) که واتای بهرز و بلندی گه یاندوه (۳۰). زه کووره هه رله هه زاره ی چواره می پ. ز وه له نیتو سۆمه رییه کانه دا باوی بووه، واته له و سه رده مه دا که سۆمه رییه کان به ته واوه تی نیشته جیی دهشتی لیته یی بوون و تیدا



26 وینه یه کی خه یایی زه کووره ی ئور



27 تهخته گلیکی قوتابخانه که قوتاییه سۆمه رییه کان له 2500 ی پ. ز له سه ری خوتندوویانه

بلا و بونه ته وه، ئه م زه کووره ئانه به شپوهیه کی ئه نده یی زۆر ریکوپیتک دروست کراون و به رزی هه ندیکان (60) مه تر بووه و هه ندیکی تریشیان زیتر بووه. له زۆریه ی شاره سۆمه رییه کانه دا زه کووره هه بووه که هه ریه که یان په رستگای جۆره خودا وه ندیک بووه.

ئه و لیسته یه ی که له زه کووره کۆنه کان ده دوت و له کتیبخانه که ی ئاشور بانیا لدا دۆزرا وه ته وه، ئاماژه ی ئه وه ده کات که 33 بورگی زه کووره له ناوچه که دا هه بووه له 27 شاری جیا وازدا. به راورد کردنی نیتوان ئه م دوو

ژماره یه ئه وه دهگه یه نیت که له وانه یه له یهک شاردا زیتیر له زه کووریه کی تیدا بوو بیت (۳۱).

لهو زه کووریه به نیتوانگانه ی که تاوه کو ئه مرۆ به پیتوه مابیت زه کووریه ی (ئور) که له سێ نهۆم پیکهاتوه و رووبه ری ته خسته که ی (60 به 45) مه تره، به لام به رزایی ئیستای ئه م زه کووریه یه نزیکه ی 20 مه تره هه رچه نده له نهۆمی یه که م و به شیکێ دووه می زیتیر، به شه کانی دیکه ی نه ماون. زه کووریه ی ئور سێ پلیکانه ی له رووی باکووری رۆژه لاند هه یه که یه کێکیان له نیتوه راستدایه و دووانه که ی تریشیان که وتونه ته لایه کانییه وه (۳۲).

زه کووریه شویتنیکێ زۆر پیرۆز بووه له لایه ن سۆمه رییه کانه وه له به ره وه ی په یکه ری به نیتوانگترین خوداوه نده کانیانی تیدا بووه، ئه مه جگه له وه ی که جێ نزرگه ی زه یوانی مه زنیش بووه که به نوێنه ر یاخود یاوه ری خوداوه نده ی خوداوه ندان ناسراوه و شوینی نزا و پارانه وه و ته نانته حه جکردنی کۆمه لانی خه لکی سۆمه ر بووه و تیایدا قوربانییه کانی خۆبانیان پیتشکه شی خوداوه ندان کردوه، هه ره ها ئه م زه کوورانه به یه که مین قوتابخانه و فیرگه ی میژوو دادنه ریت که تیدا سۆمه رییه کان وانه ئایینی و که هنوتیه کانیان تیدا خوێندوه. ئه م زه کوورانه له سێ نهۆم یاخود له هه فته نهۆم پیکهاتوه که هه ر نهۆمه ی کارێکی تایبه تیه یۆ ته رخان کراوه، بۆ نمونه یه کێک لهو نهۆمانه جیگای سه ره پین و پیتشکه شکردنی قوربانییه کان بووه بۆ خوداوه ندان.

مرۆقی کۆن، به تاییه تی مرۆقی چیاکانی کوردستان هه ر له چاخه کۆنه کانه وه هیندیک له دیارده سروشتیه کانی په رستوه به تاییه تی خۆر و مانگ و هه ره ها ئاسمانیش که ئه مانه ی له باوه ش گرتوه، شانده رییه کۆنه کان له سه ره لووتکه ی به رزترین چیاکانیا نه وه ئه م ئه ستیرانه یان په رستوه، چونکه لهو به روایه دا بوون که زیتیر لییان نزیکه دهنه وه و قوربانییه کانیشیان بۆ ئه م خوداوه ندانه واته خۆر و مانگ و ئه وانی تر، هه ر له سه ره لووتکه ی ئه م چیا یانه بووه.

په رستگاکانی عیراقی کۆن ره سه نی هه موویان ده چیته سه ره به شی باشووری کوردستان هه رچه نده هیندیک جوداوازییان له نه خشه و شتی تر دا هه یه (۳۳)، که ئه میش به هۆی تیه په ربوونی کات و پیتشکه وتنی زیتیری شارستانی و بیروباوه ره ئایینییه کان شتیکی سه ره نییه.

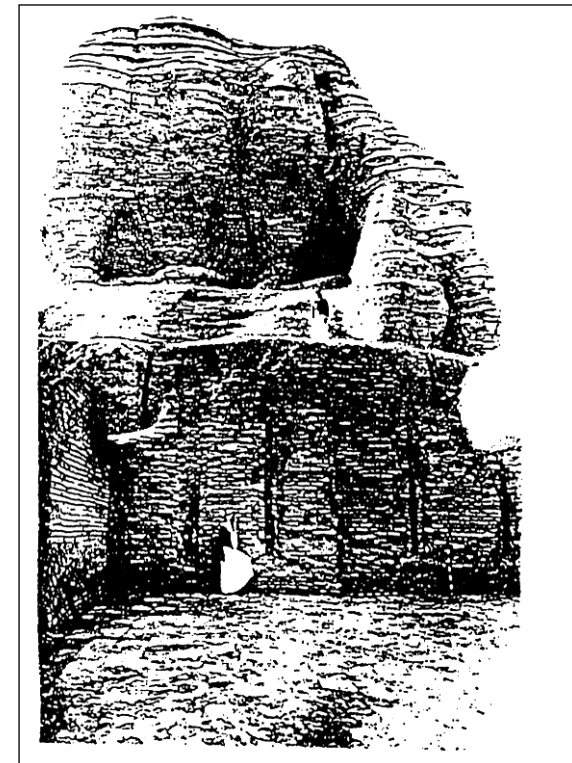
زه کووریه له هه مو په رستگاکانی تر زۆر تر په یوه ندیه به کوردستانه وه هه یه، چونکه هه ره که و ترا له ناوچه شاخاوییه کانه له سه ره لووتکه ی چیاکانه وه شانده رییه کان خوداوه نده کانیان په رستوه، له پاش کزچکردنی ئه م شانده رییه بۆ ناوچه کانی ده شتی لیه تی و نه بوونی چیا و گرد و هه ر شویتنیکێ به رزی تر له ناوچه که دا وای لهو سۆمه رییه کانه کردوه که زه کووریه دروست بکه ن و بیکه نه ئه لته رناتیقی چیا یه که که بابوایه پیریان خووی په رستنی خوداوه ندانیان له سه ره لووتکه کانیان پیتوه گرتوه.

ته وای زانایانی ئارکیۆلۆژی و ئه و میژوونووسانه ی که له کۆنه وانیدا پسپۆرن به دلنیا ییه وه، لهو باوه ره دان که زه کووریه جیگرێکه بۆ ئه و چیا یانه ی که بابوایه پیرانی سۆمه ری دابه ئایینییه کانیان له سه ره ئه نجام داوه. زه کووریه وه ک بورگێکی مه زن له نیتو شاره سۆمه رییه کانه دیار بووه، ئه وه ی زیتیر ره سه نی ئه م زه کوورانه بۆ چیاکانی کوردستان ده گه رینیته وه نه خشه ی به نیتوانگی زه کووریه ی سۆمه رییه کانه که ئه ویش زه کووریه ی (ئور)، ئه م زه کووریه ی ئوره به ته واده تی و وا دروست کراوه که رووی له چیاکانی کوردستان و به تاییه تی یه که مین نیشتمانی شانده رییه کان بیت، که هه ره که له پیتشه وه باس کرا، ئه م زه کووریه ی پیتشه که ی ئاراسته ی باکووری رۆژه لات کراوه، که به ته واده تی ناوچه کانی شانده ره و هه زار میتر و زهرزی و جۆگه مامی و چه رموو و ده یان و سه دانی ئه و ناوچه یه که هه ر له نیو ملیۆن ساله وه مرۆقی کۆنی تیدا ژیاوه. ئاراسته ی ئه م زه کووریه ی بۆ ناوچه کۆنه کانی کوردستان مزگه وتی موسلمانانمان وه بیهر ده خاته وه که هه موویان به ره و رووگه (قبلة) له مه که که دا ئاراسته کراون.

دیاره ئاراسته کردنی زه کووریه ی (ئور) که به نیتوانگترین زه کووریه ی سۆمه رییه کانی شتیکی ریکه وت نه بووه و هه لبه ته له چیاکانی کوردستاندا و

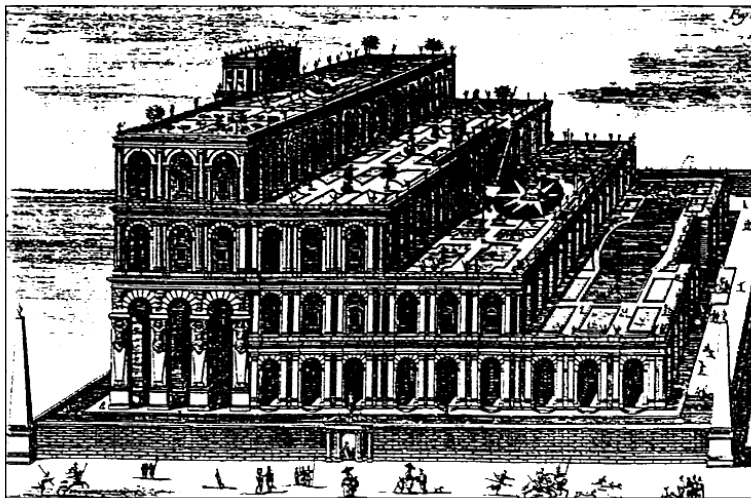
لهو سهرده مه دا شویتیکی وا پیرۆز هه بووه که وهک مه کهک شایانی ئه وه بوو بیت رووی زه کوور په کانی تی بکه ن. جا ئایا ئه شوینه پیرۆزه په رستگایه کی کۆنی زۆر پیرۆزی با پیرانی سۆمه رییه کان بوو بیت، یان هه ر پیرۆزی ئه و چیا یانه بووه که یه که مین نیشتمانیان بووه و پاش کۆچ کردنیشیان بۆ ناوچه ی دهشتی لیته یی هه ر له بیر یان نه چوه ته وه.

به لگه یه کی تریش که زیت ره سه نی زه کوور په سۆمه ری بۆ کوردستان ده باته وه، ئه وه یه، که هه ر وه کو هه موومان ده زانی که کاشیه کان نه ته وه یه ک بوون له هه زاره ی سییه م و دووه می پ. زدا له کوردستاندا ژیاون، ئه م



28 زه کوور په شار (دور کوری گالزۆ) که له لایه ن کاشیه کانه وه دروست کراوه

کاشیه یانه پاش ئه وه ی که ناوچه کانی دهشتی لیته ییان گرت و بۆ ماوه ی چوار سه ده فه رمان په وابوون تییدا (1162-1595) پ. ز (۳۴). له ماوه ی ئه و چوار سه د ساله دا هه ندیک په رستگا و زه کوور په یان دروست کردوه، که شیوه ئه ندازه ییه کان یان تابلیتی ریکوپی که و زۆر له زه کوور په کانی تر پیشکه و تووتر بوون. ئه وه ده که یه نیت که په یوه ندیی نیوان زه کوور په و چیا کانی کوردستان زۆر نزیک بووه. زه کوور په به نیوان گه که ی شاری (دور کوری گالزۆ) پایته ختی کاشیه کان و (عرقوف) ی ئیستا، که هه ر به پیوه ماوه، زیت په یوه ندیی زه کوور په به چیا کانی کوردستانه وه پته و تر ده کات.



29 وینه یه کی خه یایی باخچه هه لواسرا وه کانی بابل

ئه وهی راستی بێت باخچه هه لاسراوه کانی بابلیش که وتۆته باکوری خۆره لاتی کۆشکی پادشایییه وه، به یه کییک له هه فته مین سه رسوهره کانی جیهان داده نریت که (نابو خودنوسور) بۆ خیزانه مادیه که ی دروست کردوه که نیوی (ئه میتس) بووه، شوینکه وته ی ئهم باخچه یه به ره و رووی باکووری رۆژه لات، ئه وه دهگه یه نیت که هه میشه به رامبه ری نیشتمانی ماده کان بێت و شازاده (ئه میتس) له شاری بابلا تیییدا به ویتته وه و هه ست به نامۆبی نه کات (۳۵).

ئه وهی شایانی باس بێت هه تاوه کو سه رده مه کانی دوا بېش هه ندیک له شاخه کانی کوردستان وه کو شوینیکی پیروژ و بۆ جیگای په رستن به کاره یتراون، بۆ نمونه گوژی زۆریه ی پیاوچاکان و به تاییه تی پیاوه زه رده شتییه کان له سه ر لووتکه ی ئه و چیا یانه دا هه ن، هه روه کو پیره مه گروون و پیر ئه لیا س و پیر داود له ناوچه کانی سلیمانی و چه ندان گوژی تریش له ناوچه کانی کوردستاندا به تاییه تی چیا سه خته کانی هه ورامان. هه روه ها له تیروانیی زۆریه ی میژوونووسانی شدا زه کووره جیگای سه رسام بوونی عه ره به کان و گه لانی موسلما نی تریش بووه و مناره به نیویانگه که ی سامه رپا (مه لوبیه) ره نگدانه وه یه کی زۆر به رچاو و دیاره بۆ زه کووره کۆنه کان (۳۶).

که واته دروستکردنی زه کووره وه ک شوینیکی به رز بۆ په رستنی خوداوه ندان هه ر به یادی چیاکانی کوردستانه وه بووه.

چیروکی لافاوه به نیویانگه که، که هه روه ک له دوا ییدا دیمه سه ری باسی چیاکانی کوردستان ده کات که که شتییه که ی (نوح - ئۆتۆناپشتم) له سه ر یه کییک له چیاکانیدا گیرساوه ته وه که له وانه یه ئا راسته کردنی هه ندیک له زه کووره کۆنه کانی سۆمه ر بۆ ناوچه کانی ئهم چیا یانه په یوه ندیی به چیروکی لافاوه که و له نگه رگرتنی که شتییه که وه له سه ر چیا یه کی کوردستاندا هه بێت.

به شتیکی گرنگی زه کووره که هه رهم بووه و به سۆمه ری پتی گوتراوه (ئه ی کوپ - E - KUR) واتای (چیا ی په رستگا) دهگه یه نیت، له راستیدا جگه

له شتیوه ئه ندازه یییه که ی زه کووره که هه ر به چیا ده چیت، ئه و به شه ی زه کووره که به ئه ی کوپ یا خود چیا ی په رستگا نیویرا وه گه وهره ترین به لگه یه که ره سه نی زه کووره ده باته وه سه ر چیاکانی کوردستان (۳۷).

ته نانه ت واتای خودی (زه کووره) ش گردی ئاسمان یا خود چیا ی خودا وه ند دهگه یه نیت که زیتیر راستیی ئه و بۆچوونانه ی سه ره وه ده سه لمینیت (۳۸). دیسانه وه هه ر وشه ی زه کووره واتای لووتکه ی چیا ش دهگه یه نیت (۳۹).

به لگه یه کی تر بۆ چیا یی بوونی زه کووره نه خش و نیگار ه کانی ئاشوور بانپاله که ده رباره ی زه کووره ی (سوسه) ی ناوچه ی ئیلامه، ئهم نه خش و نیگارانه واده گه یه نن که زه کووره ی سوسه کاتی خۆی چه ندین شاخی (قۆچ) له برۆنزی پیاکی شراوی به سه ره وه بووه (۴۰). بوونی ئهم شاخانه له سه ر زه کووره ی سوسه ئه وه دهگه یه نیت که یه که مین نیشتمانی زه کووره شاخه کان بووه، چونکه له سه ر شاخه کان مرۆ چه ندانه ئاژه لی وه ک به راز و بز و به رانه کیوی شاخدار به دی ده کات، جا بۆ ئه وه ی که ئهم زه کووره وه کو چیا یه ک بینه پیتش چاوی خه لکی ئه و سه رده مه هاتوون به و شاخانه رازاندوویانه ته وه.

ده رباره ی نیوی زه کووره کان هه روه کو چۆن ئه مرۆ هه ر چیا یه ک و بگره زۆریه ی لووتکه کان ناویکی تاییه تی خۆیان هه یه، زه کووره کانیش له و سه رده مه دا هه ریه ک نیویکی خۆبانیان هه بووه بۆ نمونه زه کووره ی (ئاشوور) پتی گوتراوه (خانوی چیا ی گه ردوون) و زه کووره ی ئوریش به (خانوی زه بابا و ئینینای بلند که لووتکه کانی له ئاسماندا یه) به نیویانگ بووه. هه روه ها به زه کووره ی (کیش)یشیان گوتوه (خانوی چیا). ئهم نیوانه زیتیر ره سه نی زه کووره بۆ چیاکان ده گێرتته وه.

به نیویانگترین ئه و تیویریانه ی که زانا ئارکیۆلۆژییه کان بۆ روونکردنه وه ی زه کووره و هۆی دروستکردنی دایان ناییت، تیویری (لیثایی و ئه ندازیاری بیناسازی دۆمبارت) ه ئه مانه ده لێن، زه کووره کاتی خۆی (تهخت) ی خودا وه ند بووه، خودا وه ند هه زی به نیشته نیی لووتکه ی چیاکان بووه. به و شتیویه زه کووره وه ک چیا یه که که خودا وه ند له سه ر ته خته که ی

داده نیشی و فهرمانی وهایی گهردوون دهکات (۴۱). ئەم تیۆرەش وهک هه موو ئەو به لگانه ی تر که باس کران گه واهی بۆ چیا یی بوونی په رستگای زه کووره ده دات.

به لگه ی شه شه م: ئەفسانه سۆمهرییه کان

ئەفسانه (MYTHOS) ئەو رووداوانه باس دهکات که له سه رده میکی زۆر کۆندا روویان داوه، ئەو دیارده که ونی و له توانا به ده رانه شی دهکاته وه و هۆی په یدا بوونیان روون دهکاته وه (۴۲). یاخود به شیوه یه کی گشتی بریتییه له و چیرۆکانه ی که کاتی خۆی زۆریه ی گهلانی مرۆفایه تی ده یان گێت پایه وه له هه ندیک مونسه به تدا و له و پروایه دا بوون که چیرۆکیکی راسته قینه یه و ئەو رووداوانه ده گێت پته وه که به راستی له رابردوودا روویان داوه (۴۳).

پیشکه وتنی زانستی میسۆلۆژی (ئەفسانه زانی) بووه هۆی ئەوه ی که به چاویکی دی ته ماشای ئەفسانه بکریت و له ریزی چیرۆکه خورافیه کان ی بکاته ده ره وه، ئەمڕۆ زانیانی میسۆلۆژی و ئارکیۆلۆژی له پاش چه نده ها لیکنۆینه وه له سه ر ئەو ئەفسانانه و به تایبه تی ئەفسانه خۆره لاتییه کان، وای بۆ ده چن که ئەم ئەفسانانه کاتی خۆی رووداوی راستینه بیت و له ئەنجامی تیپه ربوونی کات و ده ماو ده م کردنی ئەم چیرۆکانه وه به رگی ئەفسانه و خورافیاتی به به ردا کرابیت، هه ر ئەفسانه یه ک ئیمه بیگرین و بچینه بنجوبنه وانیه وه چیرۆکیکی میثرووی راستینه مان بۆ ده گێت پته وه، هه ر به هۆی ئەفسانه یۆنانیه کان ی ئەلیاده وه بوو شوتنی شاری (ته رواده ی میثرووی دۆزرایه وه).

بۆ نمونه چیرۆکی لافاوه که که پاشان باسی لیوه ده که م، له مه وه به ر له لایه ن زۆر که سه وه به شتیکی خورافی داده نرا، به لام پاش لیکنۆینه وه به نیویانگه که ی زانی رووسی (ئەلیکسانده ر گه یۆفسکی) له کتیه به کیدا (نه ینی کۆنترین میثرو) بۆمان ده رده که ویت که چیرۆکی ئەو لافاوه ئەفسانه و خورافیات نییه و به راستی رووی داوه، ته نانه ت لیکنۆینه وه جیۆلۆجی و ئارکیۆلۆژییه کان ی ده شتی لیته ییش، راستی روودانی ئەم

لافاوه ده سه لمین.

مرۆقی کۆن له هه موو نه ته وه کان ی پاش خۆیان زیتەر خاوه نی ئەفسانه بوون و به شتیکی گرنگی ژیان و ئایینیان بووه، ته نانه ت هیندییک ئەفسانه که ئەمڕۆ له نیو کورده واریی خۆماندا باوه ره گویشه یان ده گه رپته وه بۆ سه رده مانیکی زۆر کۆن که هیچ دوور نییه هه ندیکیان بچنه وه سه رده می سۆمهرییه کان و بگره له وانیش کۆنتر، ئەفسانه ی خدری زینده که له کورده واریدا باوه، به نیویکی تر و به هه مان شیوه له ته خته گلکه کان ی سۆمه ردا به رچاومان ده که ویت.

ئەفسانه ی سۆمهرییه کان به هۆی داهینانی نووسینی میخییه وه و تۆمارکردنیان، له هه موو نه ته وه کان ی تر زیتەر به ده ستمان گه یشته وه. زۆریه ی ئەفسانه سامیه کان ی سه رده می ئەکه دییه کان و بابلییه کان و ئاشوورییه کان ده چنه وه سه رده می سۆمهرییه کان و گهلانی دوا ی سۆمهرییه کان په رچه ی زمانه کان ی خۆیانان کردووه، ته نانه ت په یوه ندیه کی زۆر به هیز له نیوان ته ورات و ئەفسانه ی سۆمهرییه کانه هیه و هه رچی چیرۆکی نیو ئەو کتیه پیرۆزانه هیه له سه ر ته خته گلکه کان ی سۆمه ردا به رچاومان ده که ویت، له وانه که شتییه که ی نوح و چیرۆکی قابیل و هابیل و شیوه ی له دایکبوونی موسا پیغه مبه ر و زۆری تر.

له ئەفسانه به نیویانگه کان ی سۆمه ری، ئەفسانه ی ئادابا و دابه زینی خودا وه ند ئەشتار بۆ جیهانی ژێروو و چیرۆکی دروستبوونی گهردوون و گلگامش و لافاوه که و سه دان ئەفسانه ی تر که هه ریبه که یان که م و زۆر باسی چیاکان ی کوردستانیان کردووه.

یه کییک له ئەفسانه سۆمهرییه کان ئەوه مان بۆ ده گێت پته وه که (چۆن خودی سۆمهرییه کان ئەوه یان له بیر ماوه که دانه ویله ی گه نم و جۆ بۆ یه که م جار له ناوچه یه کی شاخاوی نزیک ولاتی بابل وه هینراوه)، هه روه ها ئەفسانه یه کی سۆمه ری تر که له سه ده ی هه ژده می پ. ز وه نوو سرا وه ته وه، بۆمان ده گێت پته وه که (چۆن خودا وه ند ئانو - ANU خودا وه ندی ئاسمان گه نم و جۆی له ئاسمانه وه بۆ زه ویی به پیت هینا وه و ئەنلیلش - ENLIL

خوداوهندی هیزی پادشایه تی، هه لساوه به کۆکردنه و هیان و له ولاتی چیاکاندا دایناوه و چیاکانی داخستوه ههروه کو چۆن ده رگایه ک داده خریت، پاشان نین تازو - NINAZU و نین مادا - NINMADA پاریان دا که ری و له ولاتی سۆمه ر بدهن ئه و ولاته ی دانه و پله ناسیت، دانه و پله بناسن (٤٤). ئه م دوو ئه فسانه سۆمه رییه که هه ردووکیان باسی نیشتمانی یه که مینی گهنم و جۆ و دانه و پله کانی تر ده کهن، به ته واهه تی کوردستانی بوونی سۆمه رییه کان ده سه ملیتیت.

له ئه فسانه ی یه که مدا که باسی ئه وه ده کات که چۆن سۆمه رییه کان له بیریان ماوه بۆ یه که م جار گهنم و جۆ له ناوچه یه کی شاخاوی نزیکی ولاتی بابه له وه هینراوه، ئه وه ده سه ملیتیت که سۆمه رییه کان خۆیان هه ر له و ناوچه شاخاویانه وه هاتبیتنه ده شتی لیته یییه وه، ئه گه ر وانه بیت چۆن له بیریان ده میتیت که بۆ یه که م جار گهنم و جۆ له ناوچه یه کی شاخاوی نزیکی ولاتی بابه له وه هینراوه، دیاره نزیکتربین ناوچه ی شاخاویش بۆ ولاتی بابل هه ر چیاکانی زاگرۆسی کوردستانه که کۆنترین گهنم و دانه و پله ی به به ردبووی (المتحجر) تیدا دۆزرا بیته وه.

دۆزینه وه ی گهنم و جۆی به به ردبوو له گونده کانی زاوی چه می و چه رمودا که میژوویان ده گه رپته وه بۆ پیش نیشته جی بوونی سۆمه رییه کان له ده شتی لیته ییدا راستیی ئه م ئه فسانه سۆمه رییه ده سه ملیتیت، ئه وه ی شایانی باس بیت کوردستان کۆنترین ناوچه ی جیهانه که دانه و پله ی لی روا بیت و له و پیه بۆ ولاتی سۆمه ر و ناوچه کانی تری جیهان بلا و بووه ته وه، ئه م راستیی لیکۆلینه وه ئاړکیۆلۆژییه کان سه لماندوو یانه.

له ئه فسانه ی دووه میشدا باسی دروستبوونی دانه و پله ده کات که بۆ یه که م جار به شیوه یه کی خۆرسک بووه و به باران رواوه، بارانیش له ئاسمانه وه دیته خواره وه، هه ر بۆیه سۆمه رییه کان له و ئه فسانه یه دا گوتوو یانه که ئانۆ خوداوهندی ئاسمان گهنم و جۆی له ئاسمانه وه بۆ زه ویی به پیت هیناوه، ههروه ها هه ر له م ئه فسانه یه وه بۆمان ده رده که ویت که خه لکی ناوچه ی لیته یی له پیش چیا یییه کانی کوردستاندا دانه و پله و

کشتوکالیان نه زانیوه، به لکو دوا ی کۆچکردنی سۆمه رییه کان بۆ ئه م ناوچه و له پاش پاریانی (نین تازو و نین مادا) که دوو په رستراوی سۆمه رییه کان بوون، سۆمه رییه کان دانه و پله یان ناسیوه. من له و پروایه دام که نین تازو و نین مادا خوداوهند نه بوون و دوو که سی ئاسایی بوون و ئه م دووانه له چیاکانی کوردستانه وه بۆ ده شتی لیته یی کۆچیان کردوه و تۆوی گهنم و جۆ و دانه و پله ی تریان له گه ل خۆیاندا بردوه و له و ی رواندوو یانه پاشان که سۆمه رییه کان دانه و پله یان ناسیوه و فیزی کشتوکال بوون به هۆی ئه و دوو که سه وه، له پاش ماوه یه ک په رستوو یان و نیویان له نیو ئه م ئه فسانه یه دا - نه مر - کردوون، به لام نین تازو و نین مادا نه گه یشته ونه ته پله ی خوداوه ندیتی.

زۆربه ی ئه و نیوه پیرو زانه ی که له ئه فسانه سۆمه رییه کاند هاتوون، کاتی خۆی هه ربه که یان داهیتانیکیان هه بووه و شتیکیان دروست کردوه یاخود شتیکیان هیناوه که له ولاتی سۆمه ردا نه بووه و سوودی به کۆمه لانی خه لکی سۆمه ری گه یاندووه. ئه مانه پاش مردنیشبان هه ر له نیو دلی خه لکی سۆمه ردا به هۆی داهیتانه کانیانه وه به زیندوو یی ماونه ته وه تا ده ماو ده م باس کراوه و گه یشته ونه ته ئه و راده یه ی که به رستربین و نیویان بچیته دوو توتی ئه فسانه پیرو زه کانی سۆمه ره وه. جگه له و ئه فسانانه ی سه ره وه چه ندین ئه فسانه و چیرۆکی میژووی تر هه یه که بۆ هه زاره ی دووه می پ. ز ده گه رپته وه که به زمانی سۆمه ری نوو سراون و په یوه ندیی نیوان سۆمه رییه کان و چیاکانی کوردستان زیتر پته و ده کهن.

له وانه ئه و دوو چیرۆکه ی (ئه مفیر گیری) که پادشای بنه ماله ی یه که می وه رکا بووه و که په یوه ندی به هه ریمی (ئاړتا) وه هه بووه که ده که ویته باکووری خۆره لاتی کوردستانه وه. ههروه ها چیرۆکی تریش هه یه ده رباره ی ئه م پادشایه و یه کییک له سه رکرده کانی که نیوی (لۆکا په ندا) یه.

جگه له گرنگیی میژووی ئه م چیرۆک و ئه فسانانه، چه ندین زانیاری به که لکی ده رباره ی سروشتی شاخاوی ولاتی ئاړتا و سیستمی فه رمانه وایانی تیدا یه که زۆر له سیستمی فه رمانه وای ده و له ته کانی

شاره سۆمه رییه کان ده چیت، پاشان له که رهسته ئابوورییه بنچینه یییه کانی وهک زێر و لازوردی ولاتی ئارتاش دده ویت. لهو باسه زۆر گرنگانهی که ئەم ئەفسانه میژوو یییه بۆمان دهگێر نهوه، ئەوهیه که هه ندیک له خوداوه نده سۆمه رییه کان له هه ریمی (ئارتاش) دا په رستراون (٤٥). نزیکیی سیستمی فه رمان په وایی و له یه که چوونی هه ندیک خوداوه ندانی نیوان ولاتی ئارتای کۆنی کوردستان و سۆمه رییه کان چهند به لگه یه کی به هیزی ترن که شاخاوی بوون و کوردستانی بوونی سۆمه رییه کان ده سه لمینیت.

به لگه ی هه وته م: چیرۆکی لافاوه که

کێ هه بیت چیرۆکی لافاوه که و نیوی نوح پیغه مبه ر و که شتییه که ی نه بیستییت؟ چیرۆکی لافاوه که ی نوح جگه له وهی که تیکستیکی ئایینییه و له کتیبه کانی وهک ته ورات و قورئان و هی تر دا هه یه، له کورده واریی خۆماندا کراوه ته چیرۆک و باوکان و دایکان هه ر له کۆنه وه بۆ مندالانیان گێراوه ته وه.

ئەم لافاوه له لای زۆر کهس به ئەفسانه و شتی پرپوچ ده درایه قه له م، به لام پاش لیکۆلینه وه میژوو یی و ئارکیۆلۆژی و جیۆلۆجیه کانی ناوچه کانی خۆره له لاتێ نزیک، راستیی روودانی ئەم لافاوه له ناوچه کانی میژۆپۆتامیا و ده ورو به ریدا سه لمینرا، هه چ میژوونووسیک له میژووی ئەم ناوچانه کۆلیبیتته وه، باسی لافاوه که و که شتییه که ی نوحی کردوه.

چیرۆکی ئەم لافاوه و لیکۆلینه وه له بوون یاخود نه بوونی ئەم لافاوه وای لی هات که زانایان کتیبی سه ره به خۆی له سه ر بنووسن. هه رچه نده میژووی روودانی ئەم لافاوه تاوه کو ئیستا به ته واهه تی نه زانراوه، به لام ئەوه هه یه که لافاوه که له سه رده مانیکی زوودا رووی داوه، ته ورات و قورئان یه که م سه رچاوه نین که باسی لافاوه که ی نوحیان کردییت، به لکو دهنگوباسی لافاوه که و که شتییه که ی نوح له سه ر ته خته گلله کانی سۆمه رییه کانیشدا تۆمار کراوه. لافاوه که رووداو یکه که تیکسته سۆمه ری و بابلییه کان به سی جۆری سه ره کی بۆمان ده گێر نه وه، که به شتیه یه کی گشتی هه ر سیکیان

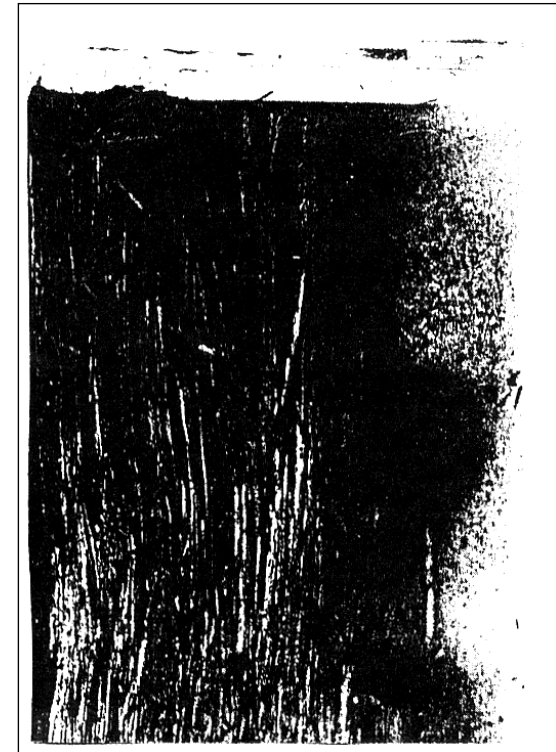
له یه که ده چن، یه که مین تیکست ده رباردی ئەم لافاوه به زمانی سۆمه ری نووسراوه ته وه که پالنه وانه که ی تییدا نیوی (زیۆسه درا - ZIUSODRA) بووه له جیاتی (نوح) و مرۆشایه تی له مه ترسیی نه مان رزگار کردوه له کاتی لافاوه مه زنه که دا، که ته وای زه مینی گرتوه ته وه به پیتی بزچوونی پیشینان تیکستی دووه ته خته گلی یازده یه مه له ئەفسانه ی گلگامش که پالنه وانه که ی نیوی (ئوتناپشتم - UTNAPISHTM) بووه و هه لساوه به دروستکردنی که شتییه کی گه وره و تییدا به پیتی توانا خه لک و ئازهلان و مه ل و ئازوو خه ی تییدا کۆکردوه ته وه. سییه مین تیکست که له هه مو یان درێژتره چیرۆکی (ئه تراها سیس - ATRAHASIS) ه به نیوی ئەو پالنه وانه وه که به هه مان رۆلی زیۆسه درا و ئوتناپشتم هه لده ستیت (٤٦) له ئیسه حاحی هه وته م و هه شته می ته وراتیشدا هه مان چیرۆکی لافاوه که هاتوه به لام پالنه وانه که ی ئەمجاره به نیوی (نوح) وه بووه (٤٧).

له به ره وهی سۆمه رییه کان یه که م کهس بوون که له سه ر ته خته گلله کانیان چیرۆکی لافاوه که یان تۆمار کردوه، که واته رزگار که ی مرۆشایه تی و پالنه وانی لافاوه که بوون هه ره کو چۆن ناوه که ی سۆمه ری بووه (زیۆسه درا) ره گه زیشی هه ر سۆمه ری بووه، به و پیتییه زیۆسه درا و هه مو ئەو خه لکانه ی که له گه لییدا بوون سۆمه ری بوون، که شتییه که ی زیۆسه درا هه ره کو له لایه ن زانایانی ئارکیۆلۆژییه وه به ده رخوا وه له سه ر یه کییک له کیوه کانی کوردستانه وه له نگه ری گرتوه، هه ندیک ده لین ئەم کیوه کیوی پیره مه گروونی نزیک شاری سلیمانیه و هه ندیک تریش ده لین چیای هه سا رۆستی ناوچه ی هه ولییه و کۆمه لیکی تریش ده لین که شتییه که له سه ر چیایه کی نزیک زاخۆه له که ناری چه پی رووباری دیجله وه له نگه ری گرتوه (٤٨)، له قورئاندا نیوی ئەم چیایه به جوودی هاتوه، (و استوت علی الجودی) وشه ی جوودی هه ر هه مان وشه ی (گۆتی) یه که ره گه زیکی کۆنی کوردستان و ئەوه ده گه یه نیت که که شتییه که له ناوچه که ی ئەواندا له نگه ری گرتییت.

هه ندیک تر له زانایان وای بۆ ده چوون که که شتییه که له سه ر چیای

(ئارارات) ی باکووری کوردستاندا لهنگه ری گرتییت! و پاشماوه ی ئه و دار و تهخته کۆنانه ی که له لاپالی ئه و چیا یه دا دۆزراوه ته وه، دهیانکرده به لگه یه کی ماددی بۆ پته وکردنی راکه یان، به لام پاش ئه وه ی که چه ند پارچه یه کی ئه و تهخته کۆنانه یان به هۆی (مادده ی تیشکده ری کاربۆن 14) وه تا قی کرده وه، ده رکه وت که میژوویان ده گه ریتته وه بۆ 600 سالی دوا ی زایین! که ئه و میژووه گه لیک نۆتییه بۆ روودانی ئه و لافاوه...؟ (49).

ئه لیکسانده ر پۆلیهستۆر ALEX. POLYHISTOR به و شیوه یه ی که له ئۆزاییۆسی ئه رمه نی باسی کردووه ده لیت «که شتییه که و پاله وانه بابلییه که ی (کسیسوتروس) XISUTHROS له رۆژی لافاوه که دا له سه ر

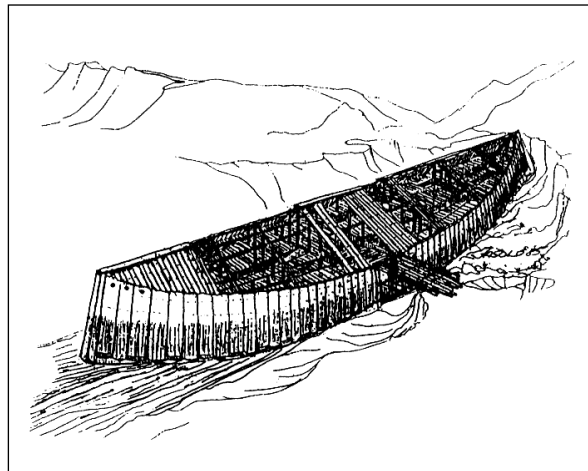


30 پاشماوه ی تهخته کۆنه کانی چیا ی ئارارات

چیاکانی کوردیای KORDUAE ئه رمینیا گیرساوه ته وه، ههروه ها چیا ی نیسیر NISIR که ئه م نیوه له سه ره تا دا واتای (رزگارکردن) ی ده گه یاند، ئاشوورییه کان و بابلییه کان به سه ر چیا یه کی ناوچه ی لۆلۆ LULU دا دایانیریوه که به زمانی نیوخۆیی لۆلۆکان، کینیا KINIPA (KINIBA) ی پی گوتراوه که که وتوو ته سه ر ریتیه ی خوارووی زی وه له ناوچه هه ره باشووره کانی ولاتی KORDYAE کۆردیای» (50).

هه ندیک له لیکۆله ره وان ده لێن که شتییه که له سه ر چیا ی (نه سیر - NI-SIR) له نگه ری گرتووه، ئه م چیا یه به نیو (نه سیر چیا ی گۆتی) باس کراوه که بۆ نه ته وه ی گۆتییه کان ده گه ریتته وه که له گه ل لۆلۆیییه کانه نیشته جیی ده شته کانی سلیمانی بوون.

ههروه ها میژوونووسی مه زنی کوردیش (مامۆستا محهمه د ئه مین زه کی) ئه م رایه وه خو ده گریت و ده لیت که شتی (نوح) له سه ر چیا ی (نیسیر) چیا ی رزگاربوون له نگه ری گرتووه، که به زمانی نه ته وه ی لۆلۆی کوردستانی پیی گوتراوه (کینیا) که دوور نییه چیا ی پیره مه گروون بیت. دیسانه وه مامۆستا محهمه د ئه مین زه کی ده لیت: که ئاشوور ناسرپال باسی



31 وینه یه کی خه یالیی که شتییه که ی نوح

چپای (نیسیسیر)ی کردووه و که ده لیت ده که ویتته خو ره لاتی ولاتی ئاشووره که تاکه چپایه لووتکه ی وهک سه ری رمی هه بیت (۵۱).

ده باره ی نیوی (کنیبا)ی گو تی که به چپاکه گوتراوه تا ئیستاش دۆلێک له لای چه پی شاخی پیره مه گروندا هه یه که ده که ویتته به رده می باشووری سورداش و رۆخی شاخی (سپیلک) و به (کونه با) به نیویانگه. ئەوی راستیی بیت وشه ی (کنیبا)ی گو تی و (کونه با)ی کوردیی ئیستا زۆر له یه کتره وه نزیکن، که و امان لی ده کات بلێن: به دلنیا بییه وه که شتییه که له سه ر پیره مه گروون له نگه ری گرتووه، هه ره ها نزیکیی پیره مه گروون و دۆلی کونه باش له یه که وه هه ره که کیلومه تر ده بن زیتتر نه وه ده سه لمی نیت ئەم دۆلی کونه با یه ش نزیکیی زیتی بچووه.

هه رچۆنێک بیت پیره مه گروون بیت یا خود هه ر چپایه کی تر گنگ نه وه یه که شتییه که له سه ر یه کێک له چپاکانی کوردستان گیرسا وه ته وه و به و پیتییه ئەو چپایانه بوونه ته نیشتمانی سۆمه رییه کان و پاشانیش له وێه به ره وه ده شتی لیته یی کۆچیان کردووه. به هۆی تو مارکردنی ده نگوباسی لافاوه که له لایه ن سۆمه رییه کانه وه بۆمان ده رده که ویت که زیۆسه درا سۆمه ری بووه و سامی نه بووه، برده نه وی نه ژادی نه ته وه کۆنه کانی دوورگه ی عه ره بی بۆ کورێکی زیۆسه درا هه له به که کی میژوو یی زۆر گه وه ره یه که پێیان ده گوتری ت (سامییه کان) راسته نیوی (نوح) و (سام) نیویکی سامین، به لام ئایا له به ره تدا ئەمانه سامی بوون...؟! بێگومان نه خیر.

میژوونووه عه ره به کانیش به تایبه تی میژوونووسانی عیراقی لایان له م مه سه له یه کردووه ته وه و وازیان له نیوی سامی و سامییه کان هێنا وه بۆ ئەو نه ته وانه ی که له دوورگه ی عه ره بیدا له هه زاره ی سپیه می پ. ز دا ژیاون، به لکو ئیستا نیوی دوورگه یی (الجزیرون)یان بۆ به کار ده هین. هۆی ئەم هه له میژوو بییه و گو یینی نیوی زیۆسه درای سۆمه ری بۆ نوحی سامی (دوورگه یی) و گیرانه وه و په رچه کردنی ئەفسانه سۆمه رییه کانه له لایه ن نه ته وه سامییه کان و هی تره وه، ده گه رپته وه بۆ ئەوه ی لافاوه که پاش سۆمه رییه کان به زمانه کانی ئەکه دی و بابلی و ئاشووری و عیبری و چه ندین

زمانی کۆنی دیکه نووسراونه ته وه، که هه ره که یان نیویکیان له پالنه وانه که (زیۆسه درا) ناوه با وه ریش ناکه م ئەم هه موو لافاوه مه زنه له میژوودا رووی دا بیت و هه ر جاره ی پالنه وانیک و به نیویکی جیا وازه وه مرۆقابه تیی له خنکان رزگار کرد بیت...! ته نانه ت له ناوچه کانی تریشدا چیرۆکی لافاوه که یان گیرا وه ته وه و نیوی پالنه وانه راستینه که یان گو ییوه، بۆ نمونه له سه رچاوه هندۆسییه کاندای نیوی زیۆسه درا بووه ته (مانۆ) له سه رچاوه چینییه کاندای نیوی پالنه وانه که بووه ته (یۆ) و پاشان له نیوی یۆناندا بووه ته (ئوکایگیس) و ته نانه ت ده نگوباسی ئەم لافاوه له لایه ن نه ته وه دووره کانی ئۆسترالیا و هه ردوو ئەمریکا شدا گیرا وه ته وه (۵۲).

هه ره که له باسی سۆمه رییه کان و کورته یه کی میژووه که یاندا باس کرا، سۆمه رییه کان له پێش لافاوه که دا، هه شت پادشا فه رمانه واییان کردوون و که هه ره که یان ژماره یه کی خه یالی ژبانی به سه ر بر دووه، ئەم پادشایانه، پێ ده چیت که فه رمانه وایی (فوراتییه سه ره تاییه کان)یان کرد بیت و پاش لافاوه که و بلا بوونه وه ی سۆمه رییه کان جاریکی تر له چپاکانی کوردستاندا و ره وکردنیان به ره و باشوور خه ریکی دامه زاندنی شارستانی بوو بیت و به و شپوه یه ی که باس کرا بنه ماله فه رمانه واکانیان به رده وام بووه تا ئەو کاته ی که مالتا واییان له میژوو کردووه له (۲۰۰۶) پ. ز دا. هه ر هه مان ته مه ن و ماوه ی فه رمانه وایی ئەو پاشایانه ته مه نی زینده گانیی نوح پێغه مبه رمان بیر ده خاته وه که ئەمیش به هه مان شپوه ته مه نی درێژ و خه یالی بووه که ئەوه ده گه یه نیت ئەو پادشایانه و نوح یان زیۆسه درا له یه ک ماوه ی زه مه نیدا ژیا بیت.

چیرۆکی لافاوه که وهک هه ر به لگه یه کی ئارکیۆلۆژی تر، کوردستانی بوونی سۆمه رییه کان ده سه لمی نیت و نه ژادیان به ره و چپاکانی کوردستان ده با ته وه.

پهراویزه کانی بهشی شه شه:

- (1) ب. ب. س. پ. لا، ۸۰، دیشید و جوان اوتیس.
- (۲) ب. ب. س. پ. لا، ۲۶۹.
- (۳) ب. ب. لا، ۲۲، تهوفیق وههیی، بنهچه کهی کوردان و بنچینهی زمانی کوردی، وهرگیتانی: تاها فهیزی زاده، چاپه مهنی سیهیدیان، مههاباد، بی بهروار.
- (۴) ب. ب. لا، ۸، د. جهمال رهشید ئهحمه، لیکۆلینه وهیه کی زمانه وانی دهبارهی میژووی ولاتی کوردهواری، بهغدا، ۱۹۸۸.
- (۵) ب. ب. س. پ. لا، ۷، د. فوزی رشید، قواعد اللغة السومریة.
- (۶) ب. ب. لا، ۱۰۷، د. پاکیزه رهفیق حیلمی، گوڤاری رۆشنیری نوی، ژماره ۱۱۲.
- (۷) ب. ب. س. پ. لا، ۲۲ و ۲۳، تهوفیق وههیی.
- (۸) ب. ب. س. پ. لا، ۲۶، د. فاضل عبدالواحد علي.
- (۹) ب. ب. س. پ. لا، ۱۲۲، د. جهمال رهشید ئهحمه، لیکۆلینه وهیه کی زمانه وانی دهبارهی میژووی ولاتی کوردهواری.
- (۱۰) ب. ب. س. پ. لا، ۶۰، احسان نوری.
- (۱۱) ب. ب. لا، ۱۸ و ۱۹، نهژادی عهزیز سورمی، گوڤاری کاروان، ژماره ۸۰.
- (۱۲) بهداخه وه بیرم نههاته وه که ئه زانیارییه له چ کتیبی مامۆستا (مهسعود محه مه) دا خویندوو دهته وه تاوه کو نیویم بیردایه ئه گهر بههله دا نه چویم کتیبی (لسان الکرد) ه.
- (۱۳) ب. صلاح سعدالله، چاره سه ری مه سه له ی سۆمه رییه کانه: سۆمه رییه کانه کوردن، رۆژنامه ی عه ره بیی (الحیة)، ژماره ۱۱۶۶۷، رۆژی ۱/۲۹/۱۹۹۵.
- (۱۴) ب. لا، ۸، حسن ارفع، کردها ویک بررسی تاریخی و سیاسی، ترجمه از متن انگلیسی، لندن، چاپ دانشکده اکسفرده. نیویورک، تورنتو، ۱۹۶۶.
- (۱۵) ب. لا، ۱۳، ج. ار. درایشر، الکرد في المصادر القديمة، ترجمه فؤاد حمه خورشید، مطبعة الديوانی، بهغدا، ۱۹۸۶.
- (۱۶) ب. ب. س. پ. لا، ۲۱۶، د. جهمال رهشید ئهحمه، لیکۆلینه وهیه کی زمانه وانی...
- (۱۷) ب. ب. س. پ. لا، ۲۱۶.
- (۱۸) ب. ب. س. پ. لا، ۱۴۱، جۆرج رۆ.
- (۱۹) ب. ب. لا، ۳۳۰، جهمال بابان، گوڤاری کۆری زانیاری کورد، بهرگی ۸، ۱۹۸۱.

- (۲۰) ب. ب. س. پ. لا، ۲۱۰، جۆرج رۆ.
- (۲۱) ب. ب. س. پ. لا، ۲۹۲، د. سامی سعید الاحمد.
- (۲۲) ب. ب. س. پ. لا، ۸۴، جین پوترو.
- (۲۳) ب. ب. س. پ. لا، ۱۶۹، العراق في موكب الحضارة.
- (۲۴) ب. ب. لا، ۱۲۳، سلیم طه التکریتی، الحیاة الیومیة في بلاد بابل وآشور، بهغدا، ۱۹۸۶.
- (۲۵) ب. ب. لا، ۵۰۱، تهه باقر، گوڤاری کۆری زانیاری کورد، بهرگی ۴، ۱۹۷۴.
- (۲۶) ب. ب. لا، ۱۳، د. جمال رشید احمد دراسات كردية في بلاد سوپارتو، بهغدا، ۱۹۸۴.
- (۲۷) ب. ب. س. پ. لا، ۱۳۲، د. سامی سعید الاحمد.
- (۲۸) ب. ب. س. پ. لا، ۱۴ و ۱۵، د. جمال رشید احمد، دراسات كردية في بلاد سوپارتو.
- (۲۹) ب. ب. لا، ۱۶۵، حضارة العراق، اعداد نخبة من أساتذة التاريخ، الجزء الأول، بهغدا، ۱۹۸۵.
- (۳۰) ب. ب. س. پ. لا، ۱۰۳، د. فاضل عبدالواحد علي.
- (۳۱) ب. ب. لا، ۳۲، اندریه بارو، برج بابل، بهغدا، ۱۹۸۰.
- (۳۲) ب. ب. س. پ. لا، ۹۵، د. فاضل عبدالواحد علي.
- (۳۳) ب. ب. س. پ. لا، ۱۸۹، حضارة العراق، الجزء الأول.
- (۳۴) ب. ب. س. پ. لا، ۴۴۸، طه باقر، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة.
- (۳۵) ب. ب. س. پ. لا، ۵۶۹.
- (۳۶) ب. ب. س. پ. لا، ۱۰۷، د. فاضل عبدالواحد علي.
- (۳۷) ب. ب. س. پ. لا، ۴۵۶، سلیم طه التکریتی.
- (۳۸) ب. ب. س. پ. لا، ۴۹، د. یوسف حبی.
- (۳۹) ب. ب. س. پ. لا، ۶۷، اندریه بارو.
- (۴۰) ب. ب. س. پ. لا، ۳۷.
- (۴۱) ب. ب. س. پ. لا، ۷۱.
- (۴۲) ب. ب. لا، ۱۱، د. نه بیله ئیبراهیم، ئهفسانه، وهرگیت بۆ کوردی: محه مه د بهدری، بهغدا، ۱۹۸۶.
- (۴۳) ب. ب. لا، ۴، صالح بن حمادی، الأسطورة، بهغدا.

(۴۴) ب. س. پ. لا، ۴۳، جین پوترو.

(۴۵) ب. س. پ. لا، ۱۳۲ و ۱۳۳، د. فاضل عبدالواحد علي.

(۴۶) ب. س. پ. لا، ۲۶۹.

(۴۷) ب. ئیسحاحی ۷ و ۸ی تهورات.

(۴۸) ب. لا، ۳۱ مینۆرسکی، کورد، همه سه عید همه که ریم کردوویه تی به کوردی، چاپخانه ی زانکۆی سه لاهه دین، هه ولیر، ۱۹۸۴.

(49) P. 7 - Dr. Larry. G. Herr

Archeologic in bijbelsc landon

4. Het tijdperk van de patriarchen

ESDA

(۵۰) ب. س. پ. لا، ۷۵، د. جمال رشید، دراسات کردیة في بلاد سوپارتو، ههروهه لا، ۶۳ لیکۆلینه وهیه کی زمانه وانی...

(۵۱) ب. لا، ۸۷، محمده ئهمین زهکی، کورد و کوردستان، جلد ۱-۲-۳- چاپخانه ی دار السلامی به عدا، ۱۹۳۱، انتشارات سییدیان، مه هاباد.

(۵۲) ب. س. پ. لا، ۲۴۰ و ۲۴۲، د. سامی سعید الاحمد.

کۆتایی و سه ره نه جام

کوردستان هه ره له به ره به یانی میژووه وه تا کو ئیستا ولات و میژووی ئیمیه و ده بیت ئیمیه ی کورد خۆمان میژووه که ی بنووسینه وه، با له وه زیتر چاره وانی خامه ی بیگانه نه بین، که هه ره به که یان بو مه به سستی تاییه تی خۆیان کوردستان و کوردیان له مه نگه نه داوه... بو ده بیت به درێژایی سه دان سال نووسه ره کاغان خه ریکی حاشیه و حاشیه له سه ره حاشیه! نووسین و میژووی عاره ب بن و یه کیکیان تاکه ئاوړیک له میژووی نه ته وه که ی خۆیان نه ده نه وه...!! با واز له میژووی شه ری... به ینین و خه ریکی زیندوو کردنه وه ی میژوو و فهره نگه نه ته وه ییانه مان بین، ولاته که مان خاوه نی میژوویه کی چوپه ره و زۆربه شی له ژیر خاکدایه... نه ته وه که نی تر نه گه ره میژووی خۆیانیان ته و او و پوخته تۆمار نه کردیپت چ کاریکیان به میژووی ولاته که ی ئیمیه وه هه یه...! نه گه ره ئه و نووسه ره و کوردنانه بیگانانه هه زاران لاپه ره مان له سه ره رهش بکه نه وه، به وه ناییت که زانایه کی میژووانی کورد چه ند لیکۆلینه وه یه که له سه ره ولاته که ی خۆی بکات و تیشکیک نه گه ره بچووکیش بیت، بخاته سه ره میژووی کورد و کوردستان... به داخه وه هه رچه نه ده ئه و هه ولانه مان زۆر که من... و به تاییه تی له میژووی کۆنی کوردستاندا، میژوونووسی پسپۆرمان هه ره زۆر زۆر که مه... ئه مه جگه له وه ی که تا وه کو ئیستا رێژه یه کی که م نه بیت، نه مان توانیوه ئه وه ی بیگانه کانیش له سه ریان نووسیوین په رچه ی زمانه که ی خۆمانی بکه یین، تا وه کو تیی بگه یین ئه وانه چۆن له ئیمیه یان روانیوه و چۆن له خاکی هه زاران ساله ی ئیمیه یان تۆژیوه ته وه.

شارستانی کوردستان، زۆر دیرینه و له پیش سه دان هه زار سال له مه وه ره وه مروقی کۆنی تییدا ژیاوه و خاکه که مان بووه ته خالی یه که مین شارستانی له میژووی مروقیه تییدا... سۆمه رییه کان که به مه زنترین و ژیارترین ره گه زه کۆنه کانی سه ره رووی زه مین ده ژمی دردین، له نیشتمانه که ی ئیمیه وه بو ده شتی لیته یی کۆچیان کردوه و له کوردستانه وه یه که مین تۆوی شارستانی یان له گه ل خۆباندایه بر دووه ته ده ره وه، ئه و پایه و

پله مه زنه ی که سۆمه رییه کان له بواری ئایین و رامباری و یاسا و ئه ده دب و هونه ر و زانست و... هتد پیتی گه یشتوون له ناوچه کانی ده شتی لیته ییدا کارتیکی کتوپر و له ناکاو نه بووه. هه رو ده کو چۆن ئه م پیتشه و تنه ی ئیستای مرۆقایه تی زاده ی هه موو ئه و داهیتانه ن که سۆمه رییه کان و ره گه زه کانی دوای ئه وان پیتی گه یشتوون. به هه مان شیوه سۆمه رییه کانیش تۆوی ئه و شارستانییه مه زنه ی خو بانیان له کوردستانی کۆندا بر دووه ته ده ره وه، له مه وه بۆمان ده رده که ویت که مرۆقه کانی شان ده ره و هه زار میتر د و بیستون و گۆراین، خاوه نی یه که مین بیر و داهیتانی شارستانین و ئیمه ش و هه موو مرۆقایه تی قه رزباری ئه و که ره سته به ردین و گۆزه و دیزه و ده سته که وان و شتانه ی تر بانین که بوونه ته خالی ده سته پیکردنی شارستانی و تاوای لی هات که به م شیوه یه ی ئیستا ده یینین. به داخه وه ولاته که مان هه زاران سال پیش ئیستا خاوه نی ئه و هه موو پیتشه و تنه بووه و بووه ته خالی یه که مینی شارستانی مرۆقایه تی، که چی تاوه کو ئیستا ئیمه زانیارییه کی ئه و تۆمان ده رباره یان نییه و له وه ش پاشا گه ردانی تر!! ئه و خاکه ی که ئه و هه موو گۆرانکارییه مه زن و تر سنا که ی له میژووی مرۆقایه تیدا گێراوه، ئیستا ولاته تیکی ژیر ده سته و به شبه شکر او و دوا که وتوو؟! به لام به هیوای ژيانده وه ی ئه و شارستانییه مه زنه ی کوردستانی ئه وسا و وه ده ست هیتانه وه ی شکۆی له نیچووی کوردستان و کورد...

سه رچاوه کانی ئه م لیكۆلینه وه یه

یه که م: به زمانی کوردی:

- ۱- محه مه د ئه مین زه کی به گ، کورد و کوردستان، جلد: ۱، ۲، ۳، چاپخانه ی دار السلامی به غدا، ۱۹۳۱، انتشارات سییدیان، مه باباد.
- ۲- ته و فیک وه هبی، بنه چه که ی کوردان و بنچینه ی زمانی کوردی، وه رگێپانی: تاها فه یزی زاده، چاپه مهنی سییدیان، مه باباد، [بج به روا ر].
- ۳- مینۆسکی، کورد، حه مه سه عید حه مه که ریم کردوویه تی به کوردی، چاپخانه ی زانکۆی سه لاهه دین، هه ولیر، ۱۹۸۴.
- ۴- د. جه مال ره شید ئه حمه د، لیكۆلینه وه یه کی زمانه وانی ده رباره ی ولاته ی کورده واری، به غداد، ۱۹۸۸.
- ۵- ئه لیکسانده ره گه ریۆفسکی، نه پیتی کۆنترین میژوو، وه رگێپانی له رووسییه وه: جه لال ته قی.
- ۶- د. جه مال ره شید ئه حمه د شاهۆیان، له میژووی کوردستاندا چاند و ئایین و هونه ر، له بلاکراوه کانی کۆمه له ی رۆشنییری و هونه ری کوردی له فریزلاند، هۆلندا، ۱۹۹۴.
- ۷- د. نه بیله ئیبراهیم، ئه فسانه، وه رگێپ بۆ کوردی: محه مه د به دری، به غداد، ۱۹۸۶.
- ۸- تاها باقر، گۆفاری کۆری زانیاری کورد، به رگی چواره م، چاپخانه ی کۆری زانیاری کورد، به غداد، ۱۹۷۴.
- ۹- جه مال بابان، گۆفاری کۆری زانیاری کورد، به رگی هه شته م، چاپخانه ی کۆری زانیاری کورد، به غداد.
- ۱۰- د. جه مال ره شید، مرۆقی چاخی به سته له ک، گۆفاری رۆشنییری نوێ، ژماره ۱۱۱، به غداد، ۱۹۸۶.
- ۱۱- د. پاکیزه ره فیک حیلمی، گۆفاری رۆشنییری نوێ، ژ ۱۱۲.
- ۱۲- د. پاکیزه ره فیک حیلمی، گۆفاری رۆشنییری نوێ، ژ ۱۱۳.
- ۱۳- د. پاکیزه ره فیک حیلمی، گۆفاری کاروان، ژماره ۶۲.
- ۱۴- نه ژاد عه زیز سورمی، گۆفاری کاروان، ژماره ۸۰.

دوودهم: به زمانى عهدهبى:

- ١٥- جۆرج رۆ، العراق القديم، ترجمة حسين علوان، دار الحرية للطباعة، بغداد، ١٩٨٤.
- ١٦- د. طه باقر، ملحمة گلگامش، بغداد، ١٩٨٠.
- ١٧- د. طه باقر، مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة، الجزء الأول، الطبعة الثانية، بغداد، ١٩٨٦.
- ١٨- سليم طه التكريتي، الحياة اليومية في بلاد بابل وآشور، بغداد، ١٩٨٦.
- ١٩- العراق في التاريخ، اعداد: نخبة من اساتذة التاريخ الجزء الأول، بغداد، ١٩٨٣.
- ٢٠- حضارة العراق، اعداد: نخبة من اساتذة التاريخ، الجزء الأول، بغداد، ١٩٨٥.
- ٢١- د. سامي سعيد الأحمد ورضا جواد الهاشمي، تاريخ الشرق الأدنى القديم (بلا تاريخ).
- ٢٢- جين پوترو، الشرق الأدنى، الحضارات المبكرة، موصل، ١٩٨٦.
- ٢٣- العراق في موكب الحضارة، اعداد نخبة من اساتذة التاريخ، بغداد، ١٩٨٨.
- ٢٤- د. فوزي رشيد، القوانين في العراق القديم، بغداد، ١٩٨٨.
- ٢٥- د. سامي سعيد الأحمد، المعتقدات الدينية في العراق القديم، بغداد، ١٩٨٨.
- ٢٦- فؤاد حمه خورشيد، العصر الجليدي البيلايستوسيني في كردستان، بغداد، ١٩٨٦.
- ٢٧- القرآن.
- ٢٨- الكتاب المقدس، العهدين القديم والحديث.
- ٢٩- د. فوزي رشيد، السياسة والدين في العراق القديم، بغداد، ١٩٨٣.
- ٣٠- د. فاضل عبدالواحد علي، من الواح سومر الى التوراة، بغداد، ١٩٨٩.
- ٣١- د. سامي سعيد الأحمد، العراق القديم، الجزء الأول، بغداد، ١٩٧٨.
- ٣٢- د. هاري ساكر، عظمة بابل، موصل، ١٩٧٩.
- ٣٣- سيتين لويد، فن الشرق الأدنى القديم، بغداد، ١٩٨٨.
- ٣٤- ديقيد وجوان اوتيس، نشوء الحضارة، بغداد، ١٩٨٨.
- ٣٥- كونراد برويسر، المباني الأثرية في شمال بلاد الرافدين، بغداد، ١٩٨١.
- ٣٦- انتوان مورتكات، الفن في العراق القديم، بغداد ١٩٧٥.
- ٣٧- المواقع الأثرية في العراق، اعداد: مديرية الآثار العامة، بغداد، ١٩٧٠.

- ٣٨- د. احمد سوسه، تاريخ حضارة وادي الرافدين، الجزء الأول، بغداد، ١٩٨٣.
- ٣٩- د. يوسف جبي، الإنسان في أدب وادي الرافدين، بغداد، ١٩٨٠.
- ٤٠- أندريه بارو، برج بابل، بغداد، ١٩٨٠.
- ٤١- د. فوزي رشيد، قواعد اللغة السومرية، بغداد، ١٩٧٢.
- ٤٢- د. جمال رشيد احمد، دراسات كردية في بلاد سوپارتو، بغداد، ١٩٨٤.
- ٤٣- د. فوزي رشيد، الشرائع العراقية القديمة، بغداد، ١٩٧٩.
- ٤٤- ج. ار. درايفر، الكرد في المصادر القديمة، ترجمة: فؤاد حمه خورشيد، مطبعة الديواني، بغداد، ١٩٨٦.
- ٤٥- صالح بن حمادي، الأسطورة، بغداد.
- ٤٦- صلاح سعدالله، حل المسألة السومرية، جريدة الحياة، عدد: ١١٦٦٧، في ١٩٩٥/١/٢٩.

سييهه: به زمانى فارسى:

- ٤٧- احسان نوري، تاريخ ريشه نژاد كورد، ناشر: كتاب فروشى بزرگ سيديان، چاپخانه پيروز، ١٣٦١.
- ٤٨- حسن أرفع، کردها و يك بررسى و سياسى ترجمه: از متن انگليسى، لندن، چاپ دانشكده اكسفردي. نيورك تورنتو، ١٩٦٦.

چواردهم: به زمانى شوئه ندى:

- 49- Dr. Larry. G. Herr
Archeologie in bijbelse landen
4. Het tijdperk van de patriarcheu.
ESDA
50- Prof. Dr. Göran Burenhult - De eerste mensen - Hoogleraar Archeologie - Universiteit van Stockholm, Zweden-
Printed in Hong Koug - 1994.
51- Samuel Noah Kramer -
De bakermat der beschiving - N.V.
1968. Het Parool - Amsterdam.
52- Dr. M. V. Seton - Williams - BABYLON.
Kunstschatten uit Mesopotamië - Vertaling:
Stichting Tekstverzorging, Amsterdam - Printed in Japan - 1981.

نەخشە و وێنەکانی ئەم لیکنۆلینەودیه لەم سەرچاوانەودە وەرگیراون:

* وێنەکانی ژمارە: ۱ و ۳۰ لە کتیی

Dr. Larry. G. Herr
Archeologie in bijbelse landen
4. Het tijdperk van de patriarcheu.
ESDA

وەرگیراون.

* وێنە ژمارە ۲۲ لە کتیی جۆرج رۆ، العراق القديم، ترجمة حسين علوان، دار الحرية للطباعة، بغداد، ۱۹۸۴ وەرگیراوە.

* وێنەکانی ژمارە: ۵ و ۲۰ و ۲۱ و ۲۸ لە کتیی، د. جمال رشيد نهحمه د شاهیان، له میژووی کوردستاندا چاند و ئایین و هونەر، له بلال و کراوەکانی کۆمەڵەی رۆشنبیری و هونەری کوردی له فریزلاند، هۆلندا، ۱۹۹۴ وەرگیراوە.

* وێنەکانی ژمارە ۳ و ۴ و ۷ و ۱۱ و ۱۵ و ۱۶ و ۱۷ و ۱۸ و ۱۹ و ۲۶ لە کتیی، حضارة العراق، اعداد: نخبة من أساتذة التاريخ، الجزء الأول، بغداد، ۱۹۸۵.

وەرگیراون.

* وێنەکانی ژمارە: ۱۴ و ۲۳ و ۲۴ لە کتیی - Williams - Dr. M. V. Seton
BABYLON.
Kunstschaten uit Mesopotamië - Vertaling:

Stichting Tekstverzorging, Amsterdam - Printed in Japan - 1981.

وەرگیراون.

* وێنەکانی ژمارە: ۲ و ۶ لە کتیی

Prof. Dr. Göran Burenhult - De eerste mensen - Universiteit van Stockholm, Zweden - Printed in Hong Koug - 1994.

وەرگیراون.

* وێنەکانی ژمارە: ۸ و ۹ و ۱۰ لە کتیی

J. Mellaart - De veogste beschavingen,
HET NABIJE OOSTEN - Nederlandse vertaling: Mevr. drs. T. J. Jelgersma - N. V.
Uitgevers maatschappij Elsevier,
Amsterdam - Brussel - 1969.

وەرگیراون.

* وێنە ژمارە: ۱۲ لە کتیی

Dr. M. A. Beek - Aan Babylons stromen.
Virde, verbeterde en bijgewerkte druk Kosmos Amsterdam Aut-
werpen - 1974.

وەرگیراوە.

* وێنەکانی ژمارە: ۱۳ و ۲۷ لە کتیی

Van Babylon tot Brugge Preindustriële stede lijke cultuur van de mediterane tot de Atlantische wereld - Steden in het oude Mesopotamië. Open Universiteit HEERLEN deel - 1 - 1989.

وەرگیراون.

* وێنە ژمارە: ۲۹ لە کتیی

EVELYN KLENGEL - BRANDT DER TURM VON BABYLON.
Legende und geschichte eines bauwerkes Koehler & Amelang.
Leipzig - 1982 - 2.

وەرگیراوە.

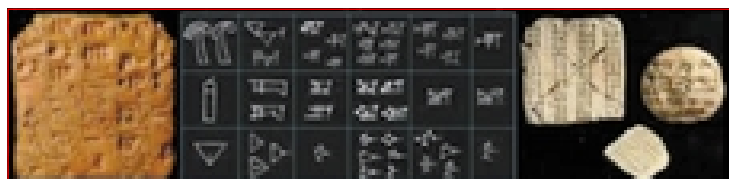
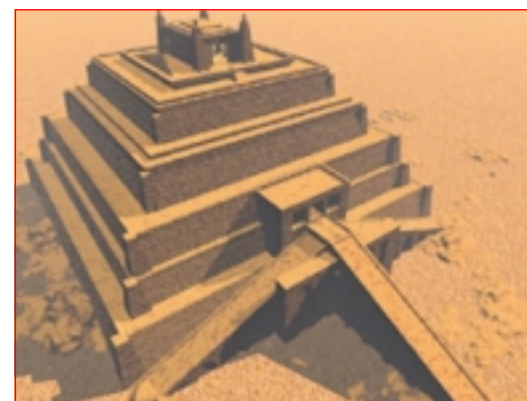
تیی:

بەداخەودە نیوی هەندیک لەو سەرچاوانە کە بۆ ئەم لیکنۆلینەودیه بەکارم هێناون، کەمێکیان نیوی وەرگیرێ کانیان یاخود شوین و نیوی چاپخانه کانیانی لەگەڵدا نییه، کە ئه‌ویش به‌هۆی ئەودە بوو کە لیستە سەرچاوەکانم لە هاتووچۆ پیکردنی دەستنوسەکاندا لە کوردستان فەوتان! و زۆر هەولیشم دا نێوەکانیان بەتەواوەتی بنوسم بەلام هەندیک سەرچاوە هەن کە وەدەستخستیان لە دەرەوی ولات زۆر گرانه.

هه‌روه‌ها پێویستی‌شە ئه‌وه‌ بێم کە لە هەشتاکاندا چەند کتیییک دەربارە میژووی کۆنی میژۆپۆتامیا لەسەر فەرمانی بەعسییه‌کان هاتنه‌ نووسین و چاپکردن، من سێ لەو کتیبانەم وەک سەرچاوەیه‌ک بۆ ئەم نووسینە بەکارهێناوه‌ بەلام به‌پارێژیک زۆره‌وه‌ و تهنه‌ا په‌رچقه‌ی هەندیک ته‌خته‌گلی سۆمه‌رییه‌کانم لێیان وەرگرتوه‌ کە پێم وایه‌ ئه‌وانه‌ هیچ ده‌ستکارییه‌ک نه‌کراون له‌ وەرگیران زیتەر.



کشتییه کهای نوح





باخچه هه‌ل‌واسراو ده‌کانی بابل



زه‌کووپا





خوداوهندی دایک



باخچه هه‌ئواسراوه‌کانی بابل